

# EXPLOTO ESTACION DE SERVICIO: 6 MUERTOS

**Fue en Belgrano: Varios Heridos y Destrozos; Leloir Vive por Milagro**

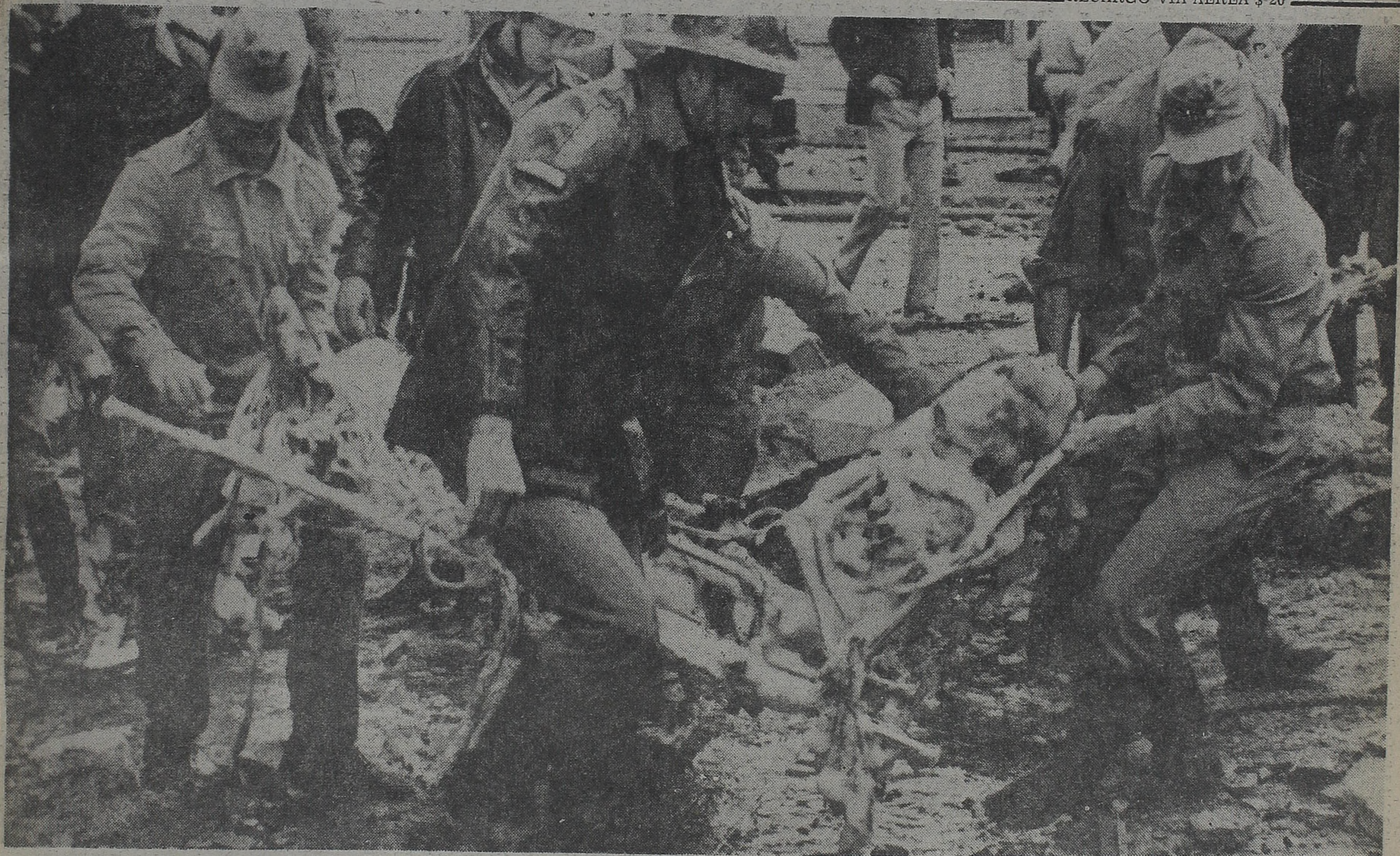
IMPRESIONANTE. Los bomberos retiran los despojos de una de las víctimas de la terrible explosión ocurrida en Monroe y Obligado. Edificios afectados y automóviles que volaron por el aire. Trozos de coches llegaron a la oficina de Leloir. (Págs. 8, 9, 10, 11 y 24).

**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XVII - Bs. As., Viernes 24 de Agosto de 1979 - Nº 5.340 - \$ 500

RECARGO VIA AEREA \$ 20



**Murió el Hijo de Juan Manuel Bordeu**

• Información Página 14

**LO  
LI  
TA**







INSPIRA COMPASION. Enfermo, con heridas abiertas aún y con gran familia.

# Dolor: La Enfermedad y la Indigencia

GRUPO HUMANO EN TOTAL MISERIA

visita desde afuera es una casita inconclusa que ya empieza a derruirse antes de estar terminada. Uno entra y lo primero que ve son los techos destruidos en un 40 por ciento. Una de las dos piezas está prácticamente a la intemperie. En la otra se hacían diez personas: los padres y ocho hijos. El padre está postrado y tiene para un año de cama. De los hijos solo trabaja el mayorcito, de 15 años, cobra un millón por día. Algunos van a la escuela diferencial por problemas psicológicos. Hay un bebé: "No tenemos plata para operarle el labio leporino", dice la madre. En realidad, no tiene plata para nada, ni para comer, ni para arreglar los techos. Apenas alcanza para adquirir los remedios pues, por desgracia, la enfermedad del padre es una enfermedad cara (¿hay enfermedades baratas con lo que cuesta cualquier medicamento?).

—Otra, en mi lugar, se hubiese suicidado —exclama la madre—. Yo pido ayuda a través de CRONICA porque la desesperación ronda la casa y no sabemos cómo levantar cabeza. Mi marido está enfermo porque trabajó como una bestia de carga para salir adelante y ahora no se cura porque el ver esta miseria sin poder hacer nada le destruye los nervios. El, que era todo actividad". Esta es la historia que traemos de la hu-

milde vivienda de la calle José Hernández, entre Rincón y Chiripá, de Burzaco. Hilda Pérez, casada "por civil y por iglesia" con Francisco Soano Ortiz, se siente acosada por tanta adversidad. El hijo mayor, Miguel, de 15 años, es el único que trabaja. "Hace lo que puede el pobrecito. Tiene un golpe en la cabeza y por eso solo puede trabajar de peón. Trae un millón por día, pero casi todo se va en medicinas".

El segundo es Daniel, de 13. Horacio, de 11, y Carlos, de 10, van a escuela diferencial en Adrogué, pues nacieron con deficiencias mentales. Siguen Alejandra, de 9; Claudio, de 5, y María Isabel, de 3. El más chiquito es Sergio, de 6 meses, que tiene labio leporino.

Todos se amontonan en una de las piezas, pues la otra es directamente inhabitable. Duermen en tres camas, único mobiliario junto con una precaria mesa.

"Miro este cuadro y me enveneno —comenta el esposo. No soporto que por mis remedios pasen hambre. Tuve dos recientes operaciones del peritono y una peritonitis aguda. Estuve internado tres meses en el hospital de Adrogué y hace pocos días he vuelto a casa".

"Me reventaron trabajando —continúa—.

Lo hacía en la empresa Simonetta, descargando a materiales de construcción. Estuve a lo más de un año, haciendo el trabajo de tres o cuatro hombres. Desde que llegaba hasta que me iba no tenía tregua, y ahora, pese a tener solo 45 años, mi salud es la de un viejo. Por la enfermedad perdí el empleo y no me han indemnizado. Los dueños, Rafael Simonetta e Hijos, me tiran algunos pesos, no lo que me deben sino lo que ellos quieren darme de limosna. Ellos viven en una gran residencia en la avenida Montevideo, y aquí estoy yo. Quiero lo que es mío, la indemnización, no para mí, sino para mis hijos, que pasan hambre.

"Me deslomé por ellos, porque algunos tuvieron la desgracia de no nacer normales, como usted sabe".

Piden una ayuda para poder salir adelante, su caso es desesperado. Francisco Solano Ortiz es hombre de trabajo, y de trabajo duro. Pero la enfermedad lo inmoviliza. Los chicos son pequeños, la madre no da abasto, la casa que el padre estaba construyendo en el terreno comprado con tanto sacrificio se cae ahora a pedazos. Los lectores de CRONICA son la última esperanza, "pues ni en la Municipalidad ni en Asistencia Social de Adrogué supieron o pudieron darnos una mano.

## Fueron Mal Procesados

SALTA, 24 (De nuestro corresponsal). — El presidente de la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA), Carlos Ovidio Lagos, aseguró aquí que el juez federal de Santa Fe, Eduardo Quiroga, "no supo contemplar la realidad", al procesar a dos periodistas salteños por supuestas violaciones a la Ley Nacional de Seguridad 20840, y remarcó las críticas a esa disposición legal, que ha formulado la prensa.

A pesar de ello, señaló que "ha mejorado en los últimos tiempos la libertad de prensa", a "pesar de algunas situaciones que podemos considerar de arrastre y que deben ser solucionadas".

"La ley 20.840, dictada en setiembre de 1974, ha constituido para ADEPA una gran preocupación, porque significa un cercenamiento a la libertad de prensa y también un peligro potencial para los hombres que ejercen el periodismo", afirmó Lagos, cuyas declaraciones fueron publicadas hoy aquí por el diario "El Tribuno".

"En primer término porque es impropia —consideró— una rigurosa técnica penal que debe caracterizarse a toda ley punitiva. Esta es una ley, como reiteradas veces lo hemos señalado, de carácter abierto, indefinido, carente de una técnica clara y objetivamente comprensible para que dentro de sus sanciones no caiga en actitudes capaces de cercenar la libertad de expresión, o produzcan situaciones conflictivas que a la prensa mucho le preocupan".

Lagos recordó que en todas las situaciones en que ADEPA le tocó pronunciarse acerca del tema, pidió "que fuese derogada, o por lo menos que se le diese una interpretación muy precisa".

ADEPA se ha pronunciado reiteradamente contra los atentados a la libertad de prensa, uno de los conceptos claves de la Constitución Nacional.

## UN HOMENAJE A BORGES DE LOS DISTRIBUIDORES

Especialmente invitado por la Sociedad de Distribuidores de Diarios, Revistas y Afines, disertó en la sede de la entidad el escritor chileno Braulio Arenas, notable poeta y autor de relatos de indudable valor literario como "El Océano de nadie", "El cerro caracol", "Los mozos de Monleón" entre otras piezas.

### LA DISERTACION

La disertación formó parte del ciclo cultural "Agosto, mes de las letras", en homenaje al eminente escritor Jorge Luis Borges al cumplirse el octogésimo aniversario de su nacimiento y al recuerdo del inolvidable Leopoldo Lugones. El notable escritor trasandino conferenció sobre el tema "De los trovadores a los surrealistas", examinando la am-

plia trayectoria de diversas escuelas y tendencias literarias a través de los siglos: poesía trovadoresca, libros de caballería, novela sentimental, dramaturgos ingleses contemporáneos de Shakespeare, siglo de oro español, narradores (y creadores) ingleses de la novela negra romántica, alemanes, simbolistas franceses, dadaístas y surrealistas.

### NUMEROSO PUBLICO

La disertación fue seguida por numeroso público ya que la presencia de Braulio Arenas en el país es todo un acontecimiento para las letras y la cultura en general. Al finalizar, el poeta y escritor chileno, nacido en 1913, departió con la concurrencia, poniendo de manifiesto la necesidad que siente el intelectual de comunicarse con el público no solo a través de sus obras.



LOS HOMENAJEANTES. Miembro de la C. D. de distribuidores, realizan el acto.

## AUMENTAN MULTAS LABORALES

El presidente de la Nación sancionó la ley 22052, por la que se sustituyen varios artículos de la legislación sobre multas por infracciones a normas reglamentarias del trabajo, según se confirmó oficialmente.

De acuerdo con la modificación implementada, las infracciones a las obligaciones formales serán sancionadas con multas que oscilarán de 20 mil a 200 mil pesos por infracción.

Se considerarán obligaciones formales las que impongan el deber de contar con determinados instrumentos de control o de llevarlos observando los requisitos establecidos, así como también el de comunicar datos a la autoridad de aplicación para posibilitar la vigilancia del cumplimiento de las normas laborales.

El incumplimiento de las obligaciones formales y la no exhibición en tiempo propio de esos instrumentos —consigna el articulado— constituirán asimismo una presunción (a valor en juicio) en contra de las afirmaciones del obligado, sin perjuicio de otros efectos previstos por normas legales, respecto de los actos o hechos afectados por ese incumplimiento.

## RUSIA REVELA UN DESASTRE NUCLEAR

PARIS, 24 (EFE). — Hace veintitún años, en el invierno de 1958, la pequeña localidad soviética de Kychtym fue escenario de una de las mayores explosiones nucleares que se conozcan.

Los datos conocidos hablan de más de 400 muertos, 3 mil kilómetros de contaminación radiactiva, miles de cabezas de ganado muertas y terribles secuelas que todavía afectan a la mayoría de la población de la zona.

La información, mantenida en secreto por las autoridades rusas, la recoge el semanario francés "Paris Match" en

una amplia entrevista concedida por el científico ruso, Jores Medvedev.

Medvedev, actualmente exiliado en Londres, es conocido en el campo investigativo por sus trabajos sobre el efecto de los isótopos radiactivos en el campo de la agricultura.

Cuenta el científico soviético que la explosión nuclear de Kychtym, zona situada en plenos ural, se debió de producir en los primeros meses de 1958.

"La primera noticia que tuve, aparentemente velada, de la catástrofe — comenta Medvedev— fue a través de

una oferta de trabajo". En aquella época trabajaba en la Academia de Agricultura de Moscú a las órdenes del profesor Klethkovsky, quien una mañana me llamó y me dijo: "Se te ofrece el puesto de director de un laboratorio de experimentación nuclear en la región de Tcheliabinsk, el salario lo debes de fijar tú".

En la prensa de aquellos días aparecía una versión oficial de que en esa región se había producido "un accidente al estallar una bomba". El resto de la información era "top secret".

## "Humo" Sin Publicidad

LISBOA, 24 (EFE). — La publicidad de marcas de tabaco, podría ser prohibida en los medios estatales portugueses de comunicación social, concretamente en radio y televisión, según informa el matutino lisboeta "Correio Da Manhã".

Este proyecto de limitación de publicidad tabacalera, ya fue tratado por el gobierno del profesor Mota Pinto, y está actualmente en manos del ejecutivo, que dirige la ingeniera Maria de Lourdes Pintassilgo.

La prohibición de publicidad estatal de tabaco, coincidiría con la instalación en Portugal, de dos multinacionales del sector: "Philip Morris Portugal" y "R. J. Reynolds Portugal", dispuestas a comercializar las marcas "Marlboro", "Winston" y "Camel".

Las agencias de publicidad de estas casas norteamericanas, que contarán en Portugal con un 50 por ciento de capital luso, han anunciado el inicio de una ambiciosa campaña en los diferentes medios portugueses, a partir del mes de octubre.

### ENANOS

TOKIO, 24 (DPA). — Un equipo de científicos nipones, bajo la dirección del doctor Keiichi Itakura y siguiendo un método estadounidense, ha producido una hormona capaz de combatir exitosamente el enanismo.

Se trata de la hormona somatotropina, que además es "enriquecida" con genes artificiales, a partir de flora intestinal que hasta el momento está siendo extraída de cadáveres.

De todas formas, se añade en la información, aún deberán transcurrir de 5 a 15 años para que la hormona se comercialice y distribuya para su venta en forma de medicamento.

La novedad ha alentado a los numerosos pseudo enanos del mundo, especialmente a aquellos que miden menos de 1.50 metro.

## BUSCAN FAMILIARES DE ANCIANA

Personal de la comisaría 45ª halló extraviada en la intersección de las calles José Pedro Varela y Resagadero a una anciana de alrededor de 80 años de edad, que posee acento español y viste tapado de lana color caeste, pulóver beige, vestido estampado en tonalidades de color celeste y porta una bolsita de plástico conteniendo algunas prendas de vestir.

Se desea establecer quiénes son los familiares de la misma, ya que se desconocen sus datos de filiación, para que se hagan cargo de la mujer.

## GRAN REUNION DE FE

El Rvdo. Omar Cabrera en persona  
Mañana Sábado 25 de Agosto a las 16 hs.  
Asociación Argentina de Box - Castro Barros 75  
Tema: Como ayudar a su ser querido que es alcohólico.





# Piden Mejores Sueldos

**FERROVIARIOS:  
RECLAMOS  
ANTE RESTON**

## Echan a Tres Empleados en la Provincia

LA PLATA, 24 (De nuestro corresponsal). — Ante la verificación de hechos de gravedad, el Poder Ejecutivo de la Provincia de Buenos Aires dispuso la cesantía de dos empleados y la exoneración de un tercero por infracción a las leyes provinciales.

Los dejados cesantes con expresión de causa son Alberto Raúl Pérez, que mientras se desempeñaba en el Instituto José María Estrada dio un permiso a un menor, excediendo así el margen de atribuciones que le correspondían en atención a su cargo, y Luis Alberto Caparelli, del Instituto "Almirante Brown", que maltrató a un enfermo, según pudieron verificarlo funcionarios de la Dirección Provincial de Protección al Menor y la Familia.

En cuanto al empleado exonerado, se trata de Julio César Zucollini, quien en violación de expresadas disposiciones vigentes percibía por partida doble el salario familiar, tanto en su carácter de empleado de SEGBA como de la Dirección de Servicios Generales.

## UNIDAD SINDICAL: "LOS 25" Y CNT DESIGNAN COMISION

Durante una reunión conjunta que tuvo lugar la víspera, en la sede central de FOECYT, las cúpulas directivas de la Comisión Nacional del Trabajo (CNT) y la Comisión Nacional de los 25 plasmaron la unidad del movimiento obrero organizado, procediendo a la nominación de lo que de aquí en más se llamará "Comisión Provisoria del Movimiento Obrero", integrada por 30 gremios (15 por cada uno de los nucleamientos mayoritarios). Un tercero en discordia, el denominado "núcleo divergente" que dice contar con 49 organizaciones dará a conocer en las próximas horas, una declaración pública fijando su posición.

Los máximos dirigentes de la CNT y los 25 se intercambiaron anoche ambos listados de 15 gremios que ahora integran la conducción unificada. Los mismos son Plásticos, Sanidad, Comercio, metalúrgicos, textiles, Luz y Fuerza, telefónicos, estatales, UTA, telepostales, SOEME, Electricistas Navales, Unión Ferroviaria, Carga y Descarga y Viajantes (AVIC), por la Comisión Nacional del Trabajo, mientras que por los "25" lo hacen Camioneros, Taxistas, Empleados del Vidrio, Mineros, Empleados del Tabaco, Conductores Navales, Cerviceros, Obreros del Tabaco, Trabajadores Deportivos, Viajantes de Comercio (AVC), Petroleros Privados, Mecánicos, Petroleros del Estado, Obras Sanitarias y Federación de la Alimentación.

### REUNION DE LA CNT

La mesa ejecutiva de la Comisión Nacional del Trabajo (CNT) convocó para hoy, a las 16.30, a su consejo directivo integrado por 33 organizaciones, a fin de que tome conocimiento de los 15 gremios que nominaron los "25" para la conducción unificada que se constituirá en el curso de la próxima semana. Al generarse la primera reunión de

la conducción unificada, ambos nucleamientos mayoritarios (CNT y 25) procederán a disolver sus respectivas siglas en "aras de la consolidación de la unidad del movimiento obrero", según anunció anoche uno de los principales gestores de la unificación.

### DOCUMENTO "DIVERGENTE"

Mientras tanto, mantuvieron un nuevo plenario los gremios que integran el "sector divergente", quienes ayer volvieron a reunirse en la sede de la Unión Obrera Molinera, México 2070, pasando a cuarto intermedio hasta hoy, a las 10, oportunidad en la que darán a conocer el "documento crítico", que el sector viene anunciando desde hace unos días.

En este grupo "divergente" se alinea un número de gremios que están distanciados de los nucleamientos tradicionales y que tampoco pudieron acercarse, por diferencias de criterio, a la consolidación de la unidad con los dos principales nucleamientos. En su mayoría pertenecieron a los "25", aunque hay algunos "no enrolados" como La Fraternidad, Madereros y Municipales de Capital (línea Datarmini), entre otros.

En la víspera, entre quienes participaron de esas conversaciones se observó la presencia de Rodolfo Soberano (Molineros), Juan Nicolás Rachini (Aguas Gaseosas), Fernando Donaires (Papeleros), Jerónimo Izzetta (Municipales), José Costa (Madereros), Patricio Datarmini (Municipales), Isidro Acosta (Hielos), Jorge Taglia (Barraqueros).

### PAPELEROS

Alrededor de cien trabajadores de la Papelera Hurlingham, de Campana, iniciaron juicio a la empresa por cobro de haberes pendientes e indemnizaciones después de dos meses de falta de pago y total inactividad en la planta.

La Fraternidad, organización sindical que nuclea a los conductores de locomotoras, solicitó anoche al ministro de Trabajo, general (RE) Llamil Reston, la reconsideración de los salarios del sector, visto "el considerable deterioro del poder adquisitivo ante el alza pronunciada de los precios y las tarifas". La solicitud, según informó un directivo, fue hecha también al presidente de Ferrocarriles Argentinos, Jorge Carassai, al secretario de Estado de Transportes y Obras Públicas, ingeniero Federico Camba, y al interventor general en la Confederación General del Trabajo, coronel Rolando Rojas.

Sostienen los ferroviarios de La Fraternidad en su petitorio, que los incrementos de precios se registraron en rubros tales como "la vestimenta, educación, transportes, viviendas —las cuotas de amortización de créditos se han incrementado más de un 90 por ciento—, alimentación, con un incremento de la carne que se mantiene persistente".

### DESPIDOS EN SANTA ROSA

El movimiento de "brazos caídos" puesto en práctica por el personal del establecimiento metalúrgico "Santa Rosa", en el partido bonaerense de La Matanza, generó la primera reacción empresarial: 25 trabajadores fueron despedidos.

Según se pudo establecer, luego de una consulta a funcionarios "con altos cargos", los despidos se derivan como consecuencia de "la violación de la ley 21.400". Por su parte, dirigentes de la Unión Obrera Metalúrgica, seccional La Matanza, dijeron que por el momento solo podían informar lo que se conoce y que "ya comenzamos las gestiones pertinentes ante la empresa y el Ministerio de Trabajo".

### CONFLICTO EN CELULOSA

Ya entró en su tercer mes de duración el conflicto creado en la papelera Celulosa Argentina, de Bernal. En representación de los 900 trabajadores paralizados los abogados del gremio concurren a la delegación Quilmes del Ministerio de Trabajo, donde comprobaron que la parte empresarial mantiene su negativa de considerar los reclamos obreros. Los trabajadores reclaman, en especial, el reintegro de porcentajes pactados oportunamente y que consideran absorbidos por la empresa. Se pudo saber que los representantes legales han iniciado otros seis expedientes en la dependencia laboral mencionada, por violación de convenio, reintegro de premios retenidos, falta de pago de dos días en que la empresa efectuó un cierre de planta, incumplimiento del período de doce horas que debe separar los horarios de salida y vuelta al trabajo e incumplimiento de escalafones.

## SEVERO DOCUMENTO GREMIAL: "PELIGRA FUTURO DEL PAIS"

La Comisión Nacional del Trabajo (CNT) dio a conocer ayer su posición con respecto a distintos problemas de actualidad en el orden nacional. El nucleamiento sindical denuncia "la instrumentación de medidas tendientes a las privatizaciones parciales o totales de las empresas públicas, como asimismo el desmantelamiento suicida de aquellas actividades a cargo del Estado".

Agrega que la CNT "ha considerado la situación creada con motivo del cierre de escuelas hogares y transformación de las mismas en institutos ajenos a las funciones específicas y al respecto fundamentamos nuestra oposición frente a tal decisión por los siguientes motivos: Porque la deserción escolar en la República Argentina, que es la más alta del último decenio, está profundamente ligada a la situación socio-económica del país, por los bajos salarios y necesidades del pronto empleo. Porque el cierre de dichos establecimientos solo se producen por razones de economía, ya que las provincias no pueden mantenerlos, y no porque no sean necesarios. Porque esta situación agrava no solo la estabilidad de quienes trabajan en dichos institutos, sino que pone en peligro el futuro del país.

También la CNT expresó su posición sobre la Empresa del Estado de Agua y Energía Eléctrica, que fuera creada en el año 1946, a la que la reconoce como uno de los factores principales que posibilita el desarrollo armónico de todas las provincias. La contribución técnica y humana que aportó esta empresa en su largo y rico historial en beneficio del país todo, lo demuestra —entre sus antecedentes— el hecho de haber elevado la potencia instalada en todo el territorio del país de 173 MW (año 1946) a 3.211 MW y permitir a través de su estruc-

tura poder contar con un régimen tarifario uniforme.

Señala que "la provincialización de los servicios eléctricos que se anuncia, traería en primer lugar como consecuencia inevitable la elevación de las tarifas en varias provincias".

Se refiere luego a "la situación por la que atraviesa la Flota Fluvial del Estado donde existe una paralización del servicio de pasajeros".

Con referencia a declaraciones provenientes del exterior, por las que se trata de desconocer el derecho de cada país sobre un mar territorial y plataforma continental, la C.N.T. "reafirma los postulados expresados desde hace mucho tiempo por el movimiento obrero, en el sentido de que la vigencia de la soberanía argentina de las 200 millas o hasta donde llegue la plataforma continental en caso de ser mayor".

Expresa asimismo que "el desmantelamiento de servicios en Yacimientos Carboníferos Fiscales, tales como el Establecimiento Forestal Mazaruca Carbonera, transporte marítimo, laboratorios, etc., como asimismo, el marcado ahogo financiero que imposibilita el normal desenvolvimiento de esta empresa, la privatización de servicios mecánicos surtidores y cierre de estaciones oficiales, en el caso de Y.P.F., son otros de los hechos que preocupan seriamente

Termina diciendo: "La Comisión Nacional del Trabajo pretende con este documento llegar a las máximas autoridades del Gobierno de la Nación, exponiendo con absoluta claridad sus puntos de vista, y como una contribución seria y responsable que posibilite rectificar aquellas decisiones que consideramos perjudiciales para el país

# ALESTILO DE HOLLYWOOD



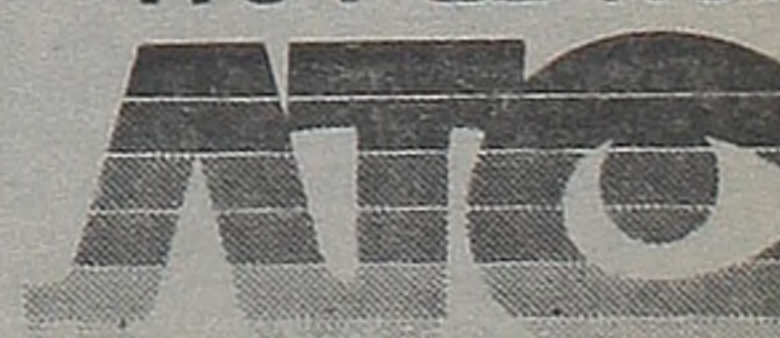
ESTELA RAVAL  
A SUS AMIGOS

LIBERTAD LAMARQUE, ALBERTO MARTIN, ORLANDO MARCONI, HORACIO SALGAN, UBALDO DE LIO, CACHO TIRAO, LAS VOCES DE GERARDO LOPEZ, ADRIANA AGUIRRE, ERIKA WALLNER, RAMONA GALARZA, ZULMA FAIAD, THELMA STEFANI, EVA DONGE, GLORIA DIAZ, ANTE GARMAS y, nuevamente juntos, LOS CINCO LATINOS.

Un gran show musical, único, jamás visto, con producción y dirección de Carmelo Santiago.

ESTELA RAVAL A SUS AMIGOS en Los Especiales de Agosto.

HOY 22 HS.



EL ESTILO DEL FUTURO.

Por \$6.000.- mensuales  
el Centro Odontológico SEMA  
le ofrece el primer servicio integral  
en odontología.

Con atención de día y de noche,  
sábados, domingos y feriados  
por una cuota mensual.

ASOCIESE!

San Juan 1460/Capital Federal.



PRECIOS  
ESPECIALES  
A EMPRESAS  
Y SINDICATOS



## AUMENTO A ESTATALES: INMINENTE ANUNCIO

Es inminente la decisión sobre el aumento de sueldos para los empleados públicos, tema que fue tratado en la semana por el equipo económico, que al respecto escuchó un informe del secretario de Estado de Hacienda. El reajuste está presupuestado, pero la discolta tasa inflacionaria obliga a modificar las pautas establecidas incluidas lógicamente las remuneraciones de los agentes de la Administración Pública.

Una estimación no oficial ha revelado que el aumento —que habrá de aplicarse a partir de setiembre— alcanzará al 40 por ciento sobre los básicos vigentes, sin contar probablemente con la jerarquización.

Es de suponer que el Ministerio de Eco-

nomía tendrá una resolución inmediata en razón de la proximidad de fin de mes.

En cuanto a las modificaciones introducidas al Presupuesto Nacional, sigue el trámite habitual. El ministro Martínez de Hoz entregó el anteproyecto al Presidente de la Nación, en cuyo ámbito se analiza, y será cursado posteriormente a la Comisión de Asesoramiento Legislativo.

Se sabe que es de interés de la conducción económica lograr su sanción hacia mediados de setiembre, con lo cual el Ministerio contará con el encuadre legal, financiero y económico para cubrir su gestión hasta fin de año. Como se sabe, las modificaciones introducidas obedecen a

la necesidad de adaptar los recursos a la tasa de inflación que resulta prácticamente un ciento por ciento más a la hipótesis con que se preparó el actual presupuesto a fines del año pasado.

La pauta de los sueldos en el presupuesto establece su actualización trimestral utilizando el comportamiento de los precios minoristas, que es el índice de mayor aumento anual. Pero la alteración introducida el mes pasado al sistema, al doblar el índice incluyendo en uno los precios de la carne vacuna, y en el otro el interrogante respecto a cuál de los dos utilizará el Ministerio de Economía para basarse en el reajuste de sueldos,

# TRANSPORTE: PIDEN 50% MAS

Aseguran que Están en "Total Deterioro"

## Celosa Destrozó Marido y Amiga

**NUEVA ORLEANS, 24 (UP).** — Robin Pierre, al regresar de un viaje encontró hoy a su esposo con otra mujer y lanzó su coche contra el vehículo en que viajaban, causando la muerte a los dos.

La señora se detuvo en un restaurante y vio a su esposo, Raymond Pierre, de 23 años, y a Michelle Williams, de 24.

Se bajó, los tres se sentaron en una mesa, discutieron y entonces el señor Pierre y su acompañante subieron al automóvil y se fueron.

La señora Robin Pierre los siguió y en una esquina aparentemente atropelló al automóvil.

"Nosotros creemos que las tarifas deberían incrementarse en no menos del cincuenta por ciento", declaró el presidente de la Cámara Empresaria de Autotransporte de Pasajeros, José Carlos Piva, informando también que el pedido correspondiente fue elevado a las autoridades económicas y que "estamos a la expectativa de que ellas se definan, y necesariamente tendrán que hacerlo en estas horas, puesto que el nuevo régimen tarifario tendrá que entrar en vigencia inexorablemente a partir del 1º de setiembre".

Piva, que fue uno de los principales dirigentes de la hoy disuelta Confederación General Económica (CGE), vertió estas declaraciones durante una emisión radial, agregando que "el sector del transporte en el área metropolitana se está deteriorando en términos bastante peligrosos", señalando que 20 empresas han dejado de circular en esta área y lo han hecho fundamentalmente por razones económicas.

Comentó luego que "a raíz de los

últimos acontecimientos mundiales que hablan de la preocupación energética, nosotros creemos y lo venimos sosteniendo públicamente que es necesario preservar esta red de autotransporte de pasajeros única en el mundo y que "lo único que en el país resiste la comparación de precios a nivel internacional es el autotransporte de pasajeros".

Al preguntársele si luego del último desdoblamiento tarifario de la primera sección los transportistas no quedaron satisfechos, respondió que "contrariamente a lo que piensa el público hemos salido doblemente perjudicados".

"Primero —dijo Piva— porque en términos de porcentaje el aumento acordado no fue el necesario para cubrir los costos, y en lo que hace a la maniobrabilidad del conductor, a nosotros nos interesa muchísimo más tener una o dos secciones en lugar de siete u ocho". Comentando en tal sentido que "en casi todo el país y en casi todos los países la tarifa es plana (única) o semi-

plana (una o dos tarifas)" y anunció que "nosotros estamos bregando por volver al viejo sistema de seis kilómetros o si fuera posible elevarlo a nueve, contrariamente a lo afirmado".

Cuando se le preguntó qué tarifa consideraba rentable para los seis kilómetros dijo que "hemos solicitado y lo hemos demostrado que las tarifas deberían ser incrementadas para absorber las justificadas demandas salariales, para promover una adecuada y enérgica renovación del parque, para actualizar todo el sistema, nosotros creemos que la tarifa debería incrementarse en no menos de un cincuenta por ciento".

Al preguntársele si tenían problemas con las autoridades aseguró que "tenemos un cordial y fluido diálogo, pero estamos a la expectativa que ellas se definan, con cosas concretas", en este problema que "reconoce viejos antecedentes y que suscita la preocupación ya hecha pública del sector que, por otra parte, suministró todos los antecedentes".

## "Cocinó" a sus dos Hijitas

**BOLZANO, Italia, 24 (DPA).** — Una viuda italiana de 39 años introdujo, hoy, en un horno encendido, a dos gemelas que acababa de alumbrar en la ciudad de Bolzano.

Cometido el crimen se sintió muy mal, instante en que fue sorprendida por su hijo de 13 años, quien avisó a los vecinos y a un médico.

Inmediatamente fueron descubiertos los carbonizados cadáveres de los bebés, y la parturienta fue trasladada a un hospital. Se cree que la paricida fue víctima de un ataque de fiebre puerperal.

## SERIAN REEMPLAZADOS 19 INTENDENTES POR CIVILES

De pronto, el ambiente se ha conmovido en el Gran Buenos Aires ante la versión de fuente autorizada de que el conjunto de los intendentes del área —19 en total— serían reemplazados por civiles. Como se sabe, hasta el momento, por razones de seguridad, todos los intendentes del Gran Buenos Aires procedían de las Fuerzas Armadas. La versión sobre el relevo proviene de fuente autorizada: declaraciones de prensa del secretario de Economía y Hacienda de la Municipalidad de Lanús, doctor Guillermo Pipino Maranini.

El intendente de Lanús —coronel (RE) Hugo Omar Elizalde— había presentado su renuncia el 16 de agosto. Ayer se conoció la aceptación de la dimisión del titular de la comuna de Quilmes, comodoro (R) Osvaldo Gally. A ello se habría añadido la renuncia

del intendente de Berazategui, coronel Rodolfo Elizagaray. Pero este proceso de reajustes que, según las versiones, también abarcaría otras comunas del Gran Buenos Aires, sólo sería la punta de un proceso general cuya finalidad política es evidente.

### ♦ PARTICIPACION CIVIL

En efecto, dentro de los planes del proceso, figura el de promover la participación creciente de los civiles. También se habla de un traspaso gradual del poder, más adelante, a partir de elecciones en los municipios. Por consiguiente, de confirmarse la información suministrada por el alto funcionario de Lanús, el relevo general tendría un carácter eminentemente político, aunque cause extrañeza que en su reciente reunión con los 19 intendentes del

Gran Buenos Aires nada hubiese anticipado al respecto el gobernador de la provincia, general Ibérico Saint Jean.

Según el doctor Guillermo Pipino Maranini el pedido de renuncia a los intendentes ya habría sido formulado por el gobernador, y las dimisiones se irían produciendo "en plazos cortos".

Añadió el alto funcionario que se procurará elegir a vecinos de cada municipio de intachables antecedentes morales y adecuada representatividad, si bien por el momento no se apelaría al sistema de consultas previas a las entidades de bien público.

De todos modos, el reemplazo de algunos intendentes, en caso de producirse, ocasionará protestas, las cuales han arreciado en Morón hasta suscitar todo un movimiento de apoyo al intendente, comodoro Pírez Apolonia.

## CAMBIAN MANOS

Obras de Autopistas: Modifican Tránsito en Calles de Mataderos

La semana próxima serán habilitados los desvíos complementarios para remediar los inconvenientes que ocasionan las obras en las autopistas 25 de Mayo y Perito Moreno y ofrecer alternativas que conduzcan a una mayor fluidez del tránsito que debe circular por la intersección de ambas vías.

En virtud de los mencionados trabajos, será librado al público el nuevo tramo de la avenida Directorio, entre las calles Murguiondo y Tellier cuya apertura y pavimentación será concluida en los próximos días, y con motivo de disponerse de esta nueva arteria, se asignarán sentido único de circulación a los siguientes tramos: Av. Coronel Cárdenas desde Cascomús a Av. de los Corrales, de norte a sur; Chascomús, de Av. Tellier a Av. General Paz, de NE a SO; Andalgalá, de Av. de los Corrales a Tandil de sur a norte, restituyéndose, por otra parte, el doble sentido de circulación a la calle Tandil, entre Av. Coronel Cárdenas y Andalgalá.

### ♦ PROHIBICIONES

Queda también prohibido el estacionamiento general de vehículos durante las 24 horas en los siguientes tramos: Directorio entre San Pedrito y Tellier, junto a ambas aceras; Chascomús entre Montiel y Tellier; Montiel entre Chascomús y José Enrique Rodó y José Enrique Rodó entre Montiel y General Paz junto a ambas aceras. Esta prohibición no regirá los sábados desde las 14 y los domingos y feriados hasta las 7 horas del día siguiente, sobre la mano derecha exclusivamente.

Los colectivos modificarán sus recorridos de la siguiente forma: línea 92, ida a Pto. Nuevo, su ruta, Montiel, Tandil, Tellier, Directorio, regresando por su ruta, Cárdenas, av. de los Corrales, Tellier, Directorio, su ruta, regresando por su ruta, Directorio, Chascomús, Cárdenas, su ruta, Tellier, Chascomús, Cárdenas, Corrales, su ruta, Cañada de Gómez, Rodó, Tellier y su ruta regresando por su ruta, Tellier, Chascomús, Cárdenas, Corrales, su ruta.

## Derechos Humanos

Se informó ayer que se mantiene sin alteraciones la fecha del 6 de setiembre para la llegada de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) a nuestro país. Con esta información el señor R. Monti, director de la representación de la Secretaría General de la OEA, desvirtuó informaciones procedentes de Washington que afirmaban el arribo se prorrogaría.

## Empresarios Quedaron "Fríos": Ahora se Importarán Heladeras

La fiebre por "la importación" golpea la economía argentina. Los empresarios argentinos ven achacados sus mercados de ventas y protestan, en defensa de las fuentes de trabajo, por la "penetración extranjera". Ahora, según se supo, el Ministerio de Economía autorizó la operación en el país de una empresa mixta argentino-brasileña, cuyo ramo es la denominada "línea blanca". La empresa comenzará con la importación y distribución de heladeras y congeladoras. En una segunda etapa se abocará a la construcción integral de tales productos.

La empresa comenzará con la importación de Delcis. Primero importa en busca de afirmar un mercado para sus ventas. Luego, si las cosas van bien y las industrias nacionales son desplazadas, fabricará aquí. La empresa es subsidiaria de la brasileña Bratemp, la cual, a su vez, está vinculada con el grupo Whirlpool, de Estados Unidos. Es importante acotar que el citado grupo Whirlpool constituye la compañía más importante del mundo en cuanto se refiere a la fabricación de productos de la denominada "línea blanca".

# PROTESTA POR LOS IMPUESTOS BONAERENSES

El inesperado aumento del 40 por ciento en las tasas de alumbrado, limpieza, conservación de la vía pública y servicios sanitarios, dispuesto por el gobierno de la provincia de Buenos Aires, ha generado creciente malestar —y obvias protestas— entre la población del denominado primer estado argentino, especialmente en los de menores recursos, que son la mayoría en el enorme conurbano bonaerense. La disposición firmada por el gobernador, general Ibérico Saint Jean, establece la aplicación de los reajustes a partir del 1º de julio del corriente año, aunque se faculta a los intendentes para que determinen el momento,

siempre de un período inmediato.

La inquietud de la población ha comenzado a manifestarse a través de asociaciones de fomento y entidades vecinales del Gran Buenos Aires, especialmente en aquellos municipios donde esas entidades venían desarrollando tratativas para obtener rebajas en las cargas mencionadas. "El aumento, que no estaba en los cálculos de los usuarios —sostienen— entorpecer las tratativas que intentaban conseguir niveles razonables para los precios de los impuestos". A lo que el representante del Plenario de Entidades de Bien Público de Berazategui, agregó: "Los elevados incrementos aplicados a las tasas

en el corriente año, han conducido a la población de este partido a situaciones insostenibles. Casi un sesenta por ciento de contribuyentes no han podido pagar las tasas. Esa situación ha acelerado la creación de esta entidad para gestionar ante las autoridades rebajas en las tasas, pero lamentablemente este nuevo y sorpresivo aumento, da por tierra con todo lo avanzado y crea una atmósfera confusa".

Paralelamente, consultas realizadas entre diversas federaciones de fomento, obtuvieron respuestas similares: "Los nuevos aumentos provocarán consecuencias funestas, ya que se suman a los excesivos incrementos

anteriores, transformando de esa manera los valores en una exigencia imposible de cumplimentar por los castigados bolsillos del usuario". Otras se pronunciaron en los siguientes términos: "Los servicios ahora aumentados en un 40 por ciento ya eran caros e ineficientes. De modo que este aumento significa buscar recursos para seguir alimentando una estructura burocrática que en nada beneficia a los intereses de la población. Además, pese a que las tasas e impuestos que se están abonando son excesivos, de ninguna manera se retribuye al contribuyente con servicios y obras alentadoras. Por el contrario, empeoran día a día".



# DESTITUYERON A MAGISTRADO

CORDOBA, 24 (De nuestro corresponsal). — El tribunal de enjuiciamiento de esta ciudad destituyó al juez de instrucción, menores y falta de Villa Dolores, doctor Guillermo Castellano. La sentencia fue dada a conocer anoche en la sala de audiencias del tribunal superior de justicia, ante la presencia de los miembros del jurí, el fiscal y el defensor del magistrado.

El alto cuerpo realizó en la oportunidad un exhaustivo análisis de la conducta desplegada por el doctor Castellano a la luz de los hechos que le atribuyó la aplicación fiscal y que implicaba la comisión de delitos comunes, tales como la privación del artículo de libertad, falsa denuncia y un abuso funcional en el caso de los sucesos registrados en la subcomisaría de la localidad de Las Rosas.

Al dar por acreditados los hechos y la participación en ellos del juez acusado, el tribunal sostiene respecto del primer hecho de la aplicación fiscal que "la conducta del juez en la emergencia configuró graves extralimitaciones que trascienden al campo penal".

En el caso de falsa denuncia, se puntualiza que "la actividad del alto magistrado importó una extralimitación en sus funciones y la repudiable conducta de denunciar luego un hecho delictuoso inexistente. Agregó una orden de detención en contra de quien él había denunciado".

En el hecho, ocurrido en la localidad de Las Rosas el 10 de marzo de 1977, también entiende el tribunal que la conducta del doctor Castellano "ha sido arbitraria y desafortunada", sosteniendo que "ese tipo de inspección no es un acto funcional" y que "no es admisible que un integrante del Poder Judicial se robe funciones que le corresponden al Poder Ejecutivo".

En su parte resolutoria la sentencia del tribunal de enjuiciamiento admite la acusación y en consecuencia destituye al doctor Guillermo Castellano del cargo de juez de instrucción, menores y faltas de primera nominación de Villa Dolores. También se dispone remitir copia autenticada de la sentencia al agente fiscal competente, para que proceda como corresponda y comunicar lo resuelto al superior tribunal de Justicia y al Poder Ejecutivo.

Cabe señalar que esta resolución fue votada por la mayoría del tribunal, en tanto el doctor Alfredo Olmedo Berrotarán votó en discrepancia, sosteniendo al analizar los hechos imputados que este "no tuvo propósitos dolosos en ningún caso, ni hubo irregularidad punible en su conducta, como así tampoco arbitrariedad, ni mala conducta funcional".

## Nos Visitaría el Presidente Francés

En Francia "hay un gran interés por la Argentina". Así lo hizo saber durante el transcurso de un reportaje radial el embajador de nuestro país, doctor Tomás de Anchorena. Afirmó que, "si se arreglan algunos problemas", es "muy probable" que se produzca una visita oficial a la Argentina del presidente Valéry Giscard d'Estaing.

De Anchorena se refirió también a las posibilidades que existen para la exportación de carnes argentinas, comentando al respecto: "Pero puede traer dificultades a esas operaciones el hecho de que por razones circunstanciales el precio del ganado argentino haya superado los precios internacionales de otros países".

El embajador declaró que "ya quedó en la última rueda del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio) afirmada

una posibilidad de exportación de carnes, yo no diría abundantes, pero importante con la comunidad económica europea".

"Y en lo que hace al resto de los mercados —prosiguió—, nosotros estamos de nuevo tomando la iniciativa para volver a ser el primer exportador del mundo. Creo que en el resto de los países se está en una época de déficit de producción que nosotros podemos aprovechar".

Señaló en otra parte de la entrevista el diplomático que "también hay interés en Francia por intercambiar tecnología con la Argentina y favorecer el acceso a tecnología de punta francesa para nosotros". Comentó, a continuación, que "eso va a ser tratado en el próximo encuentro para establecer un convenio científico-cultural, que se va a llevar a cabo en París a mediados de setiembre".

## QUEMADOS: C. O. A. S. DONO INSTRUMENTAL

El Instituto del Quemado recibió donaciones de instrumental por parte de COAS, institución que preside la señora Marta Chopitea Carbó.

Ayer, en la sede del mencionado nosocomio, Pedro Goyen 889, su director, el doctor Fortunato Benaim, recibió una serie de carros térmicos que permiten a los enfermos tomar los alimentos en óptimas condiciones de higiene y temperatura. Además, la señora Carbó recordó la acción que COAS viene desarrollando en el hospital desde hace más de dos años. Una acción que se traduce en la compra de moderno instrumental médico y en la reparación de numerosos elementos de vital importancia para el normal transcurso de la vida hospitalaria. Dichas obras han superado hasta el presente la cifra de 70 millones de pesos.

Estuvieron presentes en el acto la señora Clara Villaruel de Cacciatore, presidenta honoraria de COAS; el doctor Serafin Gasparutti, subsecretario de Salud Pública de la Municipalidad de Buenos Aires; el señor Luis Aguirre, director de la Cámara de Empresas Contratistas de YPF, señoras miembros de COAS y personal médico y administrativo del instituto.

# Canguro ofertas

PARA QUE APROVECHE ESTAS OFERTAS, ABIERTO SABADO Y DOMINGO DE 8 a 20 HS.

| CARNE NOVILLO Y NOVILLO                        |            |              |          | SUPERMERCADO   |           |
|--|------------|--------------|----------|--|-----------|
| Bife con Lomo                                  | \$ 5.890   | Picada       | \$ 3.980 | Puré de tomate 1a. marca                               | \$ 645    |
| Nalga  | \$ 5.480   | Asado        | \$ 3.800 | Leche instantánea                                      | \$ 4.090  |
| Vacío  | \$ 4.650   | Bife angosto | \$ 5.480 | Fideos 1a. marca 400 grs.                              | \$ 349    |
| FERIA  |            |              |          | Aceite 1a. marca botella 1.1/2 ltros.                  | \$ 1.890  |
| Filete   | \$ 2.500   |              |          | Café 1a. marca x 250 grs.                              | \$ 1.590  |
| Cornalitos                                     | \$ 2.200   |              |          | Papel higiénico 4 rollos                               | \$ 1.090  |
| ACELGA 4 paq.                                  | \$ 1.000   |              |          | Jabón de tocador 1a. marca                             | \$ 295    |
| Repollo el Kg.                                 | \$ 280     |              |          | Jabón blanco 1a. marca                                 | \$ 395    |
| Remolacha 3 kilos                              | \$ 990     |              |          | Jabón en polvo 1a. marca 800 grs.                      | \$ 1.190  |
| Manzana Red 2 kilos                            | \$ 990     |              |          |  |           |
| LOC. 55: Zuecos                                | \$ 9.990   |              |          | LOC. 10/11 Galer.: Pizza grande muzarella p/llevar     | \$ 5.000  |
| LOC. 36/41: 1/2 Básquet 34/44                  | \$ 5.999   |              |          | LOC. 165: Queso doble crema el Kg.                     | \$ 3.700  |
| : 1/2 Básquet 18/26                            | \$ 2.999   |              |          | LOC. 21: Plato Durax ámbur c/u.                        | \$ 1.400  |
| LOC. 63: Chinelas                              | \$ 6.990   |              |          | : Copa Cotidien x 6                                    | \$ 5.900  |
| LOC. 140: Cartera en cuero p/caballero         | \$ 14.900  |              |          | LOC. 15: Juego café 9 pz. 1a. selec. cerámica Carstens | \$ 34.999 |
| LOC. 14/25: 1 cuaderno Gloria 48 hojas         |            |              |          | LOC. 115: Verbera-azucarera acero inox.                | \$ 6.990  |
| : 1 birome Sylvapen 78                         |            |              |          | : Pava acero inox.                                     | \$ 11.990 |
| : 1 goma tinta-lápiz. Los 3 artículos          | \$ 1.000   |              |          | LOC. 105: 6 tazas café cerámica 1a. calidad            | \$ 11.990 |
| LOC. 240: Dentífrico Odol x 113                | \$ 1.190   |              |          | LOC. 151: Camisas P. di Como corderoy                  | \$ 19.990 |
| : Talco Feculax x 200                          | \$ 1.690   |              |          | LOC. 231: Camperas Nylon reversible dama/              |           |
| LOC. 94/95: Cepillo ropa                       | \$ 2.000   |              |          | : hombre   | \$ 34.900 |
| LOC. 152: Guitarra criolla                     | \$ 29.000  |              |          | LOC. 114: Jardinero de corderoy niños T-1              | \$ 8.900  |
| LOC. 17 Galer. Licuadora 3 veloc. y batidor/   |            |              |          | LOC. 160: Sacos sport                                  | \$ 29.990 |
| : mayonesa                                     | \$ 36.900  |              |          | : Buzos matelase                                       | \$ 19.990 |
| LOC. 223: Máquina Tauro fotográfica 127        | \$ 8.490   |              |          | LOC. 20: Media bombacha Modecraft                      | \$ 699    |
| : Anteojos sol orgánicos import. Solexite      | \$ 13.990  |              |          | : Bombacha Modecraft                                   | \$ 999    |
| LOC. 113: Parlante automóvil                   | \$ 8.990   |              |          | LOC. 109: Vestidos frisosados                          | \$ 12.990 |
| LOC. 146/148: Triciclo niños                   | \$ 29.990  |              |          | LOC. 84: Bremer escote V 1a. calidad                   | \$ 29.900 |
| LOC. 4 Galer.: Máq. escribir portátil Japonesa | \$ 290.000 |              |          | LOC. 47: 1 Buzo para niño                              | \$ 4.990  |
| LOC. 12: Radio grabador Tonomac AM/FM          |            |              |          | LOC. 247: Pantalón pinzado                             | \$ 17.990 |
| : pausa cuenta vuelta-Bumer                    | \$ 249.000 |              |          | LOC. 129: Juego sábanas 2 pza. rayado Bernalesa        | \$ 14.990 |
| LOC. 139: Soldadora 150 Amp.electrodo          |            |              |          | LOC. 234/235: Zueco Holandés cuero 34/40 dama          | \$ 9.999  |
| : h/3 mm pesada                                | \$ 150.000 |              |          |  |           |
| LOC. 13: Carpa 4 personas                      | \$ 195.000 |              |          |  |           |
| : Carpa 5 personas                             | \$ 230.000 |              |          |  |           |

SABADO Y DOMINGO SORTEAREMOS, SIN NECESIDAD DE COMPRA, A PARTIR DE LAS 15 HS.  
**UNA BICICLETA POR HORA!**  
(15 - 16 - 17 - 18 - 19 Y 20 HS.)

TV.color-espectáculos  
PAYACINE  
FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS  
Actuación personal de Farolito,  
Rabanito y El Hombre Increíble.  
Magia. Canciones y Risas.

CIUDAD  
COMERCIAL  
Canguro®



VISITE TAMBIEN NUESTRA  
GALERIA EXTERIOR  
GRANDES OFERTAS

La manera más rápida de  
llegar desde Capital Federal

Por Av. Gral. Paz se toma el Acceso Norte  
(Panamericana), doblando a la altura de  
Av. San Martín, Hipólito Yrigoyen ó Gover.  
Ugarte

Colectivos propios desde:

Estaciones: San Martín, San Andrés, V. Balles-  
ter, Chivilavert, J. L. Suárez, Florida (B), Munro,  
V. Adelina, Boulogne, Bm. Mitre y desde:  
Avda. Gral. Paz y Constituyentes, Avda. Mitre  
y Gral. Paz, Camino a Morón y Panamericana  
y Puente Saavedra.

También Colectivos N°: 140, 333, 767, 111, 192, 161, 130, 343, 41 y 127 ESTACIONAMIENTO GRATUITO



# "Consultar al Pueblo"

## Reloj Digital es un Peligro: Radiactividad!

**LONDRES, 24 (ANSA).** — El Comité Nacional Británico contra la Radiactividad (N.R.P.B.) recomendó a las autoridades rígidos controles sobre los relojes digitales a cristal líquido porque considera que pueden ser peligrosos para la salud de las personas.

En su informe publicado hoy el NRPB revela que algunos tipos de tales relojes pueden tener pérdidas si son sometidos a pruebas de vibraciones o caídas. En las pruebas efectuadas por el NRPB han sido notados escapes de "tritium", que es la fuente de luz de tales relojes. El "tritium" es una forma radiactiva del hidrógeno que puede presentar peligros si alcanzara un cierto nivel de concentración.

La comisión añade que en cooperación con la oficina federal suiza para la salud pública, uno de los países que producen el aparato luminoso de los relojes a cristal líquido, es actualmente examinando un nuevo reglamento

## Documento Multipartidario: "Urgente Apertura"

Se conoció anoche el documento multipartidario que reclama una rápida "apertura política". Tal como adelantamos en la víspera, el peronismo se hizo presente mediante la firma de su máximo dirigente, el escribano Felipe Deolindo Bittel. Se afirma la "preocupación" por las presuntas contradicciones en que habían incurrido altas autoridades del gobierno nacional referidas a la elección de los futuros presidentes y a la extensión de sus mandatos en el marco del actual proceso, al tiempo que se solicita "la consulta inmediata a la soberanía popular" para decidir los destinos del país.

Consideran que esas actitudes "lesionan temerariamente la voluntad democrática de los argentinos y crean razonables dudas en el cumplimiento de los compromisos preexistentes de la Fuerzas Armadas".

Asimismo, instan a las autoridades a "dar los pasos orientados a poner fin al estado de incertidumbre que vive el país".

El documento multipartidario, difundido ayer —el segundo en el término de un mes—, lleva las firmas de los peronistas Deolindo Bittel y Eloy Camus; de los democristianos, Enrique De Vedia y Martín Dip; de Simón Lazara, por el socialismo unificado; de Víctor García Costa, por el socialismo popular; de Oscar Alende y Raúl Rabanaque Caballero, por el Partido Intransigente, y de Julio Amodeo y Ethel Díaz, por el conservadurismo popular.

Los políticos señalan su preocupación "ante una suma de declaraciones de los más altos representantes del gobierno militar que lesionan los valores tradicionales de nuestra vida republicana y vulneran las bases de convivencia y de igualdad entre los argentinos".

Recuerdan que tanto el presidente como los comandantes en jefe reiteraron ante la prensa local y extranjera "que la finalidad de este proceso es arribar a una democracia representativa, republicana y federal", afirmación que aparece también "en las actas fundacionales del denominado Proceso de Reorganización".

No obstante estas aseveraciones, estiman que "la insistencia, por parte de altos dirigentes, de que los próximos gobernantes serán necesariamente militares y sin plazos y la última declaración del general Videla afirmando que no está dispuesto a rifar el proceso en una convoca-

toría electoral, solamente pedida por los subversivos", lesionan temerariamente la voluntad democrática de los argentinos y crean razonables dudas en el cumplimiento de los compromisos preexistentes de las Fuerzas Armadas con aquella aspiración republicana".

Afirman que "no puede constituir una actitud subversiva reclamar que el pueblo, a través del sufragio, elabore su propio destino. Si esto fuera así —añaden— estaríamos en presencia de una peligrosa aventura totalitaria que no se compadece hoy con la filosofía de nuestro tiempo".

Exhortan a las Fuerzas Armadas "a comprender que su misión no es prolongar con un paternalismo lesivo para el conjunto el marginamiento de las formas constitucionales" y advierten que "que no hay argumento válido para postergar por más tiempo la plenitud de la vigencia del estado de derecho integral".

Entienden que "esta expresión masiva de la República no puede tener como respuesta la calificación de subversivos a quienes creemos en la madurez del pueblo para resolver su propio destino", opinión que, dice el texto, comparten los "mandatarios democráticos de América que recientemente con la declaración de Quito reclaman la restauración del régimen representativo y democrático".

Si bien expresan su acuerdo "en la necesidad de evitar estériles enfrentamientos", consideran "insoslayable dar los pasos orientados a poner fin al estado de incertidumbre que vive el país".

En ese marco, reclaman: "La libre actividad de los partidos políticos, las organizaciones sindicales, empresariales y estudiantiles; el esclarecimiento de las numerosas denuncias sobre personas desaparecidas, reiteradamente formuladas sin resultado alguno; el sometimiento a los detenidos a disposición de sus jueces naturales y no a tribunales especiales abominados por nuestra ley fundamental; y disponiendo la inmediata libertad de aquellos ciudadanos que no obstante no tener causa ni proceso alguno, permanecen privados de ella".

"Instaurar nuevamente la democracia importa —dicen— la plena vigencia de la Constitución Nacional, del verdadero estado de derecho, de las leyes de la Nación y del accionar de las instituciones surgidas del libre ejercicio de la voluntad popular, cimentada en elecciones, sin proscripciones de naturaleza alguna".

## Cura Preso por Falsa Acusación ya Dio una Misa

**WILMINGTON, Delaware, 24 (UPI).** — El sacerdote Bernard Pagano aseguró que sabía que sería exonerado, y partió del tribunal a celebrar misa y solicitar oraciones para el hombre cuya dramática confesión puso fin a las acusaciones de ser el "caballero bandido" del Estado de Delaware.

"Yo siempre estuve seguro de que saldría libre", dijo el cura católico ayer, luego de que Ronald Clouser se declaró culpable de tres de los casos de robo armado cometidos por el culpable.

El Estado de Delaware inmediatamente declaró inocente a Pagano, de 53 años, de tres asaltos a mano armada y de un intento de robo. Más tarde, en la iglesia de San Patricio, Pagano discutió el amor de amigos, de la familia y de extraños.

"Yo podría repetir todo, vivir el sufrimiento una vez más, a cambio del amor que he aprendido que existe

## LOS YANQUIS NOS ELOGIAN Y PIDEN A CARTER NO METERSE CON ARGENTINA

**HOUSTON, Texas, 24 (Telam).** — La Legión Americana, entidad civil que nuclea a más de seis millones de ex combatientes, aprobó hoy aquí, durante su 61ª convención anual, una resolución en la que se solicita al gobierno y Parlamento de los Estados Unidos, que cesen en su política discriminatoria contra la Argentina.

La citada resolución fue adoptada por unanimidad e incluye específicamente un pedido para que se deje sin efecto la enmienda Humphrey-Kennedy y la decisión del Eximbank de limitar sus créditos a la Argentina.

Expresa la entidad que "la República Argentina ha demostrado fehacientemente que es un baluarte del hemisferio occidental en su lucha contra la subversión y la agresión del comunismo". Asimismo, la Legión Americana decidió "cooperar con la Argentina en la defensa del hemisferio sur".

En los considerandos de la resolución se sostiene que "la consolidación de los valores morales y los sistemas de vida occidentales en el Cono Sur, tanto de Sudamérica, como de África, son de la mayor importancia geopolítica para el mundo occidental" y agrega que "la Ar-

gentina ha derrotado un intento comunista de toma del poder en una victoria decisiva para el mundo libre" y que "los esfuerzos de la Argentina en establecer prudentemente los procesos democráticos al mismo tiempo que ir resolviendo los problemas cursados por décadas de desgobierno demagógico merced al apoyo de los Estados Unidos".

Al iniciar sus deliberaciones el sábado pasado, la Legión Americana invitó a dar una conferencia al comodoro (RE) Juan José Güiraldes, quien hizo una vibrante defensa

## BASES POLITICAS: JUNTA SEGUIRA ANALIZANDOLAS

La Junta Militar, en su reunión del próximo miércoles, proseguirá considerando el documento político que las fuerzas armadas harán público en el curso del último trimestre del año, se supo de fuentes castrenses.

Posteriormente, los tres comandantes recibirán al presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, con quien compartirán el almuerzo, como ocurre periódicamente después de la reunión de la Junta.

Trazado ya el calendario para la discusión por partes de ese programa, los tres comandantes avanzarán en el análisis, a la luz de las aportaciones hechas por cada una de las fuerzas, en las cuales, de todos modos, el tema continúa siendo motivo de examen.

### LIQUIDO HOY

TODO NUEVO  
Soldadora 300 amp.  
\$ 385.000.—  
Cargador bat. c/arranque  
\$ 395.000.—  
Agujereadora de Banco  
13 mm \$ 269.000.—  
Compresor 4 HP 2 salidas  
\$ 135.000.—  
241-1839 todo el día

EXCLUSIVAMENTE  
DEFENSAS PENALES  
Dres. Moisés Manulis  
Carlos Alberto Triolo  
Pte. José Evaristo  
Uriburu 782 - 3º A  
48-9566

### GASTRONOMICOS

LA INTERVENCION MILITAR EN LA SECCIONAL CAPITAL DE LA UNION DE TRABAJADORES GASTRONOMICOS DE LA REPUBLICA ARGENTINA, COMUNICA A SUS AFILIADOS, QUE EN FECHA PROXIMA SE INICIARA EL DICTADO DEL CURSO DE CAPACITACION EN IDIOMA INGLES.

LAS SOLICITUDES DE INSCRIPCION PARA DICHO CURSO, SE ENCUENTRAN A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS EN LA SECRETARIA DE LA ESCUELA DE CAPACITACION PROFESIONAL EN HOTELERIA Y GASTRONOMIA, EN EL ENTREPISO DE LA SEDE DE LA SECCIONAL, CALLE SALTA 1301 DE 9 A 17 HORAS.

BUENOS AIRES, AGOSTO DE 1979

## REFORMAS A LA LEY ADMINISTRATIVA

En la mañana de hoy volvió a reunirse el gabinete nacional bajo la presidencia del teniente general Jorge Rafael Videla. Las deliberaciones se efectuaron en la Sala de Situación de la Casa de Gobierno y durante las mismas fue tratada la "reforma a la ley administrativa de la función pública", según fue anunciado anteañoche en la sala de periodistas de la Casa Rosada.

Del conclave participaron los ministros —con excepción del doctor Llerena Amadeo, que se encuentra en el exterior— y los secretarios del área presidencial. Previamente, a las 8.30, el presidente de la Nación mantuvo un diálogo en su despacho con el secretario de Planeamiento, brigadier José Miret.

### ♦ NORMAS DE TRABAJO

El presidente de la Nación sancionó la ley 22.052, por la que se sustituyen varios artículos de la legislación sobre multas por infracciones a normas reglamentarias del trabajo, según se informó oficialmente en la víspera.

De acuerdo con la modificación im-

plementada, las infracciones a las obligaciones formales serán sancionadas con multas que oscilarán de 20 mil a 200 mil pesos por infracción.

Se considerarán obligaciones formales las que impongan el deber de contar con determinados instrumentos de control o de llevarlos observando los requisitos preestablecidos, así como también el de comunicar datos a la autoridad de aplicación para posibilitar la vigilancia del cumplimiento de las normas laborales.

El incumplimiento de las obligaciones formales y la no exhibición en tiempo propio de esos instrumentos —consigna el articulado— constituirán asimismo una presunción (a valor en juicio) en contra de las afirmaciones del obligado, sin perjuicio de otros efectos previstos por normas legales, respecto de los actos o hechos afectados por ese incumplimiento.

También se determina que las infracciones por incumplimiento de las obligaciones emergentes de la relación de trabajo, serán sancionadas también con

multas que van de 20.000 a 200.000 pesos por cada trabajador afectado por la infracción.

### ♦ PAGOS: SUPERAVIT

El balance de pagos argentino durante el primer semestre del año dejó un saldo positivo de 2.743 millones de dólares, con sustanciales incrementos en las exportaciones, importaciones y de las transacciones de capital, según informó el Ministerio de Economía.

El informe sobre la evolución del balance de pagos consigna que el superávit alcanzado este año resulta un 43 por ciento superior al de 1.730,7 millones de dólares, obtenido entre enero y junio de 1978.

En lo que hace al balance comercial únicamente, se obtuvo un superávit de 1.400 millones de dólares durante el período, producto de exportaciones por 3.800 millones (21 por ciento más que el año pasado) e importaciones por 2.360 millones de dólares (36,5 por ciento más que en 1978).

## ROBAN UN MUSEO

**BOGOTA, 24 (UPI).** — Un escudo con la efigie del libertador Simón Bolívar, que se guarda en el museo que lleva su nombre y que había sido regalado en 1930 por el Perú fue robado pero recuperado después por la policía.

Los vigilantes del museo, al observar que el escudo había desaparecido, ordenaron cerrar las puertas del antiguo edificio colonial, al tiempo que otros salieron por los alrededores, logrando detener a un joven

## LLAME A LAS CASAS POR SU NOMBRE!

VIVIENDAS  
**TARZAN**

OFERTA POR POCOS DIAS

PEQUEÑO ANTICIPO Y CUOTAS DESDE \$59.900

MATADEROS: Telier 2133-AVELLANEDA: Pavón 366-BOULOGNE: (FTE. EST.) Rolón 2003



# Llegó Gabrielli

**VINO DE MESA  
ENVASADO EN ORIGEN**

## Pruébalo.



**CON EL CUERPO DE ORIGEN, EL SABOR DE ORIGEN Y EL COLOR DE ORIGEN**

Precio Sugerido desde \$ 1.550.-



# ¡EL INFIERNO!



Solo chatarra. Así quedó uno de los autos debido a la infernal explosión. Fue terrible. Este pequeño coche se incendió totalmente.



Autoridades policiales observan los destrozos por la explosión.



Los bomberos trabajan en las ruinas de la estación de servicio.

## CONFIRMARON LA "ESTIRADITA" DE FONTANA

El querido locutor y animador Jorge "Cacho" Fontana —actualmente a cargo de la dirección artística de Canal 11— fue sometido a una intervención quirúrgica en "la papada", según confirmaron esta mañana fuentes allegadas al cuerpo médico que intervino en la modificación facial. La misma fuente sostiene que la operación estética se realizó el jueves 16 en uno de los quirófanos de la clínica Otamendi Miróli, ubicada en la calle Azcuénaga, entre Paraguay y Córdoba, en esta ciudad.

El doctor Malbec, médico de cabecera del

### SE CONOCEN DETALLES DE INTERVENCIÓN QUIRÚRGICA

locutor, estuvo al frente de un equipo integrado por varios expertos en aquella especialidad quirúrgica, cuyo trabajo se prolongó durante varias horas, aseguraron.

Con relación al nuevo trazado del rostro de "Cacho", versiones surgidas en la clínica sostienen que le fueron practicadas tres incisiones en la zona del mentón, una de ellas en el centro y las dos restantes en los costados, y que luego fueron estiradas y

ajustadas en una zona de la cabeza.

Ampliando la información, indicaron que tras la operación, el médico se retiró, derivando la tarea de retirar los puntos a otro profesional, ya que se trata de un trabajo que no exige pericias excepcionales. También confidenciaron que la evolución del paciente fue normal, y que "ha afrontado la intervención quirúrgica con decisión y valentía". Para concluir: "Se ha mostrado al

ingresar al quirófano tan seguro como si se tratara de pasar un aviso, con su habitual profesionalidad". El estimado Fontana, sin embargo, no ha concurrido hoy tampoco a cumplir con sus tareas en Canal 11, una ausencia que ya se prolonga más de una semana, según expresaron en esa planta. En este sentido, explicaron que todos esperaban allí que retorne el próximo lunes, estético y animicamente renovado, para continuar con el gran esfuerzo que requiere conducir con idoneidad un canal de televisión.





Solo restos quedaron de la estación de servicio del barrio de Belgrano a raíz de la terrible explosión. 6 muertos y 4 heridos.

# EXPLOSION: 6 MUERTOS

Son seis los muertos en la voladura de la estación de servicio de Monroe y Obligado, en el barrio de Belgrano, a los que se añade un número impreciso de heridos, posiblemente cuatro. El desastre ocurrió a las 8.10 de la mañana y actualiza clamorosamente el problema de la seguridad de las estaciones de servicio, verdaderos polvorines susceptibles de desparramar la muerte en un instante, como consecuencia del almacenamiento de combustibles en sus gigantes tanques cisterna subterráneos.

Aún es prematuro determinar exactamente las causas del accidente. Pero uno de los técnicos de YPF destacado en el lugar para iniciar los peritajes al respecto, nos confesó: "La verdad es que no sabemos por dónde empezar, los destrozos son impresionantes. Aparentemente (no es seguro) la cisterna principal estaba vacía, que es lo más peligroso, pues queda saturada de los vapores de la nafta. Entonces, cualquier cosa, por ejemplo una cojilla encendida, pudo causar la catástrofe". Cuando le preguntamos sobre las normas y criterios de seguridad, eludió la respuesta. Sin embargo, la proliferación de accidentes similares despierta un clamor en la opinión pública, ansiosa de saber qué se hace en definitiva para impedir su pavorosa repetición. Como las estaciones de servicio se cuentan por cientos y por miles, todos quienes viven o trabajan en sus proximidades están con el Jesús en la boca esperando el desastre en el momento menos pensado, y tampoco le

- *Tragedia en Estación de Servicio*
- *Cuatro Heridos de Suma Gravedad*
- *Pánico en el Barrio de Belgrano*

agrada a ningún automovilista que estacione para cargar nafta que ese sencillo acto se convierta en su pasaporte para el otro mundo.

## La Tragedia

La estación de servicio se encuentra en la esquina noroeste de Monroe y Obligado, es decir, la más próxima a Cabildo y la General Paz. La explosión, ocurrida a las 8.10, conmovió el barrio en muchas cuadras a la redonda. En un radio no menor de 60 metros volaron todos los vidrios, vidrieras, ventanas y celosías como consecuencia de la tremenda onda expansiva. Hacia el mediodía, aun bajo la conmoción de ese impacto, pudimos arrancarles declaraciones a algunos testigos.

Carlos Alberto Carrizo, con taller de reparaciones en Monroe 2256, relata lo siguiente: "La onda expansiva pulverizó los vidrios de mi comercio. Pedazos de mampostería del frente cayeron sobre el capot de mi coche,

estacionado enfrente, y lo destrozaron parcialmente. Y eso que estamos a mitad de cuadra. Lo que vi no me lo olvido más: un Peugeot que cruzaba la bocacalle justo frente a la estación de YPF, voló literalmente varios metros por el aire. Otro Peugeot bordó, estacionado junto a los surtidores para cargar nafta, fue tragado por la tierra al formarse el tremendo boquete frente al edificio de la estación. Por lo menos hay dentro de él una persona muerta y otra en el que circulaba. Fue milagroso que la explosión no barriera a un colectivo de la línea 114 que venía por Monroe hacia Cabildo.

¡Acababa de pesar cuando se produjo el estallido, se salvó por un par de segundos! El conductor se agarró tal susto que metió pie en el acelerador y se perdió de vista. Si la explosión toma al colectivo habría habido muchos muertos más".

A una cuadra de distancia pudimos hablar con Ricardo Mostazo, también con taller de reparación de autos, en Monroe 2325.

También él vio volar al Peugeot y hundirse el piso. Nos muestra las ventanas destrozadas de su negocio.

Elvira Andrade de Lema, con despensa en Monroe 2209: "Parecía que se desintegraba el mundo. Quedamos atontados. La casa se conmovió desde los cimientos, como un terremoto, como si fuera a derrumbarse. Contra la vidriera, destrozándola, dio como un proyectil la tapa del asiento de un coche".

## Las Víctimas

En base al relato de testigos y de la información oficiosa suministrada en el lugar por policías y bomberos, pueden reconstruirse algunos aspectos de la tragedia.

Uno de los muertos era el conductor de un Peugeot 504, patente B 815251, que acercaba a cruzar la bocacalle al volar la estación de YPF. El coche, como dijimos, fue levantado varios metros y quedó tumbarado junto al cordón de la vereda.

Un segundo muerto era un peatón que estaba por cruzar la esquina. "Yo vi cómo le caía en la cabeza un grueso trozo de mampostería —nos relata un testigo—. El hombre cayó aplastado y se formó un charco de sangre en el piso. Murió instantáneamente".

La tercera víctima fatal era una mujer que cargaba nafta en un Peugeot color bordó. "El agujero que produjo la explosión se tragó el auto, literalmente, algo infernal", dice otro testigo. Cabe señalar que el boquete tenía unos 30 metros de diámetro

(Continúa en la página siguiente)



# Espanto y Muerte



Todo el espanto. Un cadáver es trasladado por los bomberos.

## Leloir se Salvó por un Milagro

El doctor Federico Leloir salvó su vida ya que hoy no concurrió al instituto en el cual desarrolla habitualmente sus investigaciones. La estremecedora onda expansiva de la explosión de la estación de servicio alcanzó al laboratorio, provocando serios daños, especialmente en el sector de la planta baja, en el cual el premio Nobel de química trabaja diariamente. La silla del científico estaba prácticamente destrozada y sobre ella se amontonaban grandes bloques de cemento. En ese sector encontraron esta mañana restos de vidrio molido, desintegrado, que hubieran perforado el cuerpo del sabio si se hubiera encontrado en el lugar.

El edificio del instituto está ubicado en la calle Monroe 2272, esquina Oblgado, frente a la estación de servicio sinistrada, en diagonal al bar "El Asturiano" y a metros de la agencia inmobiliaria y la de venta de automóviles, también seriamente dañadas por la sobrecogedora explosión. El laboratorio del doctor Leloir estaba destrozado, y tanto en la planta baja como en el primer piso las ventanas habían sido prácticamente arrancadas de cuajo. Las persianas estaban desgoznadas.

El doctor Quesada, uno de los que colaboran con el químico Leloir, dijo que siempre temieron que algo sucediera en la estación de servicio, ya que si estallara —como sucedió— podría provocar una catástrofe al tomar contacto con los materiales inflamables que tienen en los laboratorios.

"Desde hace tiempo hacemos trámites para retirar del radio de la Capital Federal el laboratorio —dijo— pues es peligrosa su ubicación en los centros urbanos. En España, por ejemplo, tanto los laboratorios como las estaciones de servicio son construidas fuera del área urbana. Afortunadamente en esta casa de investigación no hubo heridos.

## MACABRA REGULARIDAD

Mayo de 1969, diciembre de 1972, mayo de 1975 y ahora agosto de 1979, parecen marcar una casi total simetría del horror causado por las explosiones en las estaciones de servicio.

Los últimos accidentes de este tipo presentan la característica de irse incrementando sucesivamente, en cada uno de ellos, el número de víctimas, marcando una suerte de progresión geométrica y de sucederse a intervalos de tiempo más bien regulares.

En todos los casos, la causa de los mismos fue atribuida a la acumulación de

gases y el derrame del combustible, porque en todas estas circunstancias acababan de ser llenados los tanques que alimentan a los surtidores por camiones cisternas, según los peritajes llevados a cabo por los bomberos y otros expertos en siniestros.

La regularidad de estos casos y la idéntica causa a que obedecieron, hacen pensar si no va siendo ya la hora de revisar las medidas reglamentarias de seguridad que rigen la actividad de las estaciones de servicio.

## • Doloroso Relato de los Vecinos • "Parecía que se Acababa el Mundo"

(Viene de la página anterior)

y 10 de profundidad, y en él se hundieron varias de las víctimas.

### Una Lucha Denodada

La labor de los bomberos fue realmente heroica y de la más alta eficacia. Actuaron dos dotaciones del cuartel Belgrano y otras dos de Recoleta.

En cualquier momento, nuevas explosiones provenientes de los otros 3 tanques, podrían aniquilar a decenas de estos esforzados servidores públicos, cuya consigna era, precisamente, impedir que la tragedia se multiplicase. Lo lograron, finalmente, al cabo de 2 horas de lucha, para la cual apelaron a dos líneas de espuma química. Las autobombas eran constantemente reabastecidas con móviles que transportaban al lugar los bidones con el líquido utilizado para preparar la espuma.

Muy pronto, por entre llamas y espesa humareda proveniente del agujero infernal abierto por la explosión, comenzó a deslizarse la espuma hasta formar un mar blanco. En el área podían advertirse 6 coches en grado diverso de destrucción, algunos hundidos. El rescate de cadáveres y heridos añadió un nuevo horror visual, ya que la sangre formaba parches escarlatas sobre el blanco de la espuma.

### Escenas de Hondo Patetismo

El desastre conmocionó el barrio entero, y en contados minutos se formó una multitud pugnando por llegar hasta la misma estación de servicio. Esto no sólo dificultaba la labor de los bomberos, sino que multiplicaba el peligro para las personas, ya que eran posibles nuevas y más terribles explosiones. Hubo instantes dramáticos en que resultaba difícil no perder la serenidad. En los primeros momentos pusieron orden los efectivos de varios patrulleros de la comisa-

ría 33. Quince móviles llegaron a concentrarse en el lugar. Posteriormente, llegaron refuerzos de la Guardia de Infantería, que —apuntando con pistolas lanza-gases que no llegaron a utilizar— formaron un cordón de 20 hombres para alejar a los curiosos. Solo así y con gran esfuerzo fue posible dejar el campo libre para que los bomberos cumplieran su esforzada misión y conjuraran el peligro. Al cierre de esta edición trabajaban en el lugar efectivos municipales para prevenir el derrumbe del techo y las paredes de la estación, una posibilidad que podría darse en cualquier momento.

### Los Heridos

En medio del colosal desbarajuste producido es difícil todavía precisar el número de heridos, aunque cuatro por lo menos son los internados en el Hospital Pirovano, sumamente graves.

Uno de los dueños de la estación de servicio, Juan Sozzaro, fue retirado del lugar sangrando profusamente de la cabeza. Uno de los empleados, Ulpiano Acosta, de nacionalidad paraguaya, sufrió graves heridas en las piernas. Contusiones de regular gravedad, asimismo otro de los operarios, de apellido Castiglione.

Alrededor de las 11 de la mañana, los bomberos retiraron del boquete causado por la explosión, una mujer herida, con una pierna atrozmente destrozada.

La tarea de rescatar los cadáveres y heridos hundidos en el boquete era realmente espeluznante. Aunque el peligro subsistía, y bajo un mar de espuma blanca que todo lo cubría los bomberos descendían al boquete de diez metros de profundidad, hacían bajar las camillas atadas a sogas, colocaban en ellas los cuerpos mutilados o carbonizados y desde arriba las izaban. La evacuación de esos cuerpos dejaba un reguero rojo sobre la espuma blanca.



Imagen del horror: la flecha marca el cadáver de una de las víctimas de la explosión.



# en Pleno Belgrano

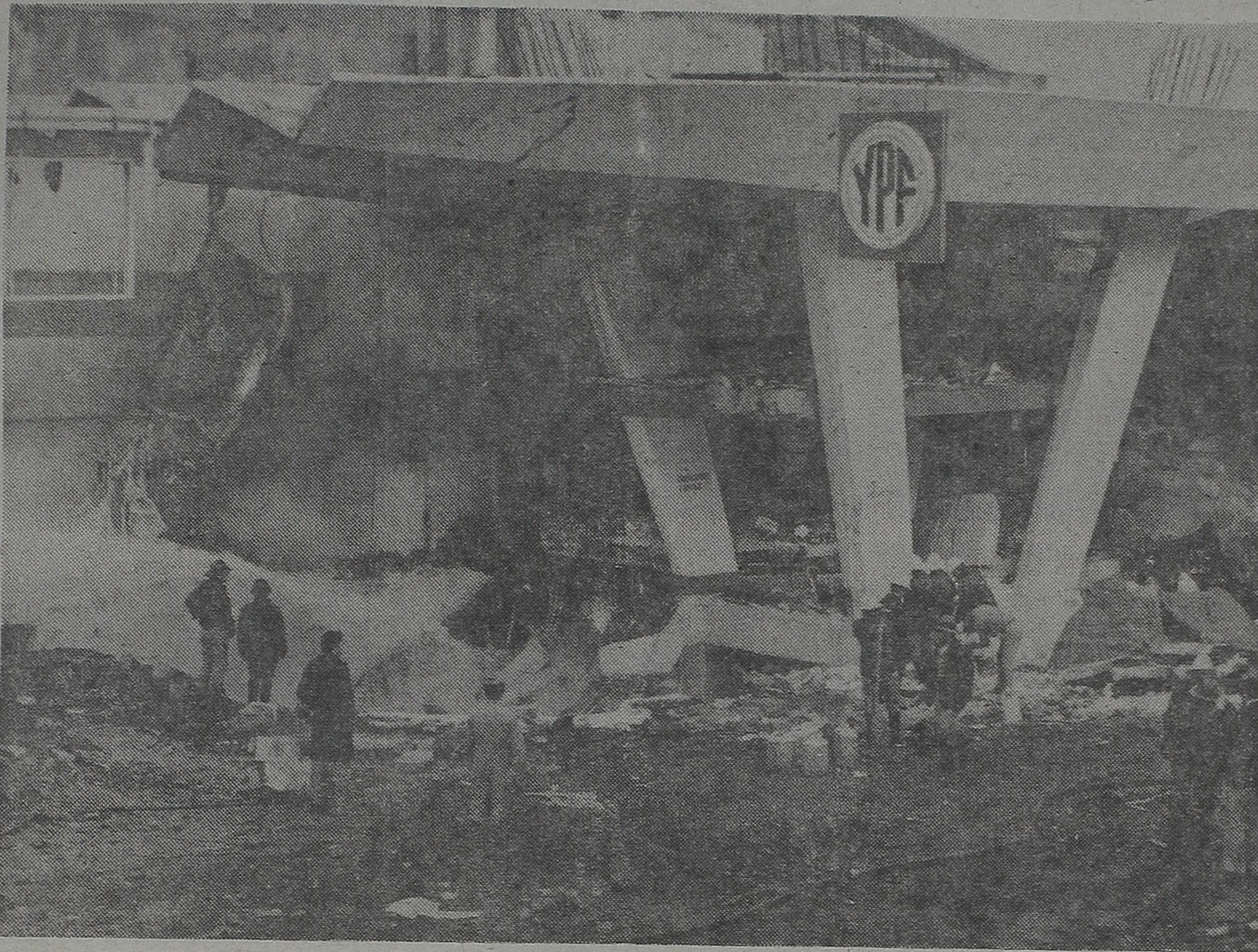
## LOS CADAVERES IRRECONOCIBLES

Al cierre de esta edición parecía confirmarse que eran seis los muertos y cuatro los heridos más graves por este accidente con caracteres de estrago que asoló la esquina de Monroe y Obligado. Sin embargo su identificación se demora, entre otras razones porque algunos de los cadáveres están irreconocibles.

Este mediodía, los bomberos seguían trabajando para izar con grandes grúas los automóviles que se habían hundido al ceder el pavimento y derumbarse sobre el inmenso hueco de la cisterna.

En uno de esos coches, el Peugeot bordó, está el cadáver carbonizado de una mujer. No se descartaba la posibilidad de que nuevas víctimas se encontraran sepultadas bajo los escombros o en el interior de otros coches. Mientras tanto, rescatadas algunas de las víctimas, se veía a los bomberos en la triste tarea de revisarles los bolsillos, agrupar sus pertenencias.

Dominadas las llamas, se pasó a utilizar agua en la lucha contra eventuales focos remanentes.



Un desastre: ruinas de la estación de servicio que explotó esta mañana en Belgrano.

## BAR TAMBIEN FUE ARRASADO

Cruzando Obligado desde la estación de YPF, se encuentra el bar "El Asturiano". La onda expansiva hizo añicos las grandes vidrieras, astilló los espejos interiores, desparramó y volcó sillas y mesas, pulverizó vasos y botellas. Sin embargo, no hubo heridos entre los dueños, mozos y parroquianos. Joaquín Muró, uno de los copropietarios, nos dice: "La estación la construyeron hace 9 años, una estructura fuerte y sólida. Yo soy muy amigo de don Juan Sozzaro y vi cómo lo sacaban con la cabeza ensangrentada, algo muy impresionante. Tanto -l como Acosta, solían cruzarse para tomar un café y siempre echábamos un párrafo. Vi volar al Peugeot en plena calle y desprenderse la mampostería de la estación. También vi a un peatón aplastado por un pedazo de cemento que le dio en la cabeza". Confirma estos relatos uno de los médicos que trabaja en la Fundación Leloir, en diagonal con el bar. "Acababa de cruzarme y ocurrió el desastre, lo más parecido a un terremoto que uno pueda imaginar".

# ANTECEDENTES DEL HORROR

## Hubo Otros Desastres Similares

La mañana de Buenos Aires acaba de ser sacudida por otro estallido en una estación de servicio. Y decimos precisamente "otro" ya que no es el primer suceso de este tipo, sino uno más de los que se vienen sucediendo con cierta regularidad.

Los antecedentes más importantes de accidentes análogos, que rescatamos para información de los lectores, son los siguientes:

En mayo de 1969 estalló un tanque de 10 mil litros de combustible, atribuyéndose el vicio ubicada en la avenida Caseros y Loria, precisamente donde nace la avenida Almafuerte.

El accidente, que ocasionó heridas a tres personas y afectó a cuatro manzanas del

barrio, ocurrió cuando el encargado de la misma, Ramón Bediñana, de 23 años, estaba surtiendo a un automóvil, momento en que estalló uno de los tanques que alimentan al surtidor.

Bediñana resultó con fractura del brazo derecho y lesiones en la pierna del mismo lado, en tanto que el conductor del vehículo sufrió quemaduras leves, siendo trasladado para su atención al hospital Penna. Cabe destacar que cinco minutos antes del hecho un camión-tanque había descargado cinco mil litros de combustible, atribuyéndose el

estallido a esta circunstancia y a la acumulación de gases.

De consecuencias mucho más graves fue el saldo que arrojó la violenta explosión registrada al promediar la tarde del viernes 29 de diciembre de 1972 en la intersección de Ecuador y Marcelo T. de Alvear, de esta capital. El siniestro se produjo también por la acumulación de gases y el desbordamiento de dos tanques de 5.000 litros cada uno, que acababan de ser llenados. El trágico saldo fue de dos muertos y seis heridos.

El infernal estallido sembró el pánico y

conmocionó a toda la vecindad y produjo el derrumbe de un edificio aledaño que estaba en construcción, precipitándose sobre el coche de Secundino Escudero que en esos momentos transitaba por el lunar recibiendo el impacto de 220 kilos de mampostería, en tanto que los transeúntes procedían a auxiliar a los atrapados por el derrumbe de la estación de servicio.

En esa oportunidad, José Aleo, propietario de la estación, manifestó a CRONICA que "es inimaginable, un verdadero infierno. La explosión, luego las llamas que se levantaban como inmensas lenguas, toda esa nube de polvo en medio de los gritos de horror de la gente".



Macabra tarea: los bomberos extraen uno de los cadáveres.



Tumba de acero. El auto voló por los aires. Murió el chofer.





Sócrates, su penal y gol. Fue el segundo para Brasil.

Bordón no puede con Tita.

Un "ropero" en acción. Díaz y su potencia.

# ¡CHAU COPA, HASTA EL

## LOS TECNICOS ESTAN CONFORMES

El técnico Claudio Coutinho fue el primero en ingresar a la sala de prensa. Federico Sacchi lo hizo minutos después. El técnico brasileño opinó que la selección a su mando jugó el mejor partido de esta serie mostrándose conforme con el rendimiento del equipo. Consideró, sin embargo, que el cotejo se desarrolló "dentro de condiciones un tanto anormales porque ambos quedaron con 10 jugadores y la expulsión de Zico influyó negativamente, dado que se conecta bien con el ataque, principalmente con Sócrates. A pesar de ello hubo potencia de gol, pero debemos rendir todavía más". Calificó al partido como limpio pese a que el terreno no estaba en buen estado. "Considero que la selección actual es la más poderosa, quizá con la inclusión de Falcão y Oscar, y se debe trabajar únicamente para la obtención de la Copa América. En Brasil actualmente son mayores las exigencias, más adelante posiblemente se hará algo parecido a lo realizado por Menotti.

Respecto al equipo argentino expresó Coutinho: "Se prodigaron individualmente con fuerza y técnica, pero supongo que este conjunto tiene que rendir mucho más colectivamente". De todas maneras creo que Brasil tuvo mayor entendimiento entre sus líneas y superior penetración y contundencia".

Por su parte el técnico argentino Sacchi expuso

que el partido resultó muy luchado, respecto a Brasil dijo que supo esperar bien a Argentina en su defensa y contragolpeó con acierto. Cuando se le inquirió porque había realizado el cambio de Valencia por Coscia respondió: "Pensé con ello otorgarle más fútbol al equipo, ayudar de tal manera a Bochini en el medio campo y tratar así que Fortunato tuviera mayor claridad. El equipo argentino cumplió bien. Hay que tomar en cuenta que siempre tuvo que remontar un score adverso. Estoy satisfecho principalmente por lo hecho en el primer tiempo aunque con errores propios del nerviosismo en variar un resultado. Estimo que Valencia no se estacionó demasiado sobre el lateral derecho", se le hizo la observación, y respondió que dicho lateral debió ser cubierto siempre por algún jugador sin tener en cuenta la función o el número. Aunque se centralizó en demasía el juego.

Acotó Sacchi que "siempre admiré el fútbol de Brasil, pero actualmente no posee figuras de la talla de Pelé, Rivelino..." Consultado si al quedar ambos equipos con 10 jugadores el más perjudicado había sido Brasil, especificó que "si bien Zico es un elemento importante en las filas brasileñas lo es también Gallego en Argentina. Por ello me parece que el perjuicio resultó igual para ambos equipos. En todo caso lo que se resintió fue el espectáculo.

## Se Dio la Lógica: Brasil, Primer

Otro campeonato que se fue. Otra ilusión perdida. Como para deshojar pronto el almanaque de este negro 1979. Ayer sepultamos nuestras esperanzas en la copa América. Y la sepultamos porque tomamos el torneo con demasiada desidia. Nuestro afán de experimentación hizo que alineáramos a un equipo que dista mucho de ser un representante de nuestras actuales condiciones futbolísticas. Ayer fuimos un compendio de gestos desesperados. Ora un pase al contrario, ora un rechazo al vacío total, ora una caprichosa tendencia a querer entrar por el centro y no por las puntas. Mientras tanto, las manos persistían en su derrotero hacia esa cabeza vapuleada por la impotencia. Jugamos mal, empatamos cuando lo necesario era ganar. De nada sirve el consuelo tonto de decir: ¿Y esto es Brasil? Ellos están en las semifinales.

\*\*\*

Argentina entró a ganar más por temperamento que por claridad. Un argumento que esgrimió antes de verse en desventaja dos veces y cuando lo estuvo. El planteo de dos volantes de contención (Gáspari y Gallego) resultó equivocado. Ante la necesidad de Argentina debió apelarse a dos volantes de creación. Rápidamente Bochini se vio solo en esa tarea. Y para colmo se "borró" detrás de Batista (en el primer tiempo) y se empecinó en la maniobra individual (en el segundo). Al fallar en el medio el equipo se vio partido en dos. Para colmo atrás

hubo serios desajustes por los zagueros al ver que el riesgo al área adversaria Tuynne, Passarella y los demás ciliaron los contrates

¿Qué fue Argentina? co. Al producirse las exp

## ARGENTINA

ARGENTINA: Vidalé, Passarella y Bordón; Gochini; Coscia (Valencia, Castro 26mST) y Díaz. BRASIL: Leao; Tostini Junior; Capegiane (Falcão); Zico; Tita, Sócrates y 2. Goles en el primer (B): 37m. Passarella. Goles en el segundo (B) de penal: 25m. H. Incidencias: 27m. P. y Zico (B) por arretr. Arbitro: Roque Cerro recibió la colaboración de dantes de línea. Cancha: River. Recepto, \$ 819.700.000.

## LEAO, DESUBICADO

### Insultó a los Reporteros Gráficos Argentinos

Una reacción intempestiva y que constituye un agravio para los fotógrafos argentinos fue protagonizado por Leao, faltando pocos minutos para finalizar el encuentro. Sucedió que la pelota, al salir del campo, rebotó en uno de ellos, retornando inmediatamente al terreno. Como el argero brasileño pretendía demorar el partido, se enojó con todos aquellos que estaban ubicados detrás de su arco y los insultó groseramente.

\*\*\*

Los primeros silbidos para los brasileños brotaron espontáneamente alrededor de las 20 cuando Coutinho y un grupo de jugadores visitantes ingresaron al terreno para comprobar su estado.

\*\*\*

Las banderas argentinas fueron ampliamente mayoritarias ante las que portaron una barra de hinchas brasileños. Entre las leyendas apuntadas, dos expresan el apoyo de La Plata y Mar del Plata respectivamente, al seleccionado. También apareció colgado un poncho, en el sector de la bandeja inferior, quizás como "estándarte" simbólico de la nacionalidad y sus raíces históricas.

\*\*\*

En total, fueron 38 las emisoras de radio que transmitieron en directo el cotejo. El hecho más destacado es que Radio

Falkland, de nuestras islas Malvinas, transmitió por primera vez desde Argentina para el territorio que aún usurpan los ingleses.

\*\*\*

Muchos "escritores" en el sector de prensa. Estuvieron presentes los enviados especiales de las revistas "France Football" (Francia), "Oggi" (Italia) y "Soccer Magazine" (Japón), entre otros.

\*\*\*

Parece que la campaña oficial destinada a que el consumidor no sea engañado en los precios, en los estadios no tiene vigencia como si éstos fueran considerados como pertenecientes a otro planeta. Es así que un simple paquete de galletitas que en cualquier lugar cuesta 800 pesos en River Plate algunos vendedores lo ofrecían a 200. Un verdadero "negocio" ante la ceguera de las autoridades.

\*\*\*

Fría despedida. Con resignación y silencio. Apenas finalizó el cotejo la retirada del público que había comenzado desde varios minutos antes fue apresurada. Nada que ver el epílogo con el recibimiento del plantel cuando las ovaciones alcanzaron a todos los integrantes y en especial a Ricardo Bochini quien al anunciarse su presencia motivó una explosión de júbilo.

## Coincidieron en que los Macacos no lo Merecían

Tal cual es costumbre en esta clase de partidos internacionales, el diálogo entre el periodismo y los jugadores de la selección nacional, se debe efectuar fuera del vestuario. Así entre un gran desorden, producto de la presencia en tal lugar, de hinchas, chicas bonitas, purretes y vendedores ambulantes, pudimos recoger las impresiones de los jugadores argentinos.

Ricardo Bochini, fue el primero en emprender la salida. "El partido no fue bueno. ¿Por qué? Por dos motivos. Brasil vino al negocio suyo. Con el empate se clasificaban. A nosotros nos faltó coordinación, no tuvimos desborde y ahí se nos complicó. Brasil con este equipo no va a llegar muy lejos. Estoy conforme a medias con mi actuación. Creo que puedo rendir más". Sin embargo, el parecer de Sergio Fortunato, fue distinto. "La actuación del equipo fue meritoria porque jugamos contra el mismo seleccionado brasileño que participó en el mundial. Cuando la selección argentina jugó contra ellos tenía cinco meses de trabajo. Nosotros, en cambio, apenas tenemos 25 días. Es más, a Bochini lo conocí el otro día en la concentración".

A pesar de las muestras de entusiasmo recibidas por parte del público José Van Tuynne, no podía ocultar su amargura. "Poco importa si jugué bien, porque el resultado no se dio. Espero que vengan tiempos mejores".

El puntero Castro, muy solicitado por los colegas brasileños, opinó: "Se hace difícil jugar 15 o 20 minutos en un partido. Nosotros no tuvimos profundidad. La orden que recibí era que tenía que jugar de 9. ¿Brasil? Tuvo más personalidad que allá en el Maracanã. Tiene dos jugadores importantes, Falcão que jugó muy poco, pero mostró su calidad y Ze Sergio, que fue fundamental en los dos goles de ellos".

### PRENSA CARIOCA

RIO DE JANEIRO, 24 (UPI). — La prensa de esta ciudad elogia hoy el partido en el cual la selección de fútbol de Brasil se clasificó para las finales de la Copa América. "Jornal Do Brasil" dice que en un partido emocionante y señalado por el nerviosismo del primero al último minuto, las selecciones del Brasil y Argentina empataron en dos y Brasil quedó así clasificada para la fase final de la Copa

## En Nués

Dentro del estadio donde las hinchas, el análisis Vidalé: Tuvo tar con acierto mostré mucho en su descaro la pelota parecía mienzo no pudo de "meterle" de y permitió que completara un t ne: Los nervios destiempo y el ataque no tuvo Vo vió a mostrar marcó con acierto mento dio la se virtió un ventar partido decidida la entrada de Te que hacerle p marcando al momentos que dio, pero se muy por debajo de distancia y e dades entregó Quien tuvo la argentinos Junior lleres de Córdoba cambiaron!". Ce además se emp





ten. 2º de Argentina.

Sócrates y el recuerdo del gran capitán.

De Fortunato a Batista: "¡Pará, viejo, andá a pegarle a otro!"

# EL PROXIMO ENSAYO!

## Primer Semifinalista de América

por la desesperación de  
costaba llegar con cla-  
adivina. Ese avance de Van  
y marcadores de punta fa-  
nes de Brasil.

ofensivamente? Muy po-  
las expulsiones Brasil perdió a

### BRASIL 2

Villé; Ocaño, Van Tuyne,  
Gaspári, Gallego y Bo-  
(Valencia 13mST), Fortunato  
y D.T.: Sacchi.  
Toninho, Amaral, Edinho y  
de Alcao 22mST), Batista y  
de Zergio. D.T.: Coutinho.  
prim. tiempo: 17m. Sócrates  
ella).

segundo tiempo: 18m. Sócrates  
m. Díaz (A).  
m. T., expulsado Gallego (A)  
se.

Callo (Uruguay); Bien, no  
necesaria de sus ayu-  
budación: Por todo con-  
000.

## CANO PASSARELLA

### Nistro Uno por Uno, él; Toninho, Enfrente

carco de un pobre encuentro,  
aras brillaron por su ausen-  
de cada uno  
pasajes buenos, supo cor-  
cuando Brasil apretó, pero  
fojedad de manos aunque  
hay que mencionar que la  
"jabón". Ocaño: Al co-  
lo con Ze Sergio pero luego  
ps caricias, el puntero se borró  
de el marcador levantara y  
trabajo regular. Van Tuy-  
os lo traicionaron, salió a  
las veces que se mandó al  
vo recuperación. Passarella:  
trar la solvencia conocida,  
uerto a pesar que por mo-  
sensación de lentitud. Con-  
ladero golazo. Bordón: Un  
lamente para el olvido. En  
Toninho, donde Vidallé tuvo  
penal, hizo algo increíble,  
revés. Gallego: En los pocos  
estuvo, quiso ordenar el me-  
se perdió. Gaspári: Sin dudas,  
ajo de su nivel, estuvo falto  
en muy contadas oportuni-  
bien la pelota. Bochini:  
la suerte de verlo jugar en Ar-  
Junjors, cuando enfrentó a Ta-  
Córdoba, sólo podrá decir "¡Lo  
Centralizó mucho el juego y  
empeñó en pasar por los lu-

su jugador más claro, Zico, y nosotros al mejor  
de los dos en la tarea de contención, Gallego.  
Gaspári y Bochini jugaron totalmente divorcia-  
dos. Como si se tratara del agua y el aceite. En  
el segundo tiempo el "Bocha" tuvo más contacto  
con la pelota, pero los brasileños le tomaron el  
tiempo. Sabían que terminaba siempre en la  
gambeta improductiva. Coscia corrió alocada-  
mente y no produjo nada positivo. Hasta se  
equivocó garrafalmente en la entrega en una  
oportunidad inmejorable. Fortunato fue intras-  
cendente y Díaz, siendo el más peligroso, cayó  
paulatinamente también en la individualidad. En  
su descargo digamos que se jugó demasiado por  
el sector derecho, hasta cuando entró Valencia  
y por allí no había puntero. Con este panora-  
ma los goles de Argentina llegaron por la única  
vía posible, un tiro libre de Passarella y un  
remate débil del "Roperó"

\*\*\*

¿Qué fue Brasil? Algo más que Argentina. Lo  
bastante como para haber sido el ganador. Tuvo  
mayores armas ofensivas, claro que hay que con-  
venir que encontró más lugares vacíos para ex-  
plotar. Tuvo también serenidad y gente pen-  
sante. Estamos de acuerdo que el segundo tan-  
to fue un regalo de esos que no se ven en años  
(Bordón se quedó inexplicablemente tieso y per-  
mitió que Toninho ganara la posesión del balón  
sobreviniendo el penal de Vidallé).

gares más poblados Coscia: Jugó al re-  
vés. Cuando debió patear, intentó jugar...  
Fortunato: Literalmente, no estuvo. Ro-  
berto Díaz: No fue muy empleado y al-  
ternó buenas con malas. Sus caprichos  
quedaron nuevamente en evidencia. Va-  
lencia: No cubrió ni el puesto de puntero  
ni el de volante. Castro: No aportó claridad.  
Leao: No tuvo mucho trabajo, pero sal-  
vo en el segundo gol, no cometió errores.  
Toninho: En el ba ance de los 90 minu-  
tos fue el más parejo. Cuando se mandó al  
ataque siempre creó peligro. Muy inteli-  
gente para explotar las ventajas que dio  
Bordón, que en la marca no es muy firme.  
Amaral: Sin brillar, cumplió, pendula  
bien pero es algo lento. Edinho: Sale a  
destiempo y luego debe reventar la pelota  
a cualquier parte. Juniors: Supo cuidar  
con acierto la punta izquierda, pero hay  
que remarcar que no tuvo problemas con  
los punteros. Carpegiani: "Sabe, es algo  
temperamental y por eso pierde. Batista:  
No creó much opeo cumplió con la marca  
de Bochini. Zico: Gravitó en el armado  
de su equipo en los momentos que estuvo,  
cuando lo expulsaron ya había producido  
otros roces. Tita: Lo más rescatable es que  
supo fbaricar el hueco para la subida de  
Toninho. Sócrates: Buen jugador. Meta-  
codos y tiene olfato de goleados. Zé Ser-  
gio: Cuando Ocaño le hizo sentir el rigor,  
se borró. Falcao: Mostró que sabe,



Van Tuyne, a punto de ser de Independiente.

## Van Tuyne a Punto de Ponerse "Rojo"

En las próximas horas puede  
quedar concretada una de las  
transferencias de mayor resonan-  
cia para el fútbol argentino en la  
actual temporada si José Van  
Tuyne se incorpora a Indepen-  
diente.

El zaguero central de la selec-  
ción fue observado anoche ante  
Brasil, reforzando el concepto que  
Omar Pastoriza tenía de él. En-  
tonces, al aprobar el difícil exa-  
men que significó enfrentar a  
Sócrates y a sus hábiles compa-  
ñeros, los dirigentes de Indepen-  
diente se pusieron en comunica-  
ción inmediata con sus pares de  
Rosario Central, acordando una  
reunión para hoy en Buenos Ai-  
res para discutir sobre su pase.

Independiente, luego de "re-  
volver" bastante en el mercado,  
solicitando precio por varios de-  
fensores, ha decidido que ya no  
puede esperar más y necesita im-  
periosamente un hombre de las  
cualidades de Van Tuyne para  
ocupar la plaza de Trossero, ven-  
dido a Francia, o de Villaverde,  
lesionado. Los directivos de Ave-  
llaneda vislumbraron en el ru-

bio defensor centra sta, al hom-  
bre ideal para ubicar uno de los  
puestos vacantes.

Pero aún hay que limar las di-  
ferencias que puedan existir en el  
precio, aunque el poder de con-  
vicción de los dólares puede obrar  
como factor de acuerdo. En tal  
sentido, ambas partes aseguran  
que la operación ya es casi un  
hecho.

En principio Rosario Central  
intentó colocar a Van Tuyne en  
el fútbol mexicano en la suma  
de 350.000 dólares. Un empresa-  
rio, ex jugador de la institución,  
realizó los contactos correspon-  
dientes, pero sin éxito.

Ahora, reduciendo sus preten-  
siones, la operac ón puede con-  
cretarse, esencialmente porque su  
actual institución quiere despen-  
darse de Van Tuyne.

¿Por qué tanto interés de Cen-  
tral por vender a Van Tuyne?  
Por una razón muy simple: es  
uno de los caudillos del plantel y  
en esa condic ón fue a discutir  
con los directivos los premios a  
cobrar por d'sputar las finales del  
Metropolitano.

## ELLOS

### Tiraron Contra "los de Negro"

Fue un camarín de puer-  
tas abiertas (cuándo harán  
los equipos argentinos lo  
mismo), no había una ale-  
gría desbordante, sino ros-  
tros que mostraban la satis-  
facción de haber logrado lo  
que mostraban la satisfac-  
ción de haber logrado lo que  
vinieron a buscar.

El primero que pudimos  
rescatar de la maraña de mi-  
crofonos de emisoras brasi-  
leñas fue Zico: Al seleccio-  
nado argentino lo vi jugar  
mejor en Brasil que acá, en  
este partido tuvo fuerza y  
nada más. Nuestro equipo  
jugó mejor en todo momen-  
to y mereció mejor suerte.  
En mi expulsión el árbitro  
se apresuró ya que no ha-  
bía pasado nada con Galle-  
go. Esta selección brasile-  
ña puede rendir mucho más  
pero no tenemos tiempo pa-  
ra trabajar por lo largo de  
los torneos y por eso nos en-  
contramos tres días antes de  
un partido".

Mientras comía naranjas  
en cantidades industriales  
Carpegiani comentó: "Per-  
dimos muchas oportunidades,  
los jueces de línea fueron  
un desastre, nos marcaron  
posiciones adelantadas en  
forma increíble y para col-  
mo nos anularon un gol bien  
logrado. En cuanto a Argen-  
tina no tengo la menor duda  
de que sintió la falta de Ma-  
radona. La expulsión de Zico  
nos perjudicó demasiado".

Había que develar las du-  
das y Leao se encargó de  
contar cómo se le fue la pe-  
lota en el segundo gol ar-  
gentino: "La explicación es  
simple el balón estaba muy  
mojado y cuando pensé que  
la tenía en las manos domi-  
nada se me escapó y entró  
muerta. El partido conside-  
ro que fue en líneas gene-  
rales agradable y no tenga  
ninguna duda de que mereci-  
mos llevarnos el triunfo. A  
Argentina o vi flojo sin cre-  
fificación

El más buscado era el go-  
leador y Sócrates tapado de  
microfonos dijo: "Mereci-  
mos el triunfo, nos anula-  
ron un gol increíble, pero  
igual estoy muy contento



# MURIO HIJO DE JUAN MANUEL BORDEU

A las 5 de hoy murió Juan Manuel Borden (h). El deceso se produjo tras 33 días de penosa agonía en el instituto médico CENIN, ubicado en Sánchez de Bustamante 2500, en esta ciudad, donde estaba internado desde hace varias semanas en el piso 2º, habitación 60. El hijo del ex corredor de automóviles del mismo nombre y apellido, había sufrido un accidente automovilístico.

En esa oportunidad, Borden se dirigía desde el centro de la ciudad de Balcarce hasta la estancia "La Peregrina", propiedad de su padre, en un automóvil marca

Dodge 1500, modelo 1978, cuando a la altura de la estación terrena de la zona embistió a un tractor que circulaba por la misma ruta, la 226 (kilómetro 51) procedente de Mar del Plata. El tractor era conducido por Jacinto Alvarez, de 57 años, a quien acompañaba su hijo, Ernesto, de 19.

Como consecuencia del tremendo impacto —la niebla dificultaba notablemente la visión— el joven Borden, que tenía 22 años, resultó con graves heridas que determinaron su rápida internación en el hospital subzonal de Balcarce. Horas después, en un avión particular, propiedad

de su padre, el joven fue trasladado a la Clínica Modelo de Mar del Plata. Posteriores consultas médicas culminaron con un diagnóstico alarmante, debido a lo cual el herido fue trasladado en el mismo medio hasta CENIC, en esta ciudad, donde quedó en terapia intensiva bajo estricta vigilancia médica.

Desde el día de esta internación —9 de agosto— se dieron a publicidad varios comunicados médicos, en los cuales se establecía que el pronóstico era reservado, hasta que finalmente se produjo el deceso esta mañana, a la hora señalada.

El día del accidente Juan Manuel tenía previsto reunirse con su padre en la estancia, ya que preparaba su participación en una carrera denominada de "cafeteras" en la zona. Debido a ello tenía prevista la preparación de su automóvil con Rubén Fanguio, hijo de Juan Manuel, otra gran figura del automovilismo mundial.

Los restos de Juan Manuel Borden son velados en Cangallo 3253, donde pocas horas después de conocerse el deceso comienzan a llegar familiares y amigos de la familia, como así también gente vinculada al deporte y al espectáculo.

## "EXIGIMOS RESPETO"

### NADA DE ANGELES

TOKIO, 24 (EFE). — El dirigente argentino que preside la delegación de ese país que se apresta a iniciar la disputa del Mundial Juvenil de Fútbol, doctor Julio Cassanello, informó que ha recibido desde los Estados Unidos de Norteamérica, una solicitud de que, el partido que la selección campeona del mundo de 1978 tiene programado en la ciudad de Chicago, se juegue en el Coliseo de la ciudad de Los Angeles, frente al equipo mexicano Cruz Azul.

Consultado al respecto, el directivo aclaró que aún restan conversaciones para que ese encuentro se concrete, ya que, si bien el estadio es importante en cuanto a capacidad, no ofrece las condiciones de seguridad suficientes, sobre todo si se tienen en cuenta antecedentes de disturbios serios allí producidos que no dan total garantía.

No están finiquitadas las tratativas para ese partido que se jugará el 19 de setiembre próximo y aún puede llegarse a un acuerdo, cosa que el doctor Cassanello consideró bastante difícil. De no jugar el seleccionado argentino en los Estados Unidos, regresaría directamente de Europa a su país tras los encuentros con Alemania Federal y Yugoslavia.

### Mientras Siguen los Problemas en Tokio, Menotti Criticó el Trato

TOKIO, 24 (Telam, EFE y AP). — A poco de iniciarse el segundo mundial juvenil de fútbol, continúan las peripecias por parte de las delegaciones para poder conseguir una atención que por lo menos, les permita desarrollar los planes previstos en cuanto a preparación, concentración y demás. Mañana se larga el certamen y aún existe un sinnúmero de fallas en la organización.

El director técnico del seleccionado campeón del mundo de 1978 (Argentina), César Luis Menotti, quien vino al frente de los juveniles de su país, fue categórico al respecto: "Nosotros, los argentinos, tomamos este campeonato con absoluta seriedad, por eso no vamos a aceptar que nos impongan horarios de trabajo ni de comida. Estimamos que lo más lógico es que se nos permita conservar nuestras costumbres y exijamos el mismo respeto que tenemos por el torneo".

Como ya informáramos, al arribo del plantel seleccionado argentino al hotel Takanawa Prince, comenzaron los pro-

blemas ya que la cena si bien fue del gusto y paladar al que están acostumbrados los muchachos sudamericanos, la cantidad resultó irrisoria. Esto disgustó a los integrantes de la delegación argentina.

El desayuno de la víspera sirvió para atemperar los ánimos ya que fue sustancioso y en cantidad como para compensar. A partir de allí, las comidas, si bien previas discusiones y pedidos, fueron casi normales.

Pero se planteó otro problema, y este ya correspondiente a lo netamente deportivo. El primer entrenamiento previsto por Menotti debió realizarse ayer a las 11 de la mañana de Japón pero, como el lugar estaba a demasiada distancia y no era el adecuado el técnico lo rechazó. Le buscaron algo más apropiado pero, a las 15 horas niponas. Este pero lo destacamos por que en estos momentos las temperaturas en Tokio son muy elevadas al igual que la humedad. De nuevo la negativa del orientador de Argentina.

"En nuestro país, cuando la tempe-

ratura es elevada, acostumbramos a entrenar a la caída del sol a los efectos de no hacer que el trabajo sea inhumano. Aquí pensamos realizarlo de la misma manera, por eso es que no puedo aceptar que mis jugadores trabajen en ese horario".

Mucho debió moverse el doctor Cassanello, presidente de la delegación de Argentina para que finalmente pueda trabajar el plantel a las 18.

#### ♦ LA PRACTICA

El trabajo previsto por César Menotti se desarrolló entonces con normalidad, y tras un trabajo del preparador físico para ejercitar los músculos, el técnico comenzó a organizar un partido entre el plantel —llamado por ellos "picado"— donde se ensayaron algunas jugadas establecidas. Un solo jugador permaneció al margen de la misma, Daniel Sperandio, quien se está recuperando de una lesión.

Aparentemente la tranquilidad y confianza de los jugadores albicelestes es total.

### Para Delgado y Escudero, una 'V'

El presidente de la subcomisión de fútbol profesional de Vélez, Víctor Barba, anunció que para el torneo Nacional, que se iniciará el 2 de setiembre, la institución de Liniers contará con los delanteros de Chacarita (en calidad de préstamo hasta fin de año) Delgado, que juega como centrodelantero y de Escudero, puntero izquierdo, que en estos momentos se encuentra con el seleccionado juvenil en Tokio. Este es el tercer refuerzo de Vélez, ya que ayer quedó incorporado el marcador Osvaldo Piazza.

Con respecto a Delgado, debemos aclarar que, primeramente realizará una gira por el interior del país con Boca. Todavía no se sabe cuántos partidos jugará, pero lo real es que cuando vuelva, quedará incorporado al equipo subcampeón del Metropolitano.

## ¿SE RETIRA GALVÁN?

### El "2" de Talleres Tendría Problemas y Diría Adiós al Fútbol

CORDOBA, 24 (De nuestro corresponsal). — El santiagueño Luis Adolfo Galván, jugador de Talleres de Córdoba y titular del seleccionado argentino que se clasificara campeón del mundo el año pasado, estaría a punto de abandonar la práctica del fútbol, de acuerdo a versiones que circularon en las últimas horas en esta ciudad y que conmocionaron al mundillo futbolístico local.

Aunque el jugador no ha comunicado oficialmente su decisión, ni la ha dado a conocer a los medios de prensa, sus compañeros de equipo aseguran que la resolución tomada por el excelente jugador de los "tallarines" tiene carácter de irrevocable.

Las verdaderas causas aún no las ha podido precisar nadie, pero según una fuente interna del club, sería por serias divergencias con los directivos de la entidad.

Luis Galván fue uno de los puntales del equipo que jugara la final frente a los holandeses convirtiéndose en ese

momento en una revelación, ya que eran muy pocos los que estaban de acuerdo con la actitud tomada por Menotti, técnico del equipo, de mantenerlo en la titularidad. Sin embargo, en esa final fue el hombre que se mantuvo en la última línea resistiendo el ataque de los delanteros "naranjas", resolviendo varias situaciones con jugadas de excepción.

Consultados su compañeros de equipo, expresaron que la decisión tomada por Galván, estaba fundamentada en motivos particulares, que no tenían absolutamente nada que ver con su actual vinculación al club de Barrio Jardín. Todo, como se ve, entra por ahora en el terreno de las especulaciones al no tener aún la confirmación por parte del jugador, que ante los requerimientos del periodismo ha declinado hacer declaraciones.

Consultados los máximos dirigentes de Talleres, han expresado su sorpresa ante la versión indicando que aún no

tienen ningún tipo de informe al respecto, por lo que preferían esperar a que se confirmara para poder tomar alguna actitud acorde con las circunstancias.

De todas maneras expresaron que de ser cierta esta versión, el fútbol perdería a un gran jugador y una no menos excelente persona, que honró a la institución integrando el equipo que se clasificó campeón del mundo en 1978, vistiendo la casaca de la Selección Nacional. Ya Luis Galván en su oportunidad había dejado la práctica del fútbol.

Esto fue antes de que Talleres pasara al primer plano en el fútbol local. Se fue a trabajar de maestro a su provincia natal, adonde fue a buscarlo el presidente de los "tallarines" Amadeo Nuccitelli, logrando convencerlo para que se reincorporara a la institución. De allí en más Galván se afirmó como titular en este equipo donde lo observó Menotti, que lo convocó repentinamente (sorpresa para muchos), al seleccionado nacional.

### Pena Puede ser un "Santo" Más

La próxima semana quedarán formalmente finiquitadas las gestiones de San Lorenzo por obtener el pase del jugador de Chacarita Hugo Pena. Existe ya el acuerdo entre las instituciones e incluso, dirigentes del club de Boedo entrevistaron al ex defensor de Argentinos Juniors y River, quien está de acuerdo con las condiciones ofrecidas para incorporarse al plantel azulgrana.

#### ♦ "BOHEMIOS"

En Atlanta corren aires de liquidación. El volante Vázquez jugará el próximo torneo Nacional para Kimberley, de Mar del Plata. La cesión es sin cargo y sin opción hasta la finalización del campeonato.

Por otra parte, directivos del club están tratando de colocar al arquero Reggi en algún club mendocino y a Hugo Abdala, en Tucumán.

## ¿Será Matadero Para Tigre?

Todos están esperando el sábado, porque no cabe duda de que el Campeonato del ascenso se está tornando cada vez más interesante.

Las expectativas principales, van en torno al líder del torneo, Tigre, el cual cada vez se aleja más de sus incansables perseguidores.

Los de Victoria llevan cuatro puntos de ventaja sobre Banfield e Italiano.

Pero vamos al grano, el puntero no tiene un partido que se pueda catalogar de "fácil", ya que deberá enfrentar como visitante en Mataderos al siempre peligroso Chicago. Difícil misión para los dos.

Por el lado de Banfield, la cosa no parece estar muy calmadita que digamos, se cree que en el partido que deberá sostener en Jáuregui frente a Flandria, habrá bastantes variantes en el equipo.

Y claro, como no se pueden desaprovechar estas ocasiones, los de Italiano van a hacer lo imposible por derrotar en su campo al encumbrado Temperley, cosa que no va a ser fácil para los "tanos", ya que los celestes están recuperando su mejor nivel.

Otro de los que están en la conversación es Los Andes, el cual no está rindiendo

en la medida de lo esperado por su técnico Jorge Ginarte, pero que en cada presentación encierra la peligrosidad de un cuadro netamente ofensivo. Como locales en Lomas, los "mil rayitas" van a enfrentar al tibio Almagro. Creemos que no va a tener problemas.

Por el lado de Caseros la cosa viene bastante mejor, ya que el equipo de Trigilli está escalando posiciones y en sus últimas dos presentaciones convirtió 8 goles. Estudiantes va a jugar como local frente al tambaleante El Porvenir. Los favoritos sin lugar a dudas son los locales.

Por supuesto que muchos deben estar rogando que el Tigre se detenga en su feroz carrera, pero por Victoria no piensan de la misma forma y parecen tener cada vez más ímpetu y poder de lucha como para no dejar escapar la punta.

No cabe duda de que el Torneo del ascenso está que arde, y los resultados de mañana van a ser de vital importancia para las instancias finales.

La jornada N° 26, novena de las revanchas se completará con los siguientes encuentros: Arsenal, Defensores; Talleres, Arg. de Quilmes; Villa Dalmine, Sarmiento y Armenio, Alte. Brown.

## "C" Va Para el Dock Sud

Va a resultar interesante la disputa de la séptima fecha de las revanchas del Campeonato de primera "C".

Recordemos que el puntero Lanús (41) se ve acosado por sus dos perseguidores, Español (38) y Morón (38), que por lo visto tratan de no perderle pisada.

#### ♦ LOS GRANATES

Mañana los "granates" van a jugar como locales frente al peligroso Dock Sud (32), las posibilidades de la visita no son tan improbables, ya que de ganarle a Lanús quedaría a solo siete puntos y aún tendría chance.

El primero de los escoltas, Español, tendrá un compromiso bastante duro, ya que se medirá como visitante en cancha de Berazategui (24), equipo este, muy difícil cuando hace las veces de local.

El segundo, Morón, recibirá en su campo al ascendente Tristán Suárez (26) y la cosa va a ser de lo más peleada, aunque le vemos más pasta al "gallito", San Telmo (32), que comparte la tercera posición con Dock Sud, espera en su reducido al cabizbajo Gral. Lamadrid (18). Dos puntos que no se le pueden escapar a "telmo".

Claro, no podemos adelantarnos a los acontecimientos porque este Torneo es muy largo y solo dos o tres equipos están considerados como de "nivel regular", pero siempre puede haber sorpresas. La cuestión es que Lanús, Español y Morón son los candidatos más firmes para obtener el pasaporte a la "B". Hay que esperar, ya que todavía faltan 13 fechas para saber la verdad.

#### ♦ MAÑANA

La jornada de mañana se completará con los encuentros que van a disputar: Colegiales, Def. Unidos; Piraña, Luján; Comunicaciones, Argentino; Cambaceres, Dep. Merlo; Excursionistas, Dep. Riestra; C. Córdoba, Barracas Central.

La gente de los "granates", está convencida de que su escuadra va a ser la que a la larga confirmará sus antecedentes de gran equipo y va a consagrarse Campeón. Pero no nos olvidemos que la colectividad española viene pisando fuerte y hace varios años que se le está escapando la "B". Lo mismo ocurre con la gente de Morón, que parece no conformarse con ser segundos. La "C" va a dar que hablar.



## DECLARARON

### Los Dirigentes Uruguayos Enfrentaron al Tribunal

MONTEVIDEO, 24 (AP). — Continuando con la investigación por supuestas irregularidades en el Club Nacional de Fútbol, el juez de instrucción que investiga desde hace cuatro meses la causa tomó ayer declaración a siete de los supuestamente implicados.

Los indagados fueron el auditor contable de la entidad, el paraguayo Leopoldo Olmedo; el gerente de Nacional, José Pereira Machado; el concesionario de la cantina de la sede del club, José Bonanata; el intermediario y ex jugador de Peñarol, Ernesto Ledesma; y los jugadores Eduardo De la Peña, Denis Millar y Daniel Torres. A estos últimos se los interrogó sobre las circunstancias que rodearon su incorporación

a la entidad tricolor. A ellos, se debe agregar el directivo del club Leonel Gabriel, quien junto con los cuatro primeros, fuera detenido por la policía, quedando en calidad de incommunicados. De ellos el único que recuperó la libertad hasta el momento es el concesionario del buffet, José Bonanata. La pieza clave de este intrincado caso, puede ser el joven jugador De la Peña, integrante de la selección uruguaya que disputará las eliminatorias de la Copa América con Ecuador y Paraguay, ya que tanto el intermediario Ledesma como los directivos de Nacional sostienen que el jugador les pertenece, mientras que éste manifiesta desconocer quién es el titular de su pase. Pero este "affaire" comenzó el 20 de abril, cuando

el ex futbolista de la institución Alfredo de los Santos, denunció que alguien había cobrado los 60.000 dólares que le correspondían por su transferencia a River. A raíz de ello varios dirigentes de Nacional fueron detenidos y debieron prestar declaración sobre la denuncia original, y otras cosas que surgieron posteriormente.

El juez Juan Carlos Larriau, quien continuará con los interrogatorios mañana sábado, habría solicitado, según se supo confidencialmente, el procesamiento de los implicados, que serán nuevamente indagados durante la mañana próxima. Una vez finalizados los interrogatorios, se calcula que en esa misma semana se daría a conocer el fallo que dictamine la justicia uruguaya.

# ESPOSITO SE LA VIO NEGRA

## Gritaron Fuego y Chau Partido

CORTEGADA, España, 24 (UPI). — Dos equipos de fútbol y sus simpatizantes hicieron un alto en un partido para combatir un incendio forestal que amenazaba las casas cerca de esta ciudad situada cerca de la frontera con Portugal, informaron las autoridades.

Los conjuntos de Cortegada, que hacía las veces de local y el poderoso Llaneros, de Portugal, estaban por comenzar el segundo tiempo de su partido amistoso cuando la guardia civil hizo un llamado pidiendo voluntarios para combatir el fuego.

Los futbolistas y los espectadores se trasladaron inmediatamente al lugar donde estaba originándose el incendio, que cubría varias hectáreas de campos vecinos al estadio donde se estaba desarrollando el partido y trabajaron durante varias horas denodadamente junto con bomberos y policías. El árbitro dio por finalizado el encuentro cuando el conjunto portugués ganaba por 1 a 0, con gol señalado a los dos minutos por intermedio de De Jesús.

El encuentro amistoso entre el Cortegada y Llaneros se estaba desarrollando en forma normal, con el conjunto local en pleno ataque en procura del gol del empate. Pero, cuando la guardia civil hizo el llamado por los altoparlantes, en un minuto dejaron el campo de juego y fueron a combatir el incendio.

BOGOTÁ, Colombia, 24 (EFE). — Serios incidentes protagonizaron directivos y técnicos después de la interrupción del partido que Colombia le ganara a Venezuela por 4 a 0, en el grupo uno de la Copa América, a causa de la poca iluminación del estadio.

El árbitro argentino, Carlos Espósito, desestimó las protestas tanto de los técnicos como de los directivos de ambos equipos debido a la falta de fluido eléctrico en el estadio, lo que impedía el desarrollo normal del encuentro.

Espósito se mostró indiferente incluso a las sugerencias en ese sentido hechas por el representante de la Confederación Sudamericana de Fútbol, el ecuatoriano Cesáreo Carrera, y decidió que el encuentro continuara después de haber permanecido suspendido por espacio de cinco minutos.

El director técnico de la selección de Venezuela, José Hernández tuvo un cruce de palabras con el árbitro Espósito reclamándole airadamente que en esas condiciones no se podía seguir jugando.

El público no se mostró indiferente

a la decisión del árbitro silbando en forma estruendosa el espectáculo que brindó especialmente el visitante, que se mostró falto de ideas durante todo el trámite del juego, pero más aún luego de la reanudación del encuentro, ya que debido a la falta de suficiente potencia eléctrica la visibilidad era bastante dificultosa.

El encuentro se reanudó a las 21.40 de la noche hora local, decayendo mucho por las malas condiciones que realmente presentaba el terreno de juego.

La decisión del árbitro fue muy resistida por los dirigentes de Venezuela que encaron al árbitro tratando de hacerle cambiar de opinión al respecto de la reanudación del encuentro. Sin embargo Espósito no cambió su posición recibiendo una enorme silbatina.

Con esta victoria Colombia se mantiene como líder del grupo 1 de la Copa América, con grandes posibilidades de clasificarse para la ronda final, ya son punteros con cinco puntos, cinco goles a favor y ninguno en contra.

El otro que pueda intentar la clasificación es Chile, que a pesar de marchar en la última posición aún debe jugar sus últimos partidos como local, recibiendo en Santiago, a las selecciones de Colombia y Venezuela. Esto para los chilenos significa una gran ventaja, ya que en sus últimas presentaciones como locales han tenido muy buenas actuaciones, creando un clima de gran expectativa para estos partidos.

## URUGUAY ANTE BOTAFAGO

MONTEVIDEO, 24 (DPA). — El seleccionado uruguayo de fútbol enfrentará el próximo domingo en Montevideo al equipo de Botafogo de Río de Janeiro, ultimando así su preparación para la Copa América.

El coach Roque Gastón Masoli ha ensayado intensamente en la presente semana la fórmula titular, y se adelanta que el equipo de Uruguay para el mencionado encuentro, estará integrado con: Rodolfo Rodríguez, De León y Marcano, Morera, Saralegui y Soryez, Gary Castillo, Unanue, Victorino, De la Peña y Olivera.

## GUATEMALA: FUTBOLISTAS MUEREN TRAGICAMENTE EL AGRESOR DE DUCATELLI DESCANSARA LARGO RATO

GUATEMALA, 24 (DPA). — Los jugadores Richard Rushford y Jorge Escobar, integrantes de la selección guatemalteca preolímpica de fútbol murieron en un accidente de tránsito ocurrido a cincuenta kilómetros de aquí.

El accidente se produjo cuando los dos elementos de la selección se trasladaban en un coche de alquiler rumbo a la casa de un amigo de ambos para retirar varios regalos que tenían que llevar hacia El Salvador. Cuando iba en forma lenta por la carretera del Pacífico, un autobús que venía a toda velocidad, embistió al automóvil y lo arrastró varios metros. En forma inmediata llegaron los bomberos, que luego de extraer los cuerpos de los dos jugadores, los llevaron a un hospital. Los médicos hicieron todos los esfuerzos posibles para salvar las vidas de Rushford y Escobar, pero, desgraciadamente, nada pudieron hacer.

Los jugadores Richard Rushford y Jorge "El Caballito" Escobar iban a viajar con los demás integrantes de la selección de Guatemala rumbo a San Salvador, donde el próximo domingo se enfrentarán a la selección de Costa Rica (partido de desempate), por el derecho a participar en las olimpiadas de Moscú a jugarse el próximo año.

Los demás miembros de la selección de Guatemala acordaron, unánimemente, entregar las primas que obtengan en el partido contra Costa Rica a los familiares de los deportistas fallecidos. Cada jugador recibirá, en caso de lograr el triunfo, mil dólares.

La Confederación Deportiva Autónoma de Guatemala, máximo organismo deportivo del país, decretó tres días de duelo en todo el deporte nacional.

QUITO, 24 (UPI). — Un dirigente del fútbol ecuatoriano, Carlos Coello, fue suspendido por dos años acusado de agresión al árbitro argentino Alberto Ducatelli.

Coello, quien es presidente de la Asociación de Fútbol de Guayaquil y directivo del club Barcelona de esa ciudad, fue sancionado por el director de la comisión nacional de fútbol. El incidente se produjo el domingo último luego del encuentro entre Barcelona y Deportivo Cuenca, jugado en Cuenca. Los directivos del Barcelona afirmaron que Ducatelli dio un primer golpe a un compañero de Coello que lo acusó de "loca" y que como consecuencia Coello lo golpeó en la cara, abriéndole una herida. Ducatelli declaró que solamente puso las manos en el cuerpo de un reclamante en acto de defensa y en ese momento recibió el golpe.

## AQUI, BOCA

QUITO, 24 (AFP). — Boca, subcampeón de la copa Libertadores de América, llegó aquí en tránsito a Colombia, donde disputará un partido amistoso con el América, de Cali. El equipo subcampeón trae a todas sus figuras, inclusive a Hugo Gatti, el famoso arquero. El conjunto permanecerá en la capital ecuatoriana hasta esta noche.

Juan Carlos Lorenzo, director técnico del elenco xeneize, manifestó que existe la posibilidad de jugar otro partido en Colombia el próximo martes o miércoles con un equipo de Pereira. De no concretarse ese encuentro retornarán a Buenos Aires, ya que tiene que jugar el domingo venidero en la iniciación del campeonato Nacional con Rosario Central.

## SE "MATAN" POR VER A LOS PUMAS

NUEVA ZELANDA 24 (AP). — Hoy a las 23.30 hora argentina, 14.30 del sábado 25 aquí, tendrá lugar la presentación del combinado denominado "Los Pumas", segunda en este país de la selección argentina de rugby. Tendrá como rival al combinado del distrito de Auckland, escuadra que tiene mayor capacidad de juego que el Poverty Bay a quienes los jugadores argentinos les ganaron el miércoles por 26 a 3.

Ha creado tal expectativa ese encuentro que las 50.000 entradas puestas en venta ya se han agotado. La presenta-

ción de la selección argentina tras su triunfante debut en estas tierras ha sido motivo de un especial interés por parte de los neozelandeses.

Llamó poderosamente la atención, la creación de jugadas sobre la marcha por parte de Los Pumas, el manejo de manos con tiempo lluvioso y la pelota resbaladiza e incluso el atrevimiento en arriesgar sin temores.

Claro la expectativa está concentrada también en ver si los sudamericanos repiten su actuación en cancha seca

y frente a un rival de potencial bastante mayor. Asimismo creó gratos comentarios.

Por su parte el combinado argentino se prepara intensamente para este partido consciente de que los rivales van creciendo en calidad y no se deben descuidar detalles. La alineación para el partido de esta noche es la siguiente: Sansot, Campo, Madero, Loffreda y Cappelletti; Porta y Soares Gaché; Petersen, Travaglini y Silva; A. y M. Iachetti; Rodríguez, Cubelli y Nicola.

## En Brasil, Hubo "Yugo" del Bueno

SALVADOR, Brasil, 24 (Telam). — El seleccionado de Yugoslavia, en gran reacción en el segundo período, se impuso a la Unión Soviética por 88 a 81 (parcial 53 a 45 favorable a los soviéticos), en el único encuentro jugado anoche por la tercera jornada de la rueda final del primer campeonato Mundial Juvenil de Básquetbol, que se jugó en el gimnasio municipal Antinio Belmiro, de esta ciudad.

Los yugoslavos realizaron un gran segundo tiempo y ganaron a un desordenado cuadro soviético, que en los últimos veinte minutos mostró notables fallas de coordinación y de efectividad en los lanzamientos. La marca de los yugoslavos, su contragolpe y eficacia desde la media distancia y en las mandadas, fueron las aristas en que sustentó su victoria el equipo dirigido por Stansic.

Los soviéticos comenzaron mal, luego se recuperaron, remontando las diferencias establecidas por su rival,

## Argentina lo Dejó con la "Ganha"

PARIS, 23 (France Presse). — Argentina comenzó con una victoria por 3 a 1 sobre Ghana su participación en el Primer Campeonato Mundial Juvenil Masculino de Hockey sobre Césped, que comenzó ayer en instalaciones del Racing Club francés en La Boule, suburbio de Versalles. Marcaron para los argentinos Aldo Ayaya, Alejandro Verga y Víctor Viñue, en tanto, descontó sobre el final para los ghanesanos Dwamena Kansah.

En el match inaugural, Pakistán derrotó categóricamente por 6 a 0 a Irlanda, al cabo de una lucida exhibición. En el segundo encuentro de la jornada, de penal en el complemento, Malasia derrotó a India por 2 a 1, en partido que se caracterizó por ser muy áspero.

◆ LAS POSICIONES: Pakistán y Argentina encabezan la tabla en la zona "B", mientras que en la "A", Francia y Malasia son los líderes.

## Hoy viernes:



Mateando con Landriscina

A las 20.20 por Canal 13



## ¡200 MIL DOLARES!

### Los Depositán Para el Campeón

Esta mañana, según informaciones, habrían sido depositados en una escribanía por parte de Monzón y Steinberg, 200.000 dólares en efectivo que será la bolsa que Víctor Galíndez recibirá por su pelea próxima, más lo que se le agregará por su participación en la sociedad. Pero lo que no se sabe bien es si en caso de que no haya pelea, por ejemplo por título mundial y la misma se convierta en una a diez rounds, va a recibir el mismo dinero que se depositó...

Tampoco sabemos si Galíndez, en el hipotético caso de que el combate no se lleve a cabo, se salvará de los gastos que ocasione la ruptura con la Top Rank. Por todo lo que se sabe, entendemos que los yanquis le van a iniciar un juicio tremendo. Y si éstos tuvieran razón... lo que haya que poner se va a "bancar" con el depósito hecho en la escribanía... Porque si hay una sociedad constituida, Víctor, como también aparentemente va en las ganancias, lógicamente debe entrar en las pérdidas...

Claro, puede ser que con la promesa de José Suleiman de darle una posibilidad por el título mundial de los "cruceros", categoría que parece ser la futura en donde incursionará Víctor, se consigan los dólares para cubrir cualquier contingencia judicial desfavorable.

Igualmente, esta novela nos sigue pareciendo de una complejidad impresionante, escrita al mejor estilo de Agatha Christie. Pero, sin embargo, nos parece vislumbrar quién será el muerto y quiénes son los asesinos. Lamentablemente, en todo esto está en juego el único título mundial que le queda al boxeo argentino y de la crisis que engloba a Galíndez y sus relaciones contractuales puede quedar, justamente, su cetro en el camino.

# "Invierta en Galíndez, Nueva Sociedad" ¿Qué Parte le Tocará a Víctor?

Ya todo salió a la luz. Víctor Emilio Galíndez decidió —por fin— asesorado salir a pecho descubierto y correr el riesgo de perder no sólo su título de campeón mundial legítimamente ganado, sino también mucho dinero y tranquilidad. No obstante, en el día de ayer, Víctor resolvió, seguramente bajo asesoramiento, establecer una sociedad comercial promoviendo sus propios combates, con la intervención en dicha empresa de José "Cacho" Steinberg y Carlos Monzón. Por tal causa, quedó resuelto ya que Galíndez combatirá el 30 de setiembre o el 6 de octubre, con un rival a designar en un estadio que todavía no se conoce, aunque se nombra con mucha insistencia el de Obras Sanitarias, o en su defecto, Ferro Carril Oeste.

La pelea, siempre cuando la Asociación Mundial no destrone a Víctor, podría ser a 5 rounds y este elegiría un rival entre los púgiles que no tienen contrato con la Top Rank, como CRONICA informó ayer sobre el particular. Ellos serán Eddie Gregory, Mustapha Wassaja, Marvil Camel y Jesse Burnett. De suceder lo contrario, es decir, que de acuerdo a la información producida por la AMB respecto a in-

cumplimiento de contratos y otras "verbas", la entidad que reconoce a Galíndez como rey de los medios pesos lo sancione, entonces, la lucha se reduciría a 10 asaltos. Eso sí, mientras tanto perderíamos nuestro único campeón mundial.

Sin embargo, los tres miembros de la flamante sociedad informaron a CRONICA que "Si la Asociación Mundial de Boxeo tiene en su poder los elementos reglamentarios para quitarle el título, Galíndez lo lamentará mucho, pero no lo dará por perdido sin luchar. Según dijo Steinberg en ese caso, el abogado Alfredo Mollard apelará como es reglamentario y en caso negativo llevará la acción a un tribunal internacional demandando por los daños y perjuicios que se le ocasionen al púgil, porque, dijo, la Asociación es una entidad deportiva sin fines de lucro, de dignidad demostrada, que no avala ni avalará seguramente, al gangsterismo internacional. La imagen mundial no se verá salpicada por injusticias como las que pretende la Top Rank.

Esperamos que la sociedad tenga razón. Pero, una poderosa razón para emitir una opinión de este tipo. De lo

que no tenemos ninguna duda que todo esto, sigue destilando un feo olor. Demasiado, como para no poder dejarlo de percibir. Eso sí, seguimos sosteniendo que la cosa será tremendamente complicada, por lo menos, para uno de los miembros de la nueva empresa promotora. Obviamente nos referimos a Galíndez, que se jugó todo a una mano "brava".

#### ♦ SERIO PROBLEMA

Aunque en los allegados a Galíndez hay optimismo, el mismo resulta inexplicable a todas luces por cuanto puede quedar terminada la carrera pugilística del argentino a poco que se haga serio en enfrentamiento con las grandes organizaciones internacionales que rigen el boxeo en todo el mundo. Por supuesto, estas organizaciones bloquearán por solidaridad con la Top Rank a todas las empresas que pretendan organizar una pelea para Galíndez. Más aún, ningún boxeador de categoría va a aceptar combatir con Galíndez si éste está en la "lista negra" de los promotores internacionales. O Galíndez es muy ingenuo o se ha dejado llevar de la nariz por quienes están en otra cosa.

## SE QUEDARA SIN TITULO

Ayer transcribimos los telegramas que Víctor Galíndez envió a Fernando Mandry Galíndez y Mike Mortimer, cursados a la Asociación Mundial, dos y otro al presidente de la Comisión de Campeonatos, sudamericano Mike Mortimer. La respuesta que se recibió sobre uno de ellos, el referido a que Víctor fuera o no despojado de su título, fue la siguiente:

"Señor Víctor Galíndez: La regla 8 de regulación de los campeonatos mundiales acuerda que si un campeón no cumple con sus obligaciones contrac-

tuales en un desafío por la corona, el comité recomendará que el título le fuera quitado y quedara vacante. El comité no dudará en ejercer dicho poder de acuerdo a los términos de esas reglas en caso de que un campeón mundial no cumpliera con sus obligaciones contractuales. De acuerdo a ello es que le comunicamos con tiempo cuáles son sus obligaciones. Mike Mortimer, presidente del Comité de Campeonatos de la WBA".

Así, de esta forma, el comité contestó que el título sin ninguna duda ni

ningún tipo de vacación le será quitado, ya que en poder del señor Mortimer se encuentra el contrato firmado por Víctor Galíndez con Top Rank. Recordamos que también ayer publicamos declaraciones del titular de la AMB, donde decía que avalaría la decisión que tomara ese cuerpo y no le iba a temblar la mano cuando debiera firmar la decisión. Incluso, lamentaba tomar una actitud de esa índole, pero por respecto a las reglamentaciones y a la seriedad de la entidad que preside, no tendría dudas en aplicar las mismas

## LA FAB ACLARA Amadeo: "Nada Podemos Hacer"

En todo el entuerto generado en derredor de Galíndez apareció la primera voz que dice con total claridad como son las cosas, como se deben manejar y qué actitud asumirá si se lo consulta.

Es por ello que tuvimos la inquietud de molestar a un señor que siempre se muestra atento y cordial pero que además domina el tema que le compete, por ser el presidente de la Federación Argentina de Box. Esto es lo manifestado por Raúl Amadeo: "La Federación —dijo— no tiene facultades para gestionar destronamientos. Si se nos pidiera por la Asociación una información sobre el asunto, nosotros le dedicaríamos preferente atención, recabaríamos declaraciones de todas las partes en juego y la enviaríamos a la entidad madre. Pero hasta allí y nada más porque, repito, la federación no tiene facultades para otra cosa". Viene muy oportuna la aclaración realizada por Raúl Amadeo siendo de todas las personas que están involucradas en este largo rosario de marchas y contramarchas, la única que cuando movió sus labios fue para manifestar una cosa concluyente y donde se ve a todas luces su conocimiento de las obligaciones de nuestra Federación rectora en el deporte de los puños.

Concretamente, aún no llegó ningún tipo de pedido por parte de la Asociación así como tampoco la Federación solicitó nada. La postura adoptada es expectante, no negativa, pero si informativa si así lo solicitaran.

## BIEN INTERIOR Riani-Frías, lo que Más "Pinta"

El combate que sostendrán el nuevo campeón nacional de los livianos juniors, Rubén Gerónimo Riani, y el cordobés Oscar Frías, servirá para que el titular nacional estrene el título que le arrebatará en julio al sanjuanino Víctor Echegaray. El mismo se llevará a cabo en las instalaciones del Club Sportivo América, de Rosario, y es el de mayor importancia dentro del calendario boxístico de este fin de semana.

#### ♦ BALLAS-NARVAEZ

El invicto cordobés de la categoría mosca, Gustavo Ballas, tendrá un difícil rival en el riojano José Rufino Narváez. El pupilo de Francisco Bermúdez reaparecerá en el gimnasio del estadio Pascual Pérez, de Mendoza.

#### ♦ DOBLE FONDO EN TUCUMAN

El noqueador Luis Santiago Portillo y el bonaerense Lorenzo Fernández cerrarán la velada de doble fondo que se desarrollará en el club Defensores de Villa Luján. En el primer combate se medirán el liviano local Juan Martín Leiva y el uruguayo José Alberto Arias.

En San Juan, el retador oficial del título nacional de los gallos, Rolando Manuel Lahoz, se enfrentará con el porteño Oscar Vallejos, en el estadio Julio Mocoroa.

En Zárate, el invicto welter junior mendocino Manuel Ramón Busto cruzará guantes con el zurdo Norberto Olivetto, de Azul.

### AVISOS AGRUPADOS

**PERSONAL**  
PROFESIONALES · TECNICOS · EMPLEADOS  
OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

### EMPRESA CONSTRUCTORA

NECESITA

### OFICIALES Y AYUDANTES

Presentarse de lunes a viernes de 7.30 a 17.30 hs. en obra:

ESCUELA DE GENDARMERIA GRAL. MARTIN MIGUEL DE GUEMES  
CIUDAD GENERAL MARTIN MIGUEL DE GUEMES  
(Provincia de Buenos Aires)

### AYUDANTES

### TECHISTAS

100x100 de aumento s/convenio  
Viáticos diarios  
Presentarse  
Nuestra Sra. de LORETO 2280  
Sáenz Peña (2 cuclras de  
Lope de Vega y Gral. Paz

### OPERARIOS

Buen jornal, hs. extras.  
Pres. c/certificados de  
trabajo de 7 a 17 hs. en:  
JUAN DE GARAY 250  
Villa Lynch  
(3 cdas. Av. San Martín y  
Gral. Paz) C/P

### DI PAOLO Hnos. S.A.I.C.I.F.

Solicita

## OPERARIOS

Que reúnan los siguientes requisitos:

- Estudios primarios completos
- Residir en Zona Norte
- Haber trabajado en relación de dependencia
- Dispuesto a trabajar en turnos rotativos.

Se Ofrece:

- Muy buena remuneración
- Premio a la producción
- Servicio de buffet
- Estabilidad y posibilidades de progreso.

Los interesados en postularse deberán presentarse con certificados de trabajos anteriores y docum. de identidad  
VIERNES de 8 a 12 y 14 a 17 horas  
SABADO de 8 a 12 horas en:

LOS CEIBOS 352 — BOULOGNE

PERMUTO: CLASIFICADO CARO  
POR UNO QUE CUESTE MENOS Y RINDA MAS.

CRONICA: LA NUEVA SECCION  
AVISOS CLASIFICADOS

### Aplausos Para Estos Atletas

Tras conquistar 17 medallas sobre las 26 disciplinas en que participaron, arribaron ayer al país los 13 atletas que representaron a la Argentina en los "Juegos Olímpicos Internacionales para Discapacitados Mentales", que se disputaron en los Estados Unidos.

Los competidores, que participaron por primera vez en este tipo de pruebas, en las que intervienen un total de 35 países, fueron presentados en conferencia de prensa celebrada este mediodía en un local céntrico. Las cinco medallas doradas obtenidas fueron conquistadas en lanzamiento de pelota y en carreras de 50 y 200 metros. Además se conquistaron otras ocho

## TREBEJOS CELESTES Y BLANCOS

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 24 (EFE). — El equipo argentino encabeza la clasificación general, con siete puntos, del mundial juvenil de ajedrez al terminar la tercera ronda.

En segunda posición se encuentra Puerto Rico con 4,5 puntos.

Empatados a puntos en el primer puesto individual es-

tán Utut Utut Adianto (Indonesia), Julio Granada (Perú), Karl Thorstein (Islandia) y el argentino Fabián Moscovich, con 2,5 puntos. Los resultados registrados en la tercera jornada fueron los siguientes:

El argentino Fabián Moscovich hizo tablas con el peruano Julio Granada. Pablo Rodas, guatemalte-

co, y el argentino Manuel Ballicora, tablas.

Jesús Portal, Puerto Rico, se impuso al australiano John Soto Olivo.

En otro encuentro Joaquín Font, de Puerto Rico, venció a Armando Batres, de Guatemala, mientras que otro portorriqueño, Carlos Ramos, perdió frente al costarricense Roger Obando.

## REGAZZONI, "VOLO"

AMSTERDAM, Holanda, 24 (Telam). — El suizo Clay Regazzoni logró hoy el mejor tiempo de clasificación en las pruebas realizadas esta mañana en el circuito de Zandvoort, con miras al Gran Premio de Fórmula Uno que se correrá el domingo próximo. El piloto de Williams realizó un tiempo de 1'16"316/1000, a un promedio de 199,350 kilómetros por hora en su mejor vuelta.

#### ♦ DUODECIMO

El argentino Carlos Alberto Reutemann

se ubicó en la 12ª posición con un tiempo de 1'18"671/1000, es decir, a 2"255/1000 del primero.

El Lotus de Reutemann volvió a mostrar grandes fallas de "tenida" y prematuro desgaste de neumáticos.

Detrás de Regazzoni se escalonaron Jean Pierre Jabouille, Alan Jones, Gilles Villeneuve, Jacques Laffite, Jody Scheckter, René Arnoux, Niki Lauda, Nelson Piquet y Keke Rosberg en las primeras diez ubicaciones.



# AVISOS AGRUPADOS AVISOS AGRUPADOS

## PERSONAL

PROFESIONALES · TECNICOS · EMPLEADOS  
OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

# SKF

Incorporará

## PREPARADORES

Para máquinas automáticas de producción en turnos rotativos.

Se requiere ser técnico mecánico o ciclo básico industrial.

## TORNEROS

## FRESADORES

## RECTIFICADORES

## MECANICOS DE MANTENIMIENTO

Con conocimientos de hidráulica y neumática.

## OPERARIOS

Con experiencia en mecanizado.

Presentarse mañana sábado, de 8 a 12 en:

**RUTA PANAMERICANA KM. 34,5  
RAMAL PILAR TORTUGUITAS**

## PEONES

P/carga y descarga bolsas  
Presentarse:  
**PERU 1852**  
Est. SAN JUSTO

## PEON DE LIMPIEZA

35 a 45 AÑOS.  
Sueldo: \$ 350.000. Horario  
corrido. Presentarse en:  
**TESTAI S. A.**  
**ENTRE RIOS 920 - Capital**  
(9 a 15 hs.)

## ALBAÑILES Y AYUDANTES

OFICIALES ESPECIALIZADOS

Por día ..... \$ 33.900

Por hora ..... \$ 3.970

OFICIAL

Por día ..... \$ 25.319

Por hora ..... \$ 2.965

AYUDANTE

Por día ..... \$ 19.591

Por hora ..... \$ 2.294

Comprende 9 horas de lunes a

viernes, 6 horas sábado, 40%

asistencia perfecta, 50% incentivo,

40% premio por producción

y \$ 3.000 por viáticos.

Obras en CAPITAL. Presentarse

con Libreta Fondo de Desempleo

en: **TOMAS LE BRETON 4948**

CAPITAL

(Altura Av. Alvarez Thomas 3600)

A 4 cuadras estación V. Urquiza

Colectivos: 112, 142, 133, 140, 71,

107, 149 y 157

## PEONES

Para transporte de máquinas

1/2 OFICIAL MECANICO

Presentarse

**CUCHA CUCHA 2243**

1/2 OFICIAL ALBAÑIL

Y PEONES

Presentarse 7.30 hs.

**HUALFI Y ESTANISLAO**

**DEL CAMPO**

**RAFAEL CASTILLO**

## ORO AZUL

COCINAS, CALEFONES,  
CALEFACTORES

NECESITA

PEONES

BALANCINEROS

ARMADORES

PLANTA ENLOZADO:

HORNEROS

FILETEROS

SOPLEROS

OFICIALES MECANICOS

MANTENIMIENTO

SE OFRECE:

Ingreso inmediato. Estabilidad.  
Beneficios sociales de ley. Hor.  
corrido. Premios a la produc.  
Horas extras (60 mensuales)  
REMUNERACION MENSUAL  
PROMEDIO, C/PREMIO a la  
PRODUCCION, a la PRODUC-  
TIVIDAD y HS. EXT.

\$ 600.000/700.000

Pres. diariamente de 6 a 18 en:

**AV. 101 (RUTA 8) N° 2726**

(EX AV. BALCARCE 430)

**SAN MARTIN**

Importante Concesionario  
AUTOMOTOR

solicita

## OFICIALES ELECTRICISTAS

Edad: mayor de 22 años

Exhibir certificados de

trabajos anteriores

## OFICIAL BOMBISTA DIESEL

Exper. no menor de 5 años

Edad: mayor de 30 años

Presentarse en:

**Av. León Gallardo 685**

**MUNIZ - Pcia. Bs. Aires**

De 8 a 12 y 14 a 18 hs.

(Inútil pres. sin acred. exper.)

EMPRESA CONSTRUCTORA

Solicita:

SUBCONTRATISTAS

OFICIAL ALBAÑIL

PEONES

Premios a la asistencia

Flexibilidad - Horas extras

PRESENTARSE: 24, 25 y 26,

con libreta y ropa de trab., en:

**Alcaraz esq. Sanabria**

de 7 a 18 hs. - Capital

## 2 COMPRAS Y VENTAS EN GENERAL

### ORO — ARTIGAS 92 — LOCAL 24

FRENTE A PLAZA FLORES  
\$ 18.000 en Alhajas y Brillantes - Tasaciones gratis  
No cerramos al mediodía

### ORO EN PLAZA FLORES

PLATA - BRILLANTES - ANTIG. - PAGO MAXIMO  
TV-RADIO - GRABADORES - OBJETOS VARIOS  
RIVADAVIA 6889 - LOC. 15 - GAL. MIL FLORES

### EN ONCE - ORO 18 KI. \$ 16.500

ORO, ALHAJAS ANTIG. \$ 40.000  
BRILLANTES BUSCO URGENTE. No venda sin consultar  
RIVADAVIA 2219 - Local 24 C/P

### PLATA - ORO - BRILLANTES \$ 39.500 Gr.

En alhajas con brillantes y antig. tasamos gratis  
Service: Quartz Mallas

**CATAMARCA 14, Loc. 13, ONCE (Fte. CHEVALIER)**  
Abierto al mediodía, incluso sábados C/P

## VENDO

## URGENTE

CASASARES 1371

Dormitorio \$ 130.000, Heladera,

TV \$ 135.000. Cocina, Lavarropa,

Máquina de coser \$ 79.000, etc.

## Camas Fábrica

1 plaza fórmica con colchón y  
almohadas \$ 88.000; Superpues-  
tas 179.000. Dorm. fórm. 298.000  
Avda. Provincias Unidas 147  
(a 1 cuadra Avda. Gral Paz)

## VIVIENDAS

PREFABRICADAS · PREMOLDEADAS  
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

VIVIENDAS  
**TARZAN**  
HOY HABITACION, BAÑO  
COCINA-COMEDOR  
Y PORCH  
PEQUEÑO ANTICIPO  
Y 60 CUOTAS DESDE **\$59.900**  
MATADEROS: Telier 2133 - AVELLANEDA: Pavón 366 - BOULOGNE: (fte. est.) Rolón 2003

### GONZALEZ CATAN A MERLO

30 únicos lotes arbol. Varias  
líneas colect. a las estac.  
Catán, Merlo, Laferrere,  
Morón, Liniers.

Precio Total \$ 1.500.000

### AZAR PROPIEDADES

2 únicos días de venta. Sáb.  
y Dgo. en nuestras oficinas  
de 9 a 18 horas

**J. B. ALBERDI 5486**

Capital — Tel. 68-3545

Importante Empresa Metalúrgica  
seleccionará  
por incremento de producción

## OFICIALES

- \* Tornero.
- \* Rectificadores.
- \* Mecánicos de mantenimiento.
- \* Fresadores.

## TECNICOS MECANICOS

o ciclo básico industrial

Para turnos rotativos en el área de mecanizado.

## OPERARIOS

Con experiencia no menor a 3 años en industrias  
metalúrgicas.

En todos los casos se ofrece:

- Excelente jornal inicial.
- Premio asistencia.
- Comedor en planta.
- Servicio médico gratuito.
- Capacitación a cargo de la compañía

Presentarse mañana sábado de 8 a 14 en:

**BERNARDO DE IRIGOYEN 25 - PISO 1° - BOULOGNE**  
(a metros estación)

**SARMIENTO 39 - SAN MARTIN**

a 2 cuadras de la estación San Martín (FCGBM) y 3 cuadras de la plaza.

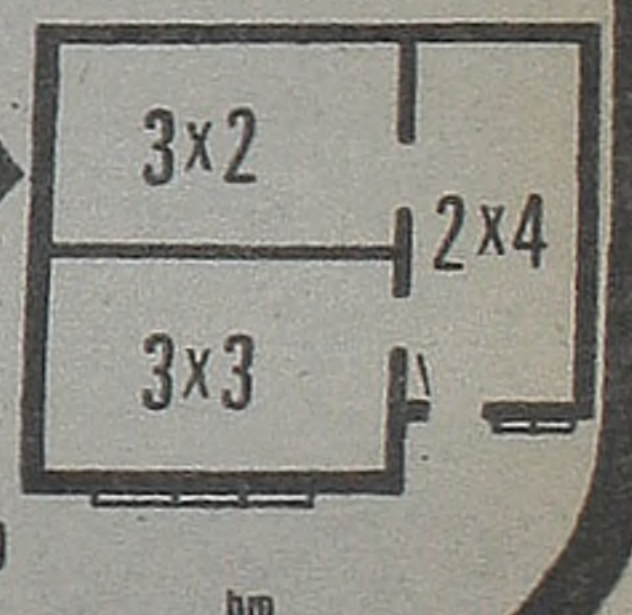
**NO ES AGENCIA**

## PREFABRICADAS INDIO

OFERTA MES DE AGOSTO  
CONTADO: \$ 850.000

O EN CUOTAS FIJAS: \$ 63.000.-  
y un pequeño anticipo

**SAN MIGUEL:** Andén Galería Estación  
**CARUPA:** Ruta 197. N° 1834  
**VILLA ADELINA:** Andén Estación  
**VIRREYES:** Panamericana y Avellaneda (al lado Y.P.F.)  
**MUNRO:** Av. Vélez Sarsfield y Baigorria



## PROFESIONALES

### VENEREAS - URINARIAS

### PIEL

Dr. MORALES - Médico  
Lun. a viern. 10 a 12 y 17 a 20 hs.  
RIVADAVIA 3182 - ONCE

### VENEREAS - PIEL

Dr. E. Brizzio (Médico) Todos los  
días de 9 a 19 horas - 46-8194  
CORRIENTES 1438 - 2° "E"  
(Estación subte Uruguay)

### ENFERMEDADES

### GLANDULARES Y VEJEZ

Dr. A. O. Cortondo, 9 a 12 y 15 a  
21 - Saavedra 22. 47-3388. P. Once

### PIEL - VENEREAS - VEJEZ

Dr. L. Itzcovich (Méd.) 9-12/15-20  
Rodríguez Peña 454, P. 3°. 46-5263  
(100 mts. Callao y Corrientes)

GLANDULAS (ambos sexos)  
Enf. glandulares. Medicina de la  
Vejez. Esterilidad. Dr. PEVICH,  
Lun., miérc., viern. 16-20 ó p/hora  
Lavalle 1934. 1°/6. 45-5239, 35-6336

### UROLOGIA - VENEREAS

Dr. Vicario (Méd.) - 10-12 y 15-20  
AYACUCHO 183 - Congreso  
Teléfono: 49-6998

### PIEL - VENEREAS - GLANDULAS

Dr. Jaime Itzcovich (Médico)  
De 9 a 12 y 15 a 19.30 hs. Ambos  
sexos. CORRIENTES 1250, 8 "L"  
T.E. 41-5665 y 35-6507

### Dr. CORTONDO (Médico)

ENFERMEDADES VENEREAS  
PIEL, SIFILIS. De 9 a 12 y 15 a 21  
Saavedra 22. Pza. ONCE - 48-0407







## ¡SEGURO! Desertó Famoso Ruso

NUEVA YORK, 24 (AP). — Alexander Godunov, estrella del ballet Bolshoi de la Unión Soviética, ha decidido asilarse en este país para incursionar en "nuevas áreas de la danza", aunque ello implique que deba abandonar a su esposa, se confirmó hoy. El pedido de asilo de Godunov fue tramitado expeditivamente por funcionarios del Departamento de Inmigración y Naturalización, quienes informaron que el bailarín estaba por ahora residiendo en compañía de "ciudadanos privados" en un paradero que no dieron a conocer.

Godunov, alto y musculoso, conocido por la velocidad y el impacto dramático que imprime a la danza, se encontraba en esta ciudad en el curso de una serie de presentaciones del ballet Bolshoi, que este fin de semana viaja a Chicago y a Los Angeles.

Godunov, de 29 años, sigue así los pasos de sus compatriotas Mikhail Baryshnikov y de Rudolf Nureyev, que desertaron de su país en el curso de los últimos 10 años.

La desertión de Godunov dejó anonadados a los funcionarios del Bolshoi y a los orga-

nizadores de su gira estadounidense. George Vician, funcionario de inmigración, dijo haber concedido el pedido de asilo, hecho el miércoles, luego que Godunov se apersonara ante él y le dijera que encontraba que su vida artística estaba restringida en la Unión Soviética. Los pedidos de asilo concedidos son raros anualmente. Muchos asilados por un tiempo luego obtienen residencia definitiva en el país, pero otros se conforman con renovar anualmente su visa de asilados, según explicaron funcionarios de inmigración.

## Cohetes Sobre Ciudades, Matan Niños y Mujeres

# IRAN: MASACRE DE LOS KURDOS SOMOZA

Repudio de los Estudiantes Paraguayos  
Crea una Difícil Situación a Stroessner

ASUNCION, 24 (AFP). — Los movimientos estudiantiles universitarios del Paraguay repudiaron aquí la presencia del ex presidente nicaragüense, general Anastasio Somoza, y exigieron su salida inmediata del país.

Al mismo tiempo los centros estudiantiles nucleados en los movimientos universitarios independientes emitieron un comunicado para señalar que la presencia de Somoza en Paraguay "es una vergüenza nacional".

El comunicado universitario independiente fue divulgado hoy por la prensa local en forma de publicidad pagada.

Por otra parte, las declaraciones emitidas en Asunción por Somoza tuvieron un prominente lugar en todos los diarios, radios y la televisión asuncionenses.

Somoza responsabilizó por su caída al gobierno norteamericano del presidente Jimmy Carter por haber embargado la provisión de municiones a la Guardia Nacional cuando la lucha armada frente a los sandinistas estaba en su momento decisivo.

Carter no solo prohibió el embarque de armas para su país sino que hizo que el embargo fuera aplicado por otros países contra el régimen imperante entonces en Nicaragua, aseguró el ex dictador.

Somoza, a la vez, acusó a los 17 países americanos que votaron en su contra en la Organización de Estados Americanos (OEA) de ser los responsables ante la historia en el caso de que, como parece, el comunismo se entronice en Nicaragua a raíz del triunfo sandinista en la revolución.

El ex hombre fuerte afirmó ante 53 periodistas paraguayos y extranjeros que la OEA debe hacer cumplir la segunda parte de su resolución y obtener que se convoque a elecciones libres en Nicaragua.

También denunció que hay en Nicaragua, bajo la nueva administración sandinista, unos cinco mil presos, a más de fusilamientos y confiscaciones que —asegura— convierten en letra muerta el respeto a los Derechos Humanos del que tanto se acusó a su gobierno.

"Los que mandan actualmente en Nicaragua son los sandinistas entrenados en Cuba", denunció Somoza.

También reveló que una confabulación de elementos izquierdistas de varios países entre estos: Colombia, Venezuela, Cuba, Panamá, Honduras, la República Dominicana y Argentina, influyó también en la lucha armada que originó la caída de su gobierno.

Irán no puede superar el problema de las minorías y nuevamente la guerra ha estallado con toda su cruel intensidad.

Helicópteros "Cobra", artillados con cohetes, disparan sobre ciudades indefensas, en las que se han refugiado los insurgentes kurdos, cuyo exterminio ha ordenado el líder religioso chiíta Ayotallah Jomeini al enviar sus ejércitos.

SAQQEZ, Irán, 24 (AP). — Helicópteros de combate sobrevolaron hoy la ciudad de Saqqez, ocupada por rebeldes, disparando contra todo aquello que se moviera y se tenía la impresión de que el gobierno tratará de desembarcar refuerzos en el cuartel de la ciudad, sitiado por los insurgentes.

Soldados regulares y guardias revolucionarios disparaban morteros y granadas para impedir la toma del cuartel. Por lo menos ocho kurdos resultaron muertos y 15 heridos en los combates se dijo. Un colegio fue transformado en hospital de emergencia para atender a los rebeldes. Debí prestar servicios incluso a mujeres y niños.

Fuentes kurdas dijeron que los helicópteros y las fuerzas gubernamentales del cuartel "disparaban indiscriminadamente" hacia sectores habitados por civiles. "Muchas mujeres y niños no pudieron escapar y fueron muertos por las explosiones y los tiros provenientes de los helicópteros", dijo un testigo.

Los kurdos afirman que los refuerzos del gobierno, que avanzaban hacia Saqqez desde Mahabad, 65 kilómetros al Norte habían llegado a 24 kilómetros de la ciudad y disparaban contra todo aquello que se moviera hasta sobre los granjeros en medio de sus tierras de labranza.

Se dijo que otro contingente de tropas del gobierno se agrupaba en uno de los bordes de la ciudad fuera del alcance de las armas de los rebeldes.

Los insurgentes abatieron un helicóptero Cobra, de fabricación norteamericana cuando anoche varios helicópteros sobrevolaron asolando las posiciones rebeldes. Se dijo que aviones del gobierno sobrevolaron anoche la ciudad quebrando varias veces la barrera del sonido.

En la ciudad Kurda de Kermanshah un pelotón del gobierno ejecutó hoy a cuatro personas entre ellas un rebelde kurdo convicto por matar a un miliciano revolucionario durante los levantamientos de la semana en la ciudad kurda de Pavah, informó la agencia oficial iraní Pars. Agregó que dos de los ej-

vender drogas y otro por cometer actos homosexuales.

El comandante en jefe de las fuerzas armadas iraníes, general Hosein Shaker, dijo hoy por radio que "el ejército espera que el pueblo de Saqqez defienda la revolución islámica de Irán y sofoque cualquier conspiración contrarrevolucionaria".

Saqqez es la tercera ciudad de la provincia del Kurdistán en transformarse en escenario de combates luego que los kurdos intensificaron su lucha por la autonomía. Rebeldes kurdos sitiaron ayer un cuartel del ejército en Saqqez y dispararon armas automáticas "casi ininterrumpidamente contra sus instalaciones, dijo una fuente.

Periodistas occidentales que se hallaban en el lugar indicaron que los combates fueron los más intensos en los diez días que lleva este estallido. Fuentes informadas señalaron que los rebeldes habían tomado un estratégico puente que une la ciudad con una carretera que conduce a Sanandaj, la capital del Kurdistán localizada a 112 kilómetros al sur.

El gobierno no había informado sus bajas, pero se dijo que ambos bandos sufrieron fuertes pérdidas.

Fuentes kurdas sostuvieron haber matado ayer a 80 soldados del gobierno en Saqqez no mencionaron las bajas en sus filas.

Los rebeldes emboscaron unidades de la vigésima octava división del ejército en las afueras de Saqqez ayer a primera hora.

### ◆ AVANCE FINAL

TEHRAN, 24 (AFP). — Las tropas iraníes de la 64ª División de Infantería estaban acuarteladas al norte de Mahabad, empezaron a avanzar bajo un violento tiroteo hacia la sede del Partido Democrático del Kurdistán Iranio (PDKI), defendido por elementos "pechmerge".

Las tropas iraníes, que hace 4 días se habían desplazado de Urumieh hacia Mahabad permanecieron quietas durante 2 días, concentrando importantes fuerzas blindadas y artillería de 150 milímetros.

## MISS

### Pinochet se da Gusto con Bella

SANTIAGO, Chile, 24 (UPI). — Miss Universo, Maritza Sayalero, será recibida hoy por el ministro de Relaciones Exteriores, Hernán Cubillos y luego, por el presidente Augusto Pinochet.

La bella venezolana declaró al llegar, que espera terminar sus estudios de arquitectura y luego "encontrar un hombre que me quiera".

Maritza vino ayer desde Nueva York para grabar un programa de televisión y participar en una fiesta en un club nocturno.

En el aeropuerto afirmó que se había hecho la cirugía estética en la nariz durante el concurso en que fue elegida Miss Venezuela "porque eso me ayudaría a ganar".

Subrayó, que "mi máxima aspiración ahora es terminar mi carrera profesional y encontrar un hombre que me quiera", a lo que se ofrecieron gustosos muchos de los periodistas.

### Un Terrorista Bien 'Guardado'

ROMA, 24 (Associated Press). — El terrorista de ultra-derecha Franco Freda, arribó hoy a Roma, esposado y escoltado por policías italianos, a bordo de un avión de transporte Hercules C130, de la Fuerza Aérea Italiana.

Freda fue arrestado esta semana en Costa Rica, país al que había huido para evitar la prisión perpetua, dictada en febrero último, por su participación en un atentado dinamitero cometido en 1969 en perjuicio de un banco de Milán. En este atentado perecieron 16 personas y hubo un centenar de heridos.

## REFRIEGAS EN PERU Y COLOMBIA

### • Hieren de Bala a Manifestante

LIMA, 24 (UPI). — Graves disturbios se registraron anoche en el centro de esta capital cuando maestros estatales en huelga y estudiantes se enfrentaron a la policía. Testigos de los incidentes dijeron que por lo menos un manifestante resultó herido de gravedad al recibir un balazo en la cabeza, pero un jefe policial dijo que no podía confirmar que ello ocurrió. Los informantes dijeron que la policía comenzó a disparar luego que varios manifestantes destruyeron una caseta policial.

Entretanto, 25 maestros fiscales ocupaban hoy por cuarto día consecutivo la sede local de la Organización de Estados Americanos (OEA). Los docentes anunciaron ayer que se habían declarado en huelga de hambre "forzada" porque la policía no permite el ingreso de alimentos al edificio. El representante de la OEA en el Perú, Alberto Miori dijo que había recibido indicaciones de la secretaria general de ese organismo "de continuar dialogando" con los 25 maestros.

### • Control Militar por Violencia

BOGOTA, 24 (UPI). — Fuerzas militares asumieron el control de algunos barrios del sur de esta capital después que exaltados manifestantes lanzaron violentas piedras, mientras la economía estatal estaba seriamente amenazada por una huelga que realizan los trabajadores del Ministerio de Hacienda. Durante la tarde de ayer y anoche grupos de estudiantes se dedicaron a lanzar piedras contra los autobuses de transporte.

Los manifestantes bloquearon varias calles con improvisadas barricadas y se atrincheraron lanzando piedras contra los miembros del ejército y la policía. Los motines callejeros afectaron el servicio nocturno de autobuses y los conductores suspendieron sus labores ante la amenaza de grupos terroristas. Los propietarios de omnibus pidieron al gobierno una mayor vigilancia en la ciudad para evitar atentados. Un desfile de estudiantes de varios liceos que había salido del sur hacia el centro de la ciudad fue dispersado por las fuerzas de choque.

### ESCANDALO BOLIVIANO POR LA SALIDA AL PACIFICO

LA PAZ, Bolivia, 24 (AFP). — El ex canciller José Fellman lanzó un ataque frontal contra el presidente Walter Guevara en la Cámara de Diputados por la política diplomática del gobierno hacia Chile, se informó. Fellman censuró unas declaraciones de Guevara al diario chileno "La Tercera de la Hora" en relación a la internacionalización de Arica como solución pragmática para el problema de la salida al mar.

Fellman presentó una moción para que sea transmitida al presidente Guevara que actualmente está siendo analizada por la comisión de relaciones exteriores de la cámara baja boliviana.

De concretarse la iniciativa del diputado Fellman, del grupo del ex presidente Víctor Paz Estenssoro, sería la primera censura a la política exterior de Guevara, 15 días después de haber asumido la presidencia.

Atención Compañías de Remises  
y Autos al instante

Su DODGE CORONADO  
Manual 1979 "0 Km."  
con dirección hidráulica.

al contado \$ 16.050.000.-

saldo en 33 cuotas FIJAS de \$ 981.000.-

Unicamente en:

RAFAEL PEREZ ROLDAN S.A.

Bmé. Mitre 2384 y Avda. Rivadavia y Azcuénaga





# PROVINCIA: CON \$ 135.000.000 RESULTO FAVORECIDO EL 14727

EXTRACTO TOMADO AL CANTO HASTA EL CIERRE DE LA PRESENTE EDICION

|               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |
|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 10139 . 36000 | 03881 . 36000 | 60441 . 36000 | 08899 . 36000 | 11164 . 36000 | 13970 . 36000 | 16936 . 36000 | 19890 . 36000 | 22749 . 36000 | 25755 . 36000 | 28284 . 36000 | 30567 . 36000 | 32681 . 36000 | 35616 . 36000 |
| 01175 . 36000 | 03590 . 36000 | 06141 . 36000 | 09054 . 36000 | 11563 . 36000 | 14232 . 36000 | 17041 . 36000 | 19894 . 36000 | 23027 . 36000 | 26139 . 36000 | 28660 . 36000 | 30675 . 36000 | 32892 . 36000 | 35704 . 36000 |
| 01552 . 36000 | 03782 . 36000 | 06494 . 36000 | 09167 . 36000 | 11584 . 36000 | 14620 . 36000 | 17090 . 36000 | 20056 . 36000 | 23133 . 36000 | 26164 . 36000 | 28801 . 36000 | 30754 . 36000 | 33163 . 36000 | 35855 . 36000 |
| 01613 . 36000 | 03792 . 36000 | 06498 . 36000 | 09278 . 36000 | 11834 . 36000 | 14730 . 36000 | 17364 . 36000 | 20437 . 36000 | 23319 . 36000 | 26003 . 36000 | 28820 . 36000 | 30924 . 36000 | 33274 . 36000 | 35865 . 36000 |
| 01751 . 36000 | 04029 . 36000 | 06588 . 36000 | 09278 . 36000 | 12150 . 36000 | 14900 . 36000 | 17418 . 36000 | 20534 . 36000 | 23538 . 36000 | 26550 . 36000 | 28984 . 36000 | 30983 . 36000 | 33308 . 36000 | 36067 . 36000 |
| 01753 . 36000 | 04355 . 36000 | 06670 . 36000 | 09415 . 36000 | 12221 . 36000 | 14979 . 36000 | 17599 . 36000 | 20793 . 36000 | 23919 . 36000 | 26678 . 36000 | 29016 . 36000 | 31208 . 36000 | 33708 . 36000 | 36168 . 36000 |
| 01783 . 36000 | 04496 . 36000 | 06770 . 36000 | 09623 . 36000 | 12271 . 36000 | 15079 . 36000 | 17967 . 36000 | 21148 . 36000 | 24045 . 36000 | 26870 . 36000 | 29184 . 36000 | 31297 . 36000 | 33890 . 36000 | 36168 . 36000 |
| 02022 . 36000 | 04484 . 36000 | 07108 . 36000 | 09972 . 36000 | 12548 . 36000 | 15328 . 36000 | 18157 . 36000 | 21254 . 36000 | 24171 . 36000 | 27010 . 36000 | 29489 . 36000 | 31431 . 36000 | 33935 . 36000 | 36206 . 36000 |
| 02071 . 36000 | 04732 . 36000 | 07601 . 36000 | 10076 . 36000 | 12566 . 36000 | 15330 . 36000 | 18207 . 36000 | 21283 . 36000 | 24424 . 36000 | 27098 . 36000 | 29728 . 36000 | 31600 . 36000 | 34095 . 36000 | 36256 . 36000 |
| 02243 . 36000 | 05150 . 36000 | 07765 . 36000 | 10076 . 36000 | 12962 . 36000 | 15539 . 36000 | 18344 . 36000 | 21932 . 36000 | 24777 . 36000 | 27067 . 36000 | 29730 . 36000 | 31636 . 36000 | 34222 . 36000 | 36391 . 36000 |
| 02124 . 36000 | 05216 . 36000 | 07788 . 36000 | 10152 . 36000 | 13230 . 36000 | 15639 . 36000 | 18421 . 36000 | 22162 . 36000 | 25200 . 36000 | 27334 . 36000 | 30009 . 36000 | 32143 . 36000 | 34492 . 36000 | 36391 . 36000 |
| 02650 . 36000 | 05225 . 36000 | 07878 . 36000 | 10353 . 36000 | 13294 . 36000 | 16048 . 36000 | 18442 . 36000 | 22250 . 36000 | 25404 . 36000 | 27362 . 36000 | 30166 . 36000 | 32251 . 36000 | 34929 . 36000 | 36634 . 36000 |
| 02675 . 36000 | 05252 . 36000 | 08377 . 36000 | 10420 . 36000 | 13369 . 36000 | 16245 . 36000 | 18790 . 36000 | 22250 . 36000 | 25404 . 36000 | 27393 . 36000 | 30166 . 36000 | 32251 . 36000 | 35317 . 36000 | 36634 . 36000 |
| 03236 . 36000 | 05319 . 36000 | 08444 . 36000 | 10836 . 36000 | 13536 . 36000 | 16386 . 36000 | 19084 . 36000 | 22250 . 36000 | 25404 . 36000 | 27393 . 36000 | 30166 . 36000 | 32251 . 36000 | 35317 . 36000 | 36634 . 36000 |
|               | 05365 . 36000 | 08444 . 36000 | 11005 . 36000 | 13595 . 36000 | 16602 . 36000 | 19280 . 36000 | 22748 . 36000 | 25710 . 36000 | 28024 . 36000 | 30418 . 36000 | 32303 . 36000 | 35412 . 36000 | 36634 . 36000 |
|               | 05461 . 36000 | 08625 . 36000 |               | 13855 . 36000 |               |               |               |               |               |               |               |               |               |

## REALIZO PROPICIO EJERCICIO

Bastante actividad se vivió esta mañana en las canchas de ensayos del hipódromo de San Isidro. A la importancia de los trabajos finales de las potranas, donde brilló Amatitve, se sumó el apronte cumplido por Propicio con vistas al clásico selectivo del domingo 2 de setiembre. Y a nuestro hombre del Norte le gustó mucho su pasada sobre 1600 metros en la cuarta pista de arena pesada a la par de Eau Sauvage. Con Vilmar Sanguinetti en su montura estableció 1'42", cubriendo los últimos 1000 metros en 1'3" para terminar de cabeza levantada y pidiendo rienda en 12'35 para los 200 metros.

### ♦ SAN ISIDRO

(4ª pista de arena normal)

INCLUIDO, P. Sahagún, 1600 metros en 1'41"35, últimos 700 a la par de Kilt con C. Ferreira, en 42"25 con

12'35 de final (buena corrida para la Polla de Potrillos): TALTANA, V. Sabin, 1000 en 1'3"25; BLUE SINGER, J. Benítez, 1600 en 1'45"35, 3ª pista; CERRO INDIO, A. de Arriba, 2500 en 2'46"35; PARLOTEO, J. Valdivieso, 2200 en 2'33"; SOND OF MUSIC, A. Etchart, 1600 metros de floreo en 1'48"25; CELESTONA, J. Valdivieso, 1200 en 1'17"; DYTHER WAY, L. A. Díaz, 1600 metros de floreo en 1'50"; ESPEJUELO, G. Sabin, a la par de Absorto, M. Salces y de El Cara, J. Benítez, 1600 en 1'51"35.

### ♦ TRABAJOS DEL ARGENTINO

(4ª pista de arena pesd)

PROPICIO, V. Sanguinetti, 1600 en 142" a la par de EAU SAUVAGE, A. García, últimos 1000 en 1'3" con 12'35 de final (juntos pero con mejor acción el primero), muy buena corrida para la Polla de Potrillos; SHIRE, G. Sena,

1100 en 1'9"; LUNA RUTERA, H. Libré, 1100 en 1'10" a palo errao; LUNA MARIA, M. Escagües, 1600 en 1'47"; BOMBARDERO, J. Noguera, 800 en 52"45; GRAN PEPO- LI, G. Sena, 1200 en 1'19"35; MARCIANO, J. Aguirre, 1100 en 1'17"; PANCHO BLUFF, R. Astorga, a la par de COMPRENDIDO, H. López, 800 en 51" (bueno); PRIMA- VERA, J. Aguirre, 1100 en 1'10"; SUPER LUNATICO, J. Montes, 800 en 52"35; TARLETON, R. Barroso, 1100 en 1'10"; JUSTIPRECIO, J. Aguirre, 1400 a palo errao en 1'34"; NAVIDEÑO GRINGO, R. Tavella, 500 del opuesto en 30"; HARMAS, H. López, 700 en 44"; EL PREFERIDO, H. López, 1000 en 1'4"; CORVETTE, C. Verdasco, 800 en 50"35 (bueno); BIEN LINDO, R. Díaz, 800 en 51"; SE JUEGA, G. Sena, 1600 en 1'49"; SIN ALARMES, M. González, 600 en 36"35; CAROLITO, M. Barroso, 1200 en 1'19" de floreo; VARIETY, M. Bertorini, 1000 en 1'5".

### FABIOLO SE DESTACO EN EL BARRO

Fabiolo, el buen hijo de Darly y Fabulación que el 12 de agosto pasado se impusiera por varios cuerpos nada menos que al encumbrado Carriego, ganándose una gatera de lujo en la Polla de Potrillos. Trabajó esta mañana en la auxiliar platense que se encontraba pesada. El pupilo de Onesto Puente a las órdenes de Armando Sandoval descontó el kilómetro con notable acción en 1'2"45, rematando la partida en 12'45. No cabe duda que el estado del terreno, que no resultaba propicio para las grandes marcas, realza en forma notable el ejercicio del crédito platense que se erige de esta forma en uno de los mejores candidatos de la carrera.

### LOTERIA DE LA PROVINCIA

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| 1º con \$ 135.000.000 | 11º con \$ 180.000 |
| <b>14727</b>          | <b>7200</b>        |
| 2º con \$ 12.000.000  | 12º con \$ 180.000 |
| <b>10417</b>          | <b>7645</b>        |
| 3º con \$ 6.000.000   | 13º con \$ 180.000 |
| <b>28143</b>          | <b>8251</b>        |
| 4º con \$ 3.000.000   | 14º con \$ 180.000 |
| <b>26615</b>          | <b>15080</b>       |
| 5º con \$ 1.500.000   | 15º con \$ 180.000 |
| <b>34134</b>          | <b>15695</b>       |
| 6º con \$ 480.000     | 16º con \$ 180.000 |
| <b>1853</b>           | <b>25842</b>       |
| 7º con \$ 480.000     | 17º con \$ 180.000 |
| <b>2352</b>           | <b>26730</b>       |
| 8º con \$ 300.000     | 18º con \$ 180.000 |
| <b>2382</b>           | <b>27927</b>       |
| 9º con \$ 300.000     | 19º con \$ 180.000 |
| <b>28798</b>          | <b>29891</b>       |
| 10º con \$ 300.000    | 20º con \$ 180.000 |
| <b>34595</b>          | <b>32860</b>       |

### Leve Accidente de Juan Ojeda

Un accidente el que felizmente no tuvo las consecuencias graves que se pensó en los primeros momentos, se registró esta mañana en la pista de ensayos del hipódromo de San Isidro. En efecto, mientras el cuidador Juan P. Ojeda se hallaba a la vera de la cancha de trabajos fue co- ceado por una potranca, la cual montaba el jockey Ferreyra, en la pierna dere- cha.

### PROGRESION 3

Aproximaciones al Premio Mayor

|       |                  |
|-------|------------------|
| 14726 | Con \$ 2.100.000 |
| 14728 |                  |
| 14725 | Con \$ 750.000   |
| 14729 |                  |
| 14724 | Con \$ 360.000   |
| 14730 |                  |
| 14723 | Con \$ 165.000   |
| 14731 |                  |

## FOUR FINGERS SE APROPIO DEL COMANDO ANTE SOLAZO

No solo resultan interesantes las estadísticas que incluyen a los profesionales a lo largo del año calendario que hacen a la esencia de un estado de calidad deportiva, sino también bajo otro aspecto de vital interés en lo que respecta al "elevage", el rubro padrillos una de las bases conceptuales del turf. En este aspecto se puede repasar este tipo de historial la proficiencia de Congreve, Embrujado, Practicante y otros cuyos hijos lograron gran cantidad de sumas ganadas. Con ello queda demostrado que los éxitos logrados se traducen en las ventas y más de una vez abre el camino a la importación de caballos nacidos en la Argentina. La estadística de este año resulta quizá una de las más parejas que hemos tenido a la vista y donde se han incorporado nuevos valores que poco a poco se van acentuando en nuestro medio.

La actual estadística del rubro que comentamos si bien es cierto que falta mucho para terminar el año, nos muestra el desplazamiento de Solazo, uno de los más generosos "sires" tanto en la recta como en las distancias intermedias por Four Fingers que ha pasado a aventajar al hijo de Olympic Sun, no solamente en carreras ganadas sino también en sumas. 174.625.200 pesos ha acumulado el nuevo líder a través de 17 carreras ganadas contra 115.187.698 en 13 de su inmediato perseguidor. Indudablemente que si la diferencia que apunta-

mos no es mucha ni tampoco definitiva ha logrado hacer subir las acciones del nuevo líder, cuyos hijos son codiciados por muchos turfmen que están justamente en la cosa.

Caso realmente de excepción aunque con solo 6 carreras en su haber lo demuestra la incorporación de Corn Brío, elemento éste que ha sabido dar yeguas de la talla de Bola de Cristal y productos de morcada calidad a través de los últimos años. Claro que ya desde esa posición las cifras bajan en forma notable y van descendiendo con escaso margen.

Observando bajo otro enfoque el rubro estadística de padrillos que nos ocupa, encontramos en los primeros puestos a algunos reproductores que tienden a encarnarse entre los primeros puestos en el futuro por medio de algunos determinados vástagos.

Tal puede ser el caso de Tillman quien con el lanzamiento de Pulín y las seis victorias logradas por el mismo amenaza con lograr los principales clásicos dedicados o productos del presente año. Y prolongarse aún mucho más allá del mismo.

Indudablemente, repetimos como corolario que aún resta mucho por nadar. Pero las estadísticas de los "sires" en materia de carreras ocupan un puesto de vital importancia, porque allí, sinceramente, nace y se extiende a la vez la trayectoria de los "purg sang".

## ¡QUE ALHAJA!

### Otra Vez en Danza el Jockey del Independencia, Néstor Bortulé

ROSARIO, 24 (De nuestro corresponsal). — Nuevamente al jockey Néstor Bortulé ha sido sancionado por el cuerpo de disciplina del hipódromo Independencia. La Comisión de Carreras resolvió penarlo provisoriamente, hasta tanto se vuelva a reunir el cuerpo correctivo, dado que el citado profesional demostró una vez más, su mala predisposición: esta vez actuando incorrectamente contra el starter oficial, momentos antes de disputarse la sexta competencia del programa llevado a cabo en el hipódromo el 17 de agosto próximo pasado. Bortulé ha sido llamado para prestar su declaración, habiéndose iniciado ya un sumario en el cual han expuesto ocho jinetes que tomaron parte en la referida carrera. Por sus muchos antecedentes incorrectos es muy probable que la sanción será de las denominadas "graves".

El jinete Néstor Bortulé está completamente descolocado en la opinión de autoridades y propios compañeros. Recordamos que en una ocasión estuvo vinculado a una supuesta maniobra en la cual fue acusado de usar elementos eléctricos para estimular a sus dirigidos y que en fechas 14 de enero y 31 de diciembre de 1978 fue suspendido con penas "graves". En la última reunión del año pasado le fueron aplicados cinco meses de sanción pues Bortulé promovió en el cuarto de los jockeys una incitación, llegando a agredir de hecho y palabra a su colega Juan Ublich, quien como se sabe fue el ganador de la estadística de los profesionales de la fusta, y en consecuencia debió estar inactivo hasta el 31 de mayo del presente año. De acuerdo entonces a los nuevos antecedentes que obran en poder de la Comisión de Carreras, le aguarda al piloto rosarino una nueva y tal vez larga temporada de a pie.

## Rareza

### Luego de Ganar Murieron

CIUDAD DEL CABO, 24 (UPI). — En materia de caballos de carrera se han registrado muchas sorpresas, pero hay algunos hechos increíbles que desafían al azar y a la razón. Gonzana y Sky Lustre realizaron ayer una carrera de pruebas en el hipódromo de Milneton. Minutos después de cruzar la línea final ambos animales, que comparten el mismo establo, cayeron muertos. El administrador de pistas, Tommy Loftus, dijo: "No puedo creerlo", y agregó que se ha dispuesto una autopsia. Sky Lustre, de tres años, había ganado sus dos últimas carreras y Gonzana tenía varios triunfos, el último de los cuales fue el 8 del corriente.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

MAÑANA: NACIONAL - 20 PREMIOS, A LAS 14 HS.

| Atrasados a la grande |        |        | Demorados a los premios |    |    |
|-----------------------|--------|--------|-------------------------|----|----|
| Centena               | Decena | Unidad |                         |    |    |
| 1                     | 0      | 6      | 52                      | 04 | 39 |

48 s. 19 s. 49 s. 23 s. 21 s. 17 s.

FAVORITOS: Grande, 15-45-21. Premios, 04-42-99

Ambos demorados a la grande El dato de CRONICA

|    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|
| 25 | 97 | 73 | 36 | 64 | 94 |
|----|----|----|----|----|----|

MAÑANA: MENDOZA - 20 PREMIOS, A LAS 15 HS.

Atrasados a la grande Demorados a los premios

| Centena | Decena | Unidad |    |    |    |
|---------|--------|--------|----|----|----|
| 5       | 5      | 8      | 61 | 68 | 16 |

41 s. 18 s. 33 s. 15 s. 14 s. 12 s.

FAVORITOS: Grande, 11-28-45. Premios, 41-59-38

Ambos demorados a la grande El dato de CRONICA

|    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|
| 54 | 50 | 14 | 66 | 83 | 92 |
|----|----|----|----|----|----|

### QUINIELA

(Sorteo de anoche)

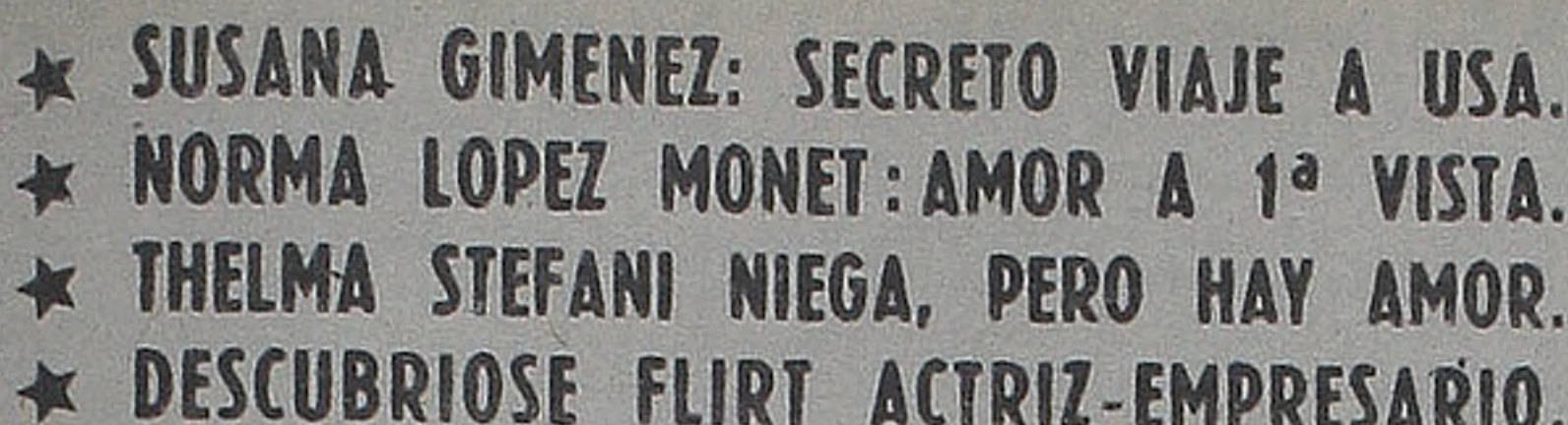
|             |             |
|-------------|-------------|
| 1º ... 433  | 11º ... 530 |
| 2º ... 207  | 12º ... 252 |
| 3º ... 944  | 13º ... 771 |
| 4º ... 594  | 14º ... 396 |
| 5º ... 800  | 15º ... 068 |
| 6º ... 979  | 16º ... 034 |
| 7º ... 908  | 17º ... 121 |
| 8º ... 358  | 18º ... 640 |
| 9º ... 075  | 19º ... 106 |
| 10º ... 724 | 20º ... 623 |

### SALTA

(Sorteo de anoche)

|                           |
|---------------------------|
| 1º \$ 90.000.000 ... 3589 |
| 2º " 3.600.000 ... 6848   |
| 3º " 1.800.000 ... 24852  |
| 4º " 1.200.000 ... 25644  |
| 5º " 600.000 ... 28017    |
| 6º " 210.000 ... 14291    |
| 7º " 210.000 ... 21693    |
| 8º " 210.000 ... 22006    |
| 9º " 210.000 ... 41323    |
| 10º " 210.000 ... 42124   |





• CASORIO, SI

• CASORIO... ¿HUM?

• **¿ROMANCE? ¡SI!!**

• **BRONCA**

• MATCH

• **CORTE DE PELO**

• **MINICLANERA**

## • IMPROVISACIONES

• **DEBE SALIR MEJOR**

• **EMULO DE SI MISMO**

### • JUSTA UBICACION

• **CONFETTI**

# PROYECTO NUEVO TEATRO ARGENTINO

## ◆ EL INCENDIO

El proyecto cuya maqueta se exhibirá en la Casa de la Provincia de Buenos Aires y que resultó ganador del concurso de anteproyectos convocado por el gobierno bonaerense, pertenece a un equipo de arquitectos platenses integrado por Enrique Bares, Tomás García, Roberto Germani, Inés Rubio de Germani, Alberto Sbarra y Carlos Ucar.

# SUPER SEXY

## Juicio a Filme Porno

La actriz en cuestión también actuó en teatros de desnudos y strip tease con notable éxito de taquilla, ya que es muy parecida a Sofia Loren, de hace 15 años.

**SUS CARTAS ESTAN ECHADAS.**

[illegible]

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no-deberá desestimar. Para dar con el mensaje que correspon-da al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PI-CAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIA-MANTE, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyén-dolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondiente a la fecha en que nació y escribalas. Así obtendrá el mensaje

**JORGE PORCEL** ★ **ETHEL ROJO** ★ **ALBERTO OLMEDO**

**JUAN CARLOS CALABRO**

**MARIO SAPAG** ★ **SUSANA TRAVERSO** ★ **TATO CIFUENTES**

**SERGIO VELASCO FERRERO**

**GRACIELA BUTARO** ★ **ISABEL COEL**

**LOANNA MULLER**      **CACHO BUSTAMANTE**      **BURYUA REY**      **SILVIA RULLAN**

**PINA PINAL**      **Coreografía**  
**HECTOR ESTEVEZ**

**ES-CONDE EL DRACULIN**

**CESAR BERTRAND**      **MIGUEL JORDAN**

Corrientes 746  
21 y 23 hs

**ASTIROS**

Prohibido  
menores  
18 años



# TRIUNFA EN ITALIA MARTA ARGERICH

STRESA, Italia del Norte, 24 (ANSA). — La pianista argentina Martha Argerich participó en Stresa en el segundo de los conciertos en programa de las Samedies Musicales 1979.

La solista, que siendo muy joven ganó los premios internacionales de piano Busoni, de Bolzano, y Chopin, de Varsovia, es decir, los más famosos y difíciles conciertos internacionales, in-

terpretó tocada y fuga, en la mayor, op. 16 Kresleriana, de Robert Schumann y sonata en si menor, op. 58, de Chopin. Los méritos y el talento de la pianista argentina fueron ampliamente reconocidos por el público, que le dedicó argos aplausos.

## "Flash Gordon"

SHEPPERTON, Londres, 24 (ANSA).

— Rubio, alto, tiene 24 años y ha sido elegido para interpretar las aventuras de "Flash Gordon" en cine. Aunque no tiene mayor experiencia como actor, el elegido, Sam Jones, tiene las cualidades que requiere el rol: fuerza atlética y muy buen aspecto físico.

Fue elegido por el productor, Dino de Laurentis y por el realizador del filme, Mike Hodges.

## CINE CUBANO REFLEJA LA VIGENCIA DEL MACHISMO

LA HABANA, 24 (EFE). — El retrato de una mujer, "Teresa", ha llevado a las calles y casas cubanas la discusión generalizada sobre el machismo y la utilización que de él hacen algunos hombres y una sociedad que se denomina a si misma avanzada.

"Retrato de Teresa", es una película que en menos de un mes han visto ya más de medio millón de cubanos y que sirve como motivo de discusión en casas, oficinas e incluso entre maridos y esposas.

El último estreno de la cinematografía cubana, presentado en el Festival de Moscú, obra del director Pastor Vega, ha planteado a los cubanos un problema que indudablemente es una secuela de la estructura mental hispánica, aún hoy vigente en gran parte del continente americano. La verdad es que la maestría de la película — con un desastroso sonido directo — sería más justo achacarla al papel que la actriz Dasy Granados, esposa del director, representa y en el que se han visto retratadas muchísimas mujeres de la isla.

La polémica figura de Teresa muestra el contraste de la emancipación de la mujer cubana en cuanto a sus tareas sociales y profesionales, y la casi servidumbre a que se ve lanzada cuando la misma mujer regresa a su hogar.

## ENCUENTRO INTERNACIONAL DE LA DANZA EN ARGENTINA

Con el auspicio del Consejo Internacional de la Danza, dependiente de la UNESCO, y del Consejo Argentino de la Danza, se está organizando el Primer Encuentro Latinoamericano de Coreógrafos, que tendrá lugar los días 6 y 7 de septiembre en la sala Miguel Cané de la Secretaría de Cultura, en Rodríguez Peña 1690.

El encuentro tiene como finalidad facilitar la creación y difusión de obras coreográficas y tratar aspectos relacionados con la distribución del material necesario para la formación

de intérpretes y creadores.

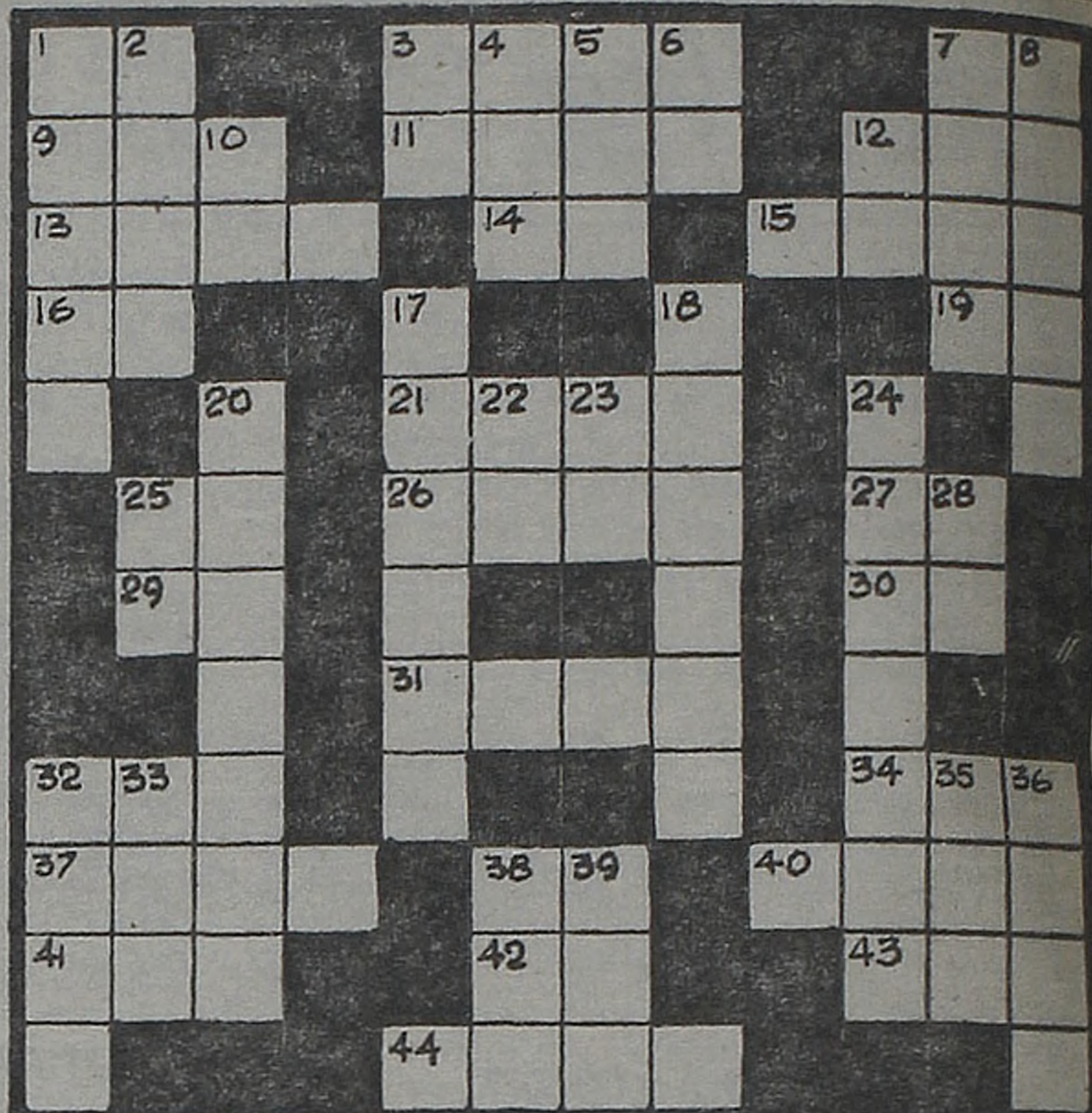
La información del congreso puede recabarse en la Avenida Madero 235, 2º piso, sede de la UNESCO.

## Premio Vallombrosa

ROMA, 24 (ANSA). — Piero Bigongiari, por su poemario "Moses", editado por Mondadori y Bruno Modugno por su novela "Cento scalini al buio", editado por Rusconi, recibieron el Premio Literario Vallombrosa (2 millones de liras cada uno). El jurado fue presidido por Giorgio Saviane y formado por Baldacci, Guidotti, Luti, Pampaloni, Paolini y Ricchi. El mismo jurado otorgó el "Pegaso" de oro de la región toscana, a Donato Gioia por su novela "Homo tiberius", editada por "Scena Illustrata".

Se descuenta el éxito de este encuentro internacional, ya que los artistas que han comprometido su participación son los más destacados del continente. Traerán, según anunciaron, los bocetos escenográficos de sus mejores puestas en escena.

## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTALES

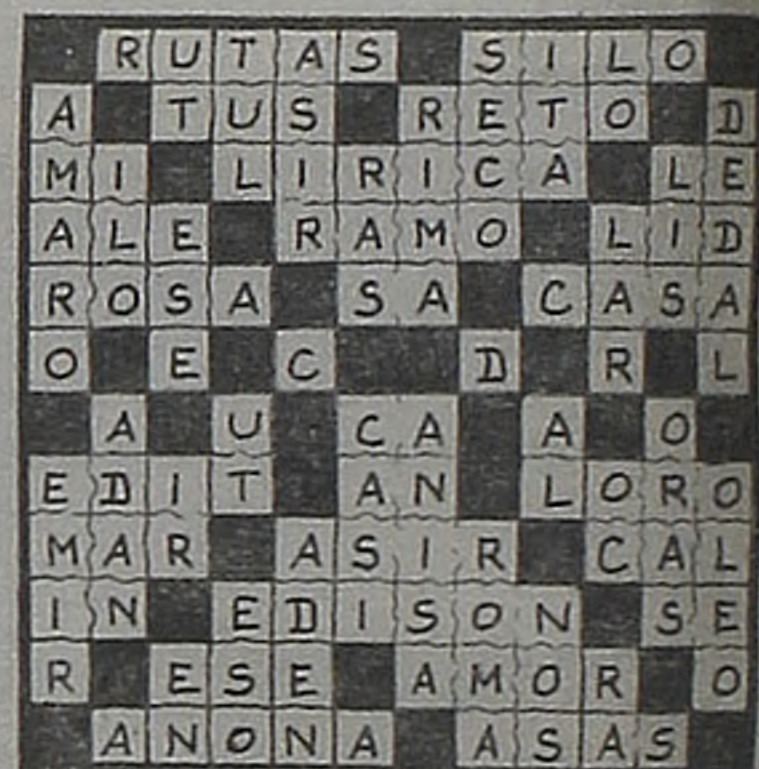
1) Pronombre personal 3) Fruto de la vid (pl.) 7) Nota musical 9) Existir 11) Acierto, habilidad 12) Arbol leguminoso 13) Gigante que comía carne humana, en los cuentos de hadas 14) Artículo determinado 15) Brote un líquido 16) Río de Italia 19) (Onésimo Reclus) Celebre geógrafo francés 1837-1916 21) Cérvido del hemisferio boreal 25) Terminación verbal 26) Astilla impregnada de resina (pl.) 27) Preposición 29) Afirmación 30) Adjetivo posesivo 31) Tiene por cierto 32) Taza redonda sin asas 34) Prefijo que significa nuevo 37) Exponer un manjar a la acción del fuego 38) El Sol entre los antiguos egipcios 40) Ciudad de Italia 41) Emperador de la antigua Rusia 42) Abreviatura de ítem 43) Dios del hogar 44) Juntan dos o tres cosas entre sí

### VERTICALES

1) Fabulista griego 2) Seglar, que no tiene órdenes religiosos 3) Antigua nota musical 4) Bajo, despreciable 5) Nombre de mujer 6) Bajo, debajo de 7) Rumante del hemisferio norte 8) Primer mes del año 10) Consonante repetida 12) Abreviatura de Sociedad Anónima 17) Relativo al polo

Norte 18) Tener en su poder una cosa 20) Resplandecer, despedir rayos de luz 22) Vocal repetida 23) Símbolo químico del sodio 24) Que dura una semana 25) Símbolo químico del arsénico 28) Conjunción adversativa 32) Río de las provincias de Granada y Jaén 33) Se atreve 35) Punto de partida de cada cronología particular 36) Percibir el sonido 38) Río de Europa que nace en el San Gotardo 39) Une, enlaza

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)



6 FUNCIONES DIARIAS  
Y UD. SE LAS PIERDE?

POR "ALGO" LA LLAMAN...  
**ZORRITA MARTINEZ**

PROHIBIDA MENORES 18 AÑOS EASTMANCOLOR-WIDESCREEN

ESPECTACULAR EXITO EXCLUSIVO **PARAMOUNT**

LAVALLE 845  
BANFIELD (Banfield) MARTIN GUEMES (Tablada) Plaza (B. Blanca)

LO PROHIBIDO  
ESTA DE MODA:  
**EROTISIMA  
Y SENSUAL**  
REVISTA SEXY  
Prohibido menores 18 años  
**mucuba**  
LAPRIDA 1423  
de 16 a 4 hs.

Sensación térmica: **NOVENTA GRADOS!**

**URSULA  
ANDRESS**

**LAURA  
ANTONELLI**

**SILVIA  
KRISTEL**

**MONICA  
VITTI**



**CAMAS SALVAJES**

COLOR Historia RIZ ORTOLANI dirección LUIGI ZAMPA

PROH. MEN. 18 AÑOS

2<sup>a</sup> semana

**OCEAN**

MAJESTIC - ROSEDAL - ALBERDI  
SAN JOSE DE FLORES - LOS ANDES

MORENO - MAYO (San Miguel) - OCEAN (Morón) - GRAN ITUZAINGO (Ituzaingó)  
ITALIANO (Moreno) - G. MERLO (Merlo) - REX (Haedo) - G. LOMAS (L. de Zamora)  
PALACIO DEL CINE (Lanús) - G. ADROGUE (Adrogué) - G. PLAZA (S. Martín)  
SARMIENTO (V. Ballester) - URQUIZA (Caseros) - AMBASSADOR (Mar del Plata)

**ARTE SEXY**  
Ellas, el Strip  
Tease y Vos  
PASCO 218  
de 16 a 4 Hs. Continuo

LAS MAS  
VIOLENTAS  
ARTES  
MARCIALES!  
**EL  
HOMBRE DE  
HONG-KONG**  
GEORGE LAZENBY (007) JIMMY WANG YU  
Dirección: WANG YU y BRIAN THENCHARD-SMITH  
Prob. 14 años  
2<sup>a</sup> semana **SARMIENTO** y SIMULTANEOS

**BURLESQUE**  
CENTRO DEL DESNUDO  
ESTRENA  
**Las garritas africanas  
se desnudan con ganas**  
STRIP TEASE  
CORRIENTES 483  
Continuado de 11 a 4 hs.  
PROH. MEN. 18 AÑOS  
AL MEJOR ESTILO EUROPEO

PUDO LA N.A.S.A. HABER CREADO EL FRAUDE DEL SIGLO...?  
**GENTE: GENTE** LAS CINCO LETRAS EXCELENTE!!  
Lúcida y brillante como pocas, arrasa con contundencia demoledora todos los esquemas políticos. CONSEJO: Muy importante!!  
ELLIOTT GOULD  
**CAPRICORNIO UNO**  
APTA PARA TODO PUBLICO  
COLOR PANAVISION  
GRAN EXITO **PARIS** LAVALLE 769



## TEATROS

**\* TEATRO COLON. 35-1430. EN VENTA ABO NO ALEMAN A TRES FUNCIONES NOCTURNAS.** Repertorio: "COSI FAN TUTTE" de Mozart. "LOHENGGRIN" de Wagner (nueva presentación escénica). "LA MUJER SIN SOMBRERA" de R. Strauss. Ab. a Pl. \$ 9.000. Ab. a Delantera de paraíso \$ 9.000.

**\* VIERNES 24, a las 21: Sexta func. del Abono Nocturno. Opera: "LA SONNAMBULA"** de V. Bellini (nueva presentación escénica). Con Bonifacio, Alva, Ferrin, Anselmi, González, Grassi, Veronelli. Dir. de Orq.: Francesco Molinari-Pradelli. Régie: F. Crivelli. Escenog. y vest: H. de Ana. Dir. Coro Inst.: V. Sciamarella. Orq. Est. del T. Colón y Coro del Inst. Sup. de Arte. Sob. de Ab. (Unic. loc. altas, lat. y de pie en vta.).

**\* DOMINGO 24, a las 17: Func. Ext. No 34 Opera "LA SONNAMBULA"** de V. Bellini. Con: Bonifacio, Alva, Ferrin, Anselmi, González, Grassi, Veronelli. Dir. de Orq.: Francesco Molinari-Pradelli. Orq. Estable del T. Colón y Coro del Inst. Sup. de Arte Pl. \$ 2.000. Loc. en vta.

**\* MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611.** Sala Martín Coronado: Hoy a las 19: GRUPO DE DANZA CONTEMPORANEA DEL TMGSM en "Coppelia", de Delibes-Marziano. Dir. Gral.: A. M. Stekelman. Pl. \$ 4.000. Pull. \$ 3.000. Hoy a las 21:30: Última semana: "ES-CENAS DE LA CALLE" de E. Rice. Con: J. Hidalgo, G. Araujo, O. Bonet, H. Suárez, E. Molloy y elenco. Dir.: A. Boero. Pl. \$ 4.000.

Sala Casacuberta. Hoy a las 21:30: "JUANGABRIEL BORKMAN" de H. Ibsen. Con: A. de Grazia, M. L. Robledo, A. Berdaxagar, E. Tasisto, A. Segado, R. Rinaldi, A. Zanca y M. Marcel. Dir.: R. Durán. Pl. \$ 4.000. Sáb. y Dgo. a las 16: "DONA DISPARATE Y BAMBUCO" de M. E. Walsh. Con: E. Molloy. Dir.: A. Boero. Pl. May. \$ 3.000. Men. \$ 2.000.

**\* MUNICIPAL PTE. ALVEAR. Corrientes 1659. 46-6076.** Hoy a las 19:30: Conciertos Organizados por el Colegio Musical. Tercer Ciclo. Recital a cargo de Miguel A. Giolet. Mañana a las 18: Primer Ciclo de Creadores e Interpretes Argentinos (Consejo Argentino de la Danza). Pl. \$ 4.000.

**\* TEATRO DE LAS PROVINCIAS ARGENTINAS. Córdoba 6056. 772-3350.** Hoy a las 9:30: Grupo Marionet en "PEDRO Y EL LOBO". Dir. Gral.: Miguel A. Alvarez Dieguez. Pl. \$ 2.500.

**\* ASTRAL. Corrientes 1639. 46-5707.** Hoy a las 21:30: El espectáculo del año: SUSANA GIMENEZ Y ALBERTO CLOSAS EN:

**LA LIBELULA**  
Con Raúl Rossi. Dir.: Eduardo Vega. Autor: Aldo Niccoliv. P.m. 14. Sáb. y Dgo. a las 15 y 17: Margarito Tereré y Blanca Silvan en: MARGARITO 79.

**\* ATENEO. Paraguay 918. 31-2888.** Hoy a las 21:30: YAKI y FRIDA en: "SHER O NO SHER..."  
ESE ES EL THER...

De Hugo Sofovich. Música de Sioma Winter. Con Walter Yonsky, Nelly Beltrán y Maurice Jouvét. S.r. Domingo despedida.

**\* BLANCA PODESTA. Corrientes 1283. 32-2592. 3.000 Representaciones.** Ahora en la calle Corrientes.

**\* ORQUESTA DE SEÑORITAS**  
Elenco Original. Mar. a Vier. a las 21:30; Sáb. a las 21 y 23; Dgo. a las 19:30. P.m. 14.

**\* BURLESQUE. Corrientes 483.** Cont. de 11 a 4 de la madrugada. Su mejor revista de Strip Tease al estilo europeo. Solo para adultos. P.m. 18.

**\* COMICO S.A. (Lola Membrives). Corrientes 1280. 35-2108.** DULIO MARZIO y MIGUEL ANGEL SOLA en:

**TRAMPA MORTAL**  
Con: Luisa Vehil. Dir.: Daniel Tinayre. Mar. a Juev. a las 21:30; Vier. y Sáb. a las 19:30 y 22:30; Dgo. a las 19:30. Sáb. y Dgo. a las 15 y 16:45. P.m. 18.

**\* DEL GLOBO. M. T. de Alvear 1155. 393-8351.** Hoy a las 21:30: Guillermo Bredon y Nora Carpena en: SE VENDE DESOCUPADA. Vuelve el mayor éxito cómico del teatro argentino. 1.000 representaciones. Con gran elenco. Inc.m. 14.

**\* EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. 47-8770.** De Abel Santa Cruz.

**\* FRUTILLA**  
S.r. Con: Osvaldo Miranda, Mercedes Carreras, Marty Cosens, Adriana Parets y C. Vanoni. Mar. a Vier. a las 21:30; Sáb. a las 20:30 y 23; Dgo. a las 17:15 y 19:15. Sáb. y Dgo. a las 15:30. Un delicioso cuento: "La pandilla aventurera". Dir.: Mercedes Carreras.

**\* FLORIDA. Florida 165 (Galería Güemes) 30-5360.** Presenta su nueva revista: "LAS MINAS DEL REY FLORIDON", musical picaresca, grandes atracciones y las vedettes del Florida. Cont. Lun. a Vier. De 11 a 23. Sáb. De 18 a 1:30. P.m. 18.

**\* LICEO. Rivadavia y Paraná. 38-4291. THELMA BIRAL y gran elenco en:**  
**DONA ROSITA LA SOLTERA**  
De F. García Lorca. Con: Eva Franco, Marisa Herrero, Jorge Butron. Dir.: Cecilio Madanes. Martes a Jueves a las 21:30, viernes y sábados a las 20 y 23. Dgos. a las 19.

**\* MAIPO. Esmeralda 443. 392-4882.** Hoy a las 21 y 23: ANTONIO GASALLA en:

**EL MAIPO ES EL MAIPO Y GASALLA ES GASALLA**  
Con: Claudia Lapaco, C. Perisse, C. Allende, C. Narova, V. Millán, A. Shirak, R. Reech y elenco. Dir.: Antonio Gasalla. P.m. 18.

**\* N. CERVANTES. Libertad 815. 45-4224.** Hoy a las 21: "EL SOMBRERO DE PAJA DE ITALIA", de Labiche y Michel. Con: María R. Gallo, Raúl Lavie, Perla Santalla, Santiago Gómez Cou, Walter Santa

Ana, Juan C. Puppo y elenco. Dir. Rodolfo Graziano.

**\* ODEON. Esmeralda 367. 45-3635.** SERGIO RENAN en DRACULA

Con gran elenco. Mier. y Juev. a las 22: Vier. y Sáb. a las 20:30 y 23: Dgos. a las 18 y 20:30. Loc. c/6 días de anticip. (Precios especiales a colegios).

**\* OLIMPIA. Sarmiento 777. 40-2678.** Hoy a las 22: Marcos Zucker en:

**PAPA**  
De H. Leonard. Con: C. Moreno, O. Martínez, H. Bidonde, J. López y E. Berenguer. Dir.: E. Alfaro.

**\* REGINA. Avda. Santa Fe 1235. 41-5709.** Federico Luppi y Luis Brandoni en:

**CONVIVENCIA**  
De Oscar Viale. Con: B. Blum, C. Cenci, R. Stella. Dir.: R. Durán. Mar. a Juev. a las 21:30. Vier. a las 22: Sáb. a las 20 y 23:15. Dgos. a las 18 y 21:30.

**\* SALA UNO. B. Sur Mer 549. 88-9420.** De Slawomir Mrozek: "LOS EMIGRADOS". Con: J. Rivera López y Carlos Carella. Dir.: Héctor Tealdi. Mar. a Vier. a las 21:30. Sáb. a las 20:30 y 23. Dgo. a las 19:30.

**\* STATUS INTERNATIONAL. Corrientes 827. 392-6694.** Presentación de la revista de Paco Parra: "UN OSCAR PARA EL DESNUDO". Cont. de 13 a 24. Viernes y Sábados trasnoche hasta las 2 de la madrugada. P.m. 18.

**\* TABARIS. Corrientes 831. 392-8509.** Dringue Farias, Adriana Aguirre, Osvaldo Pacheco con Haydee Padilla en:

**QUE REVISTA EN TABARIS**  
Con: L. Allison, R. Carré, C. Barbieri, C. Scacziota, O. Valicelli y E. Ibarreta. Lunes a Viernes a las 20:45 y 23; Sáb.: 20:45 y 23 y 1:15; Dgos.: 20:10 y 22:15. Jueves descanso.

**\* TANGO BAR. Corrientes 919. Cont. 11 a 23: "LAS VIRGENES HACEN STRIP TEASE"** con Marilyn Mark y Mónica Welch. 45 chicas al desnudo. Pl. \$ 3.000. Calef.

## VARIEDADES

**\* LUNA PARK. Corrientes 99. 31-1990/5100. 32-2135/2538. SABADO 25 de agosto de 1979 a las 21:45.**

**BOXEO PROFESIONAL**  
Combate de la Categoría Medio Mediano entre el actual campeón RICARDO ANIBAL "Paliño" MAGALLANES (Santa Fe) y el puntano 7º en el ranking SIMON ESCOBAR. Diez (10) rounds. Un semifondo y dos preliminares. Popular: \$ 4.000. SABADO 1º de septiembre. Por el Título Argentino de la categoría Mediano: RUBEN PARDO (actual campeón) vs. RICARDO ARCE (retador, correntino).

## CINES

**\* A.B.C. Esmeralda 506. 392-9506.** Cont. desde las 10 hasta las 2 de la madrugada. Show en vivo: "ELLAS por siempre... ELLAS" con el cómico Piplo y las chicas del ABC. En pantalla: "SI SENOR", con Ugo Tognazzi y María Buceila. Vier. y Sáb. trasn. P.m. 18.

**\* ADAN 1. Corrientes 959. 393-6115.** A las 13:20, 15:40, 18, 20 y 22:40.

**EL AMANTE AUDAZ**  
P.m. 18. Con Burt Reynolds y Jill Clayburgh. 13, 15, 20, 22, 23 y 24: Notic. Sáb. trasn. 0,40.

**\* ADAN 2. Corrientes 959. 393-5034.** A las 13:40, 15:10, 17:10, 19:10, 21:20 y 23:10.

**LAS DIABLURAS DE ANNIE**  
P.m. 18. Con Annie Girardot y Ann Peterson. 16:40, 18:40, 20:40 y 22:50. Notic. Sáb. trasn. a la 1.

**\* ALFA. Lavalle 842. 392-1114.** A las 13, 15, 17, 19, 21 y 22:55.

**MOONRAKER "Misión Espacial"**  
Con Roger Moore (James Bond 007). S.r. Sáb. trasn. 1:15.

**\* ALFIL. Corrientes 1753. 40-7575.** A las 13:50, 15:50, 19:50 y 22:50.

**EL DESIERTO DE LOS TARTAROS**  
S.r. Con Vittorio Gassman y Giuliano Gemma. 13:30, 16:30, 19:30 y 22: Notic. Sáb. trasn.

**\* AMBASSADOR. Lavalle 777. 392-9700.** A las 12:25, 14:45, 17:25, 20:10 y 22:55.

**SINDROME DE CHINA**  
S.r. Con: J. Lemmon, J. Fonda y M. Douglas. 14:35, 17:5, 19:50 y 22:35. Notic. Sáb. trasn. 1:20.

**\* AMERICA. Callao 1057. 41-3818.** A las 12:30, 15, 17:40, 20:20 y 23.

**SINDROME DE CHINA**  
S.r. Con: J. Fonda, J. Lemmon y M. Douglas. 14:40, 17:15, 19:55 y 22:35. Notic. Sáb. trasn. 1:25.

**\* ARIZONA. Lavalle 727. 392-6967.** A las 13:40, 16:5, 18:20, 20:45, 23 y Sáb. Trasn. 1:20.

**LOS PERROS DE PAJA**  
P.m. 18. Con Dustin Hoffman. 13:20, 15:45, 18, 20:25 y 22:40. Notic.

**\* ARTE. Corrientes 1145. 35-7934.** Cont. 15:15, 18:40 y 22: "EL FRANCO-TIRADOR", con Robert De Niro. P.m. 18. Vier. y Sáb. trasn.: YES SONGS.

**\* ATENEO. Paraguay 918. 31-2888.** Todos los días a las 15, 16:30 y 18. Dgos. a las 15 y 16:30: "LOS CUENTOS DE ANDERSEN". Dibujos animados en brillante color y hablada en castellano.

**\* ATLAS. Lavalle 869. 392-1936.** A las 13:10, 15:40, 18:10, 20:40 y 23:10.

**CALIFORNIA SUITE**  
P.m. 18. Con Jane Fonda, Walter Matthau y Michel Caine. 15:10, 17:40, 20:10 y 22:40. Notic. Sáb. Trasn.: 1:10.

**\* AVENIDA. Avda. de Mayo 675. 33-6626.** Cont. 11, 14:5, 17:30 y 20:55. Historia de amor en Venecia: 12:20, 15:25, 18:50 y 22:15. Teresa ladrona. P.m. 18.

**\* BIARRITZ. Suipacha 482. 392-0356.** A las 13:45, 16, 18:20, 20:45 y 23:10.

**LOS 39 ESCALONES**

## GUIA DE TEATROS Y CINES

S.r. Con: Robert Powell y J. Mills. 13:25, 15:40, 18, 20:25 y 22:45. Notic. Sáb. Trasn.

**\* BROADWAY. Corrientes 1155. 35-2345.** A las 13:10, 15:30, 18, 20:30 y 23:10.

**LOS 39 ESCALONES**  
S.r. Con: R. Powell y J. Mills. Dir.: Don Sharp. 15:10, 17:50, 20:10 y 22:45. Notic. Sáb. Trasn.: 1:10.

**\* CALLAO. Callao 27. 40-1898.** A las 14, 16:15, 18:30, 20:50 y 23:15.

**LA ISLA**  
P.m. 18. Con: L. Brando, S. Alemán, A. Bruzzo, L. Vehil y elenco. 15:50, 18:5, 20:25 y 22:30. Notic. Sáb. trasn. 1:15.

**\* CAPITOL. Santa Fe 1848. 44-2379.** A las 13:35, 15:55, 18:20, 20:45, 23:10.

**CALIFORNIA SUITE**  
P.m. 18. Con: Jane Fonda y Walter Matthau. 15:30, 17:55, 20:20 y 22:45. Notic. Sáb. Trasn. 1:10.

**\* CERVANTES. Belgrano 1820. 38-2698.** Cont. 15:10, 19:15 y 23. CALIFORNIA SUITE: 17 y 21: Los ojos de Laura Mars; 14:30. Notic. P.m. 18.

**\* CINEMA UNO. Suipacha 460. 392-1112.** A las 13:30, 15:45, 18:15, 20:45 y 23:10.

**LA ISLA**  
P.m. 18. Con: Aldo Barbero, Alicia Bruzzo y Luisa Vehil; 15:20, 17:45, 20:20 y 22:40. Notic. Sáb. trasn. 1:10.

**\* CINEMATECA. Sarmiento 2255. 48-2170.** A las 17, 19, 21 y 23: Lagran limpieza, de Jean Pierre Mocky. P.m. 14. Sáb. El círculo rojo.

**\* CONCORDE. Lavalle 925. 35-1850.** A las 13, 15:30, 18, 20:30 y 23.

**ESCAPE A ATENAS**  
P.m. 18. Con: R. Moore, T. Savalas, E. Gould, C. Cardinale y D. Niven. 15:15, 17:45, 20:15 y 22:45. Notic. Sáb. trasn. 1:30.

**\* COSMOS 70. C'tes 2046. 49-0862.** A las 14:20, 16, 17:50, 19:40, 21:30 y 23:20. "EL ARBOL DE LOS DESEOS". P.m. 18. 14:10, 15:50, 17:40, 19:30, 21:20 y 23:10. Notic.

**\* ELECTRIC. Lavalle 836. 392-1846.** Cont. desde las 13: DOS SUPER POLICIAS FUERA DE ORDEN, EL SORPRENDENTE CAPITAN NEMO. S.r. Sáb. trasn.

**\* GAUMONT. Rivad. 1635. 40-3050.** A las 14:30, 16:40, 18:50, 21 y 23.

**LA MAGIA DE LASSIE**  
S.r. Con: J. Stewart y M. Rooney. 14:5, 16:15, 18:25, 20:35 y 22:45. Notic.

**\* GRAN REX. C'tes. 857. 392-8000.** A las 12:50, 14:45, 16:45, 18:50, 21 y 23:10.

**LOS LOCOS FUGITIVOS**  
Con Pierre Richard y Victor Lanoux. 12:40, 14:30, 16:25, 18:30, 20:40 y 22:50. Notic. Sáb. trasn.

**\* GRAND SPLENDID. S. Fe 1860. 44-0808.** A las 13:50, 16:50, 19:50 y 22:50.

**EL DESIERTO DE LOS TARTAROS**  
S.r. Con Vittorio Gassman y Giuliano Gemma. 16:20, 19:20 y 22:20. Notic. Sáb. trasn. 1:10.

**\* GRAN VICTORIA. Av. de Mayo 882. 34-1493.** Cont. de 8 a 3: El cinturón de castidad; Torturame y besame; Atad para un vampiro. P.m. 18.

**\* IDEAL. Suipacha 378. 35-3300.** A las 14:10, 16:25, 18:40, 21 y 23:15.

**EXTRAÑO VERANO**  
P.m. 18. Con Linda Blair y Lee Purcell. 13:50, 16, 18:15, 20:35 y 22:50. Notic. Sáb. trasn. 1:10.

**\* IGUAZU. Lavalle 940. 393-9931.** A las 13, 15:15, 17:45, 20:20 y 22:55.

**MOONRAKER "Misión Espacial"**  
S.r. Roger Moore es James Bond 007. 17:30, 20 y 22:35. Varied. Sáb. trasn. a la 1:30.

**\* LARA. Av. de Mayo 1225. 38-6966.** Cont. 14, 16:5, 18:20, 20:30 y 22:30. RELACIONES DE GRUPO. P.m. 18. Sáb. trasn. 0:50. Led Zeppelin en: "La canción es la misma".

**\* LEOPOLDO LUGONES. Corrientes 1530. 46-8611.** A las 15, 17, 19, 21 y 23: Los inútiles. Dir.: Federico Fellini. Con: Alberto Sordi y Franco Fabrizi. P.m. 14. Pl. \$ 2.000.

**\* LIBERTADOR. C'tes. 1334. 40-7443.** A las 14:40, 16:40, 18:50, 20:55 y 23: Notic. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23:20.

**DIAS DE GLORIA**  
P.m. 18. Sáb. trasn. 1:20.

**\* LOIRE. Corrientes 1524. 49-1900.** A las 13:10, 15:30, 18, 20:30 y 23.

**EL CAMPEON**  
P.m. 14. Con Jon Voight y Faye Dunaway. 15:15, 17:45, 20:15 y 22:45. Notic.

**\* LORANGE. C'tes. 1372. 45-7386.** A las 14, 16:15, 18:35, 20:55 y 23:15.

**EL AMANTE AUDAZ**  
P.m. 18. Con Burt Reynolds y Jill Clayburgh. 15:55, 18:15, 20:35 y 22:50. Notic.

**\* LORCA. Corrientes 1428. 40-5017.** A las 13:40, 16, 18:20, 20:40 y 23.

**LA BODA**  
P.m. 18. 15:40, 18, 20:20 y 22:40. Notic. Sáb. trasn. 1:10.

**\* LORENA. Corrientes 1551. 46-7501.** A las 13:10, 15:30, 18, 20:30 y 23.

**MOONRAKER "Misión Espacial"**  
S.r. Roger Moore es James Bond 007. 15:15, 17:45, 20:15 y 22:45. Not. Sáb. trasn. 1:15.

**\* LOS ANGELES. Corrientes 1770. 40-3742.** Primera sala en el mundo consagrada a

**WALT DISNEY**  
A las 13:40, 15:25, 17:20, 19:10, 20:50 y 22:30.

**PINOCHO**  
S.r. Temura, gracia y colorido en un mágico entretenimiento. Hablada en castellano.

**\* LOSUAR. Corrientes 1743. 40-6100.** A las 13:40, 15:30, 17:20, 19:20, 21:20 y 23:20.

**LAS DIABLURAS DE ANNIE**  
P.m. 18. Con Annie Girardot. 15:10, 17, 19, 21 y 23: Notic.

**\* LUXOR. Lavalle 669. 392-3893.** A las 13, 15:10, 17:45, 20:20 y 22:55.

**EL CAMPEON**  
P.m. 14. De F. Zeffirelli. Con: Jon Voight y Faye Dunaway. 17:25, 20 y 22:35. Notic. Sáb. trasn. 1:30.

**\* MONUMENTAL. Lavalle 780. 393-8865.** A las 13, 14:55, 16:50, 19, 21 y 23:10.

**ASIGNATURA PENDIENTE**  
P.m. 18. Con J. Sacristán y F. Faltovano. 14:45, 16:40, 18:45, 20:50 y 22:55. Varied. Sáb. trasn. 1:15.

**\* MULTICINE. (5 microcines). Corrientes 753. Lavalle 750. 393-6478.** Cont. de 7 a 1 de la madrugada. Sáb. trasn. 1:15. SALA UNO: P.m. 18. "Natacha"; "Todas las mujeres del mundo". SALA DOS: P.m. 18. "El amante"; "Fray Don Juan". SALA TRES: P.m. 18. "La orgía"; "Super Decameron No 3". SALA CUATRO: P.m. 18. "Historia de una mala mujer"; "Sorpresas en la cama". SALA CINCO: P.m. 18. "Fuego"; "Los días calientes".

**\* NORMANDIE. Lavalle 861. 392-1000.** A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23:10.

**EL AMANTE DE BOLSILLO**  
P.m. 18. Con Minsy Farmer y Pascal Sellier. 14:40, 16:40, 18:40, 20:40 y 22:45. Notic. Sáb. trasn. 1:15.

**\* OCEAN. Lavalle 739. 392-1515.** A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23:15.

**CAMAS SALVAJES**  
P.m. 18. Con U. Anders, M. Vitt, S. Kristel y A. Luaidi. 14:35, 16:35, 18:40, 20:45 y 22:50. Notic. Sáb. trasn. 1:30.

**\* OPERA. Corrientes 860. 35-1335.** A las 13:50, 16:50, 19:50 y 22:50.

**EL DESIERTO DE LOS TARTAROS**  
S.r. Con Vittorio Gassman y Giuliano Gemma. 13:25, 16:25, 19:25 y 2



## Belgrano: La Explosión Dejó Horrible Saldo



Otra visión de la trágica explosión en Belgrano. Un coche fue lanzado a varios metros de distancia y su conductor murió.

# DANTESCA VISION DE LA TRAGEDIA



Un cadáver cubierto de espuma es sacado del gran foso por los bomberos. Víctima fatal de la explosión, yace en una camilla.